

Schweizerische Nationalbank
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Juni
Juin

06/2010

21. Jahrgang
21^e année

Herausgeberin

Schweizerische Nationalbank
Statistik
Postfach
CH-8022 Zürich

Auskunft

publications@snb.ch

Abonnemente, Einzelexemplare und Adressänderungen

Statistisches Monatsheft inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich
Telefon: +41 44 631 32 84, Telefax +41 44 631 81 14
E-Mail: library@snb.ch

Preis

Der Abonnementspreis für das *Statistische Monatsheft* inklusive
das *Bankenstatistisches Monatsheft* beträgt pro Jahr Fr. 40.–
(inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

Sprachen

Deutsch/Französisch: Gedruckte Ausgabe und Online-Ausgabe.
Deutsch/Englisch: Nur Online-Ausgabe.

Publikationstermine

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (*Statistisches Monatsheft*) bzw.
Ende Quartal (*Bankenstatistisches Monatsheft*) versandt. Die Publi-
kationstermine auf dem Internet sind ersichtlich unter www.snb.ch,
Medien, *Terminkalender*.

Internet

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind im Internet
verfügbar unter www.snb.ch, *Statistiken*, *Statistische Publikationen*.

Urheberrecht / Copyright ©

Die Schweizerische Nationalbank (SNB) respektiert sämtliche Rechte
Dritter namentlich an urheberrechtlich schützbaeren Werken (Informa-
tionen bzw. Daten, Formulierungen und Darstellungen, soweit sie einen
individuellen Charakter aufweisen).

Soweit einzelne SNB-Publikationen mit einem Copyright-Vermerk ver-
sehen sind (© Schweizerische Nationalbank/SNB, Zürich/Jahr o. ä.),
bedarf deren urheberrechtliche Nutzung (Vervielfältigung, Nutzung via
Internet etc.) zu nicht kommerziellen Zwecken einer Quellenangabe. Die
urheberrechtliche Nutzung zu kommerziellen Zwecken ist nur mit der
ausdrücklichen Zustimmung der SNB gestattet.

Allgemeine Informationen und Daten, die von der SNB ohne Copyright-
Vermerk veröffentlicht werden, können auch ohne Quellenangabe
genutzt werden.

Soweit Informationen und Daten ersichtlich aus fremden Quellen
stammen, sind Nutzer solcher Informationen und Daten verpflichtet,
allfällige Urheberrechte daran zu respektieren und selbst entsprechende
Nutzungsbefugnisse bei diesen fremden Quellen einzuholen.

Haftungsbeschränkung

Die SNB bietet keine Gewähr für die von ihr zur Verfügung gestellten
Informationen. Sie haftet in keinem Fall für Verluste oder Schäden, die
wegen Benutzung der von ihr zur Verfügung gestellten Informationen
entstehen könnten. Die Haftungsbeschränkung gilt insbesondere für die
Aktualität, Richtigkeit, Gültigkeit und Verfügbarkeit der Informationen.

© Schweizerische Nationalbank, Zürich/Bern 2010

Druck

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (Gedruckte Ausgabe deutsch/französisch)
ISSN 1662-5277 (Online-Ausgabe deutsch/französisch)
ISSN 1661-4895 (Online-Ausgabe deutsch/englisch)

Editeur

Banque nationale suisse
Statistique
Case postale
CH-8022 Zurich

Renseignements

publications@snb.ch

Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse

Bulletin mensuel de statistiques économiques et *Bulletin mensuel
de statistiques bancaires*
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zurich
Téléphone +41 44 631 32 84, téléfax +41 44 631 81 14
Adresse e-mail: library@snb.ch

Prix

Le prix de l'abonnement au *Bulletin mensuel de statistiques
économiques*, qui inclut le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*,
est de 40 fr. (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de 80 fr.
pour l'étranger.

Langues

Allemand/français: versions imprimée et électronique.
Allemand/anglais: version électronique uniquement.

Dates de publication

Les bulletins sont envoyés en fin de mois (*Bulletin mensuel de
statistiques économiques*) ou de trimestre (*Bulletin mensuel de
statistiques bancaires*). Les dates de publication sont indiquées sous
www.snb.ch, *Médias*, *Calendrier*.

Internet

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées
sur Internet sous www.snb.ch, *Statistiques*, *Publication de données
statistiques*.

Droit d'auteur / copyright ©

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers,
notamment ceux qui concernent des œuvres susceptibles de bénéficier
de la protection du droit d'auteur (informations ou données, libellés et
présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel).
L'utilisation, relevant du droit d'auteur (reproduction, utilisation par
Internet, etc.), de publications de la BNS munies d'un copyright
(© Banque nationale suisse/BNS, Zurich/année, etc.) nécessite l'indication
de la source, si elle est faite à des fins non commerciales. Si elle est faite
à des fins commerciales, elle exige l'autorisation expresse de la BNS.
Les informations et données d'ordre général publiées par la BNS sans
copyright peuvent aussi être utilisées sans indication de la source.
Dans la mesure où les informations et les données proviennent
manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces
informations et de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur
et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations
en vue de leur utilisation.

Limitation de la responsabilité

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa
responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dom-
mages pouvant survenir à la suite de l'utilisation des informations qu'elle
met à disposition. La clause de non-responsabilité porte en particulier sur
l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

© Banque nationale suisse, Zurich/Berne 2010

Impression

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH.

ISSN 1660-2846 (version imprimée allemand/français)
ISSN 1662-5277 (version électronique allemand/français)
ISSN 1661-4895 (version électronique allemand/anglais)

Inhaltsverzeichnis

Seite	Tabelle
	Textteil
	Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft
7	1. Abgrenzungen
8	2. Rechtsgrundlagen
8	3. Rechnungslegungsvorschriften
9	4. Erhebungen
9	5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten
10	6. Publikation im Internet
10	7. Internetadressen
11	Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik
	Tabellenteil
19	Zeichenerklärungen und Erläuterungen
	1 Monatsbilanzen
	Erhebungsstufe: Unternehmung
22	1A Aktiven gegenüber dem In- und Ausland
30	1B Passiven gegenüber dem In- und Ausland
36	1C Aktiven gegenüber dem Inland
44	1D Passiven gegenüber dem Inland
50	1E Aktiven gegenüber dem Ausland
58	1F Passiven gegenüber dem Ausland
64	1G Details zu Aktiven
74	1H Details zu Passiven
Internet	1Ia Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften
82	1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Alle Banken
Internet	1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland – Nach Bankgruppen
	2 Treuhandgeschäfte
	Erhebungsstufe: Unternehmung
88	2A Total
89	2B Gegenüber dem Inland
90	2C Gegenüber dem Ausland
	Erhebungsstufe: Bankstelle
91	2D Total
92	2E Gegenüber dem Inland
93	2F Gegenüber dem Ausland
	3 Kreditvolumenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
96	3A In- und Ausland
98	3B Inland nach Sektoren bzw. Branchen
Internet	3Ca Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrößen und Kreditarten
	4 Eurodevisenstatistik
	Erhebungsstufe: Bankstelle
Internet	4Aa Eurodevisenstatistik
103	Stichwortverzeichnis

Table des matières

Page	Tableau
	Commentaire
	Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques
13	1. Délimitations
14	2. Fondements juridiques
14	3. Dispositions régissant l'établissement des comptes
15	4. Enquêtes
15	5. Remarque sur les séries chronologiques
16	6. Publication sur Internet
16	7. Adresses Internet
17	Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies
	Tableaux
19	Explication des signes et remarques
	1 Bilans mensuels
	Périmètre de consolidation: entreprise
22	1A Actifs en comptes suisses et étrangers
30	1B Passifs en comptes suisses et étrangers
36	1C Actifs en comptes suisses
44	1D Passifs en comptes suisses
50	1E Actifs en comptes étrangers
58	1F Passifs en comptes étrangers
64	1G Détails des actifs
74	1H Détails des passifs
Internet	1Ia Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan
82	1J Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Toutes les banques
Internet	1Ja Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses – Par catégories de banques
	2 Opérations fiduciaires
	Périmètre de consolidation: entreprise
88	2A Total
89	2B En comptes suisses
90	2C En comptes étrangers
	Périmètre de consolidation: comptoir
91	2D Total
92	2E En comptes suisses
93	2F En comptes étrangers
	3 Statistique sur l'encours des crédits
	Périmètre de consolidation: comptoir
96	3A En comptes suisses et étrangers
98	3B En comptes suisses, par secteurs et branches
Internet	3Ca En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit
	4 Statistique des euro-monnaies
	Périmètre de consolidation: comptoir
Internet	4Aa Statistique des euro-monnaies
105	Index alphabétique

1. Abgrenzungen

Als Banken gelten Unternehmen,

- die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind,
- die ihre Mittel durch das Entgegennehmen von Publikumseinlagen oder die Refinanzierung bei mehreren Banken, die nicht massgeblich an ihnen beteiligt sind, beschaffen und
- die ihre Mittel zur Finanzierung einer unbestimmten Zahl von Personen oder Unternehmen verwenden, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden.¹

Banken

Die Auskunftspflicht beschränkt sich auf Banken (siehe auch Abschnitt 1, *Banken*). Die auskunftspflichtigen Banken sind grundsätzlich rechtlich selbständige Unternehmen, können aber auch die Form einer rechtlich unselbständigen Filiale haben.

Auskunftspflichtige Institute

Die SNB bestimmt die für die jeweilige Statistik auskunftspflichtigen Banken anhand von geografischen und ökonomischen Kriterien. Sie führt eine Vollerhebung durch, sofern die Daten, die mit einer Teilerhebung gewonnen werden können, nicht repräsentativ und aussagekräftig sind.² Die hier publizierten Statistiken basieren indessen immer auf Teilerhebungen.

Die Meldepflicht beschränkt sich auf Banken mit Standort im Inland. Für Statistiken, die den Franken-Währungsraum betreffen (die ausführliche Monatsbilanz und die Eurodevisenstatistik), werden die Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein gleichermassen zum Inland gezählt. Bei Statistiken, die den schweizerischen Bankensektor beschreiben (die Kreditvolumenstatistik), gehören dagegen lediglich die Banken mit Standort in der Schweiz zum Inland (siehe auch Abschnitt 2, *Währungsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein*).

Geografische Kriterien

Genauere Angaben zu den ökonomischen Kriterien sind im Abschnitt 4, *Erhebungen*, zu finden.

Ökonomische Kriterien

Die Schweizerische Nationalbank unterscheidet die drei Erhebungsstufen *Bankstelle*, *Unternehmung* und *Konzern*. Zu jeder dieser Erhebungsstufen gehört eine bestimmte Menge so genannter Geschäftsstellen, deren Geschäfte durch das auskunftspflichtige Institut gemeldet werden.

Erhebungsstufen

Als Geschäftsstellen gelten Sitze, Tochtergesellschaften und Filialen. Mit Filialen sind alle rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint. Dazu zählen Zweigniederlassungen, Agenturen oder Vertretungen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (Bankengesetz, BankG)³, insbesondere auch Einnehmereien und Depositenkassen. Die Tochtergesellschaften sind rechtlich selbständige Banken.

- Die Erhebungsstufe **Bankstelle** umfasst alle Geschäftsstellen im Inland (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*). Dazu gehören auch nach ausländischem Recht organisierte Zweigniederlassungen und Agenturen im Inland. Nach ausländischem Recht organisierte Vertretungen im Inland werden dagegen nur erfasst, wenn sie einer dieser Zweigniederlassungen angehören.
- Zur Erhebungsstufe **Unternehmung** gehören die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Bankstelle** sowie deren Filialen im Ausland.
- Die Erhebungsstufe **Konzern** umfasst die Geschäftsstellen der Erhebungsstufe **Unternehmung** sowie deren Tochtergesellschaften im Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Bankstelle** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im Inland.
- Auf der Erhebungsstufe **Unternehmung** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen im In- und Ausland.
- Auf der Erhebungsstufe **Konzern** meldet jede auskunftspflichtige Bank ihre eigenen Geschäfte konsolidiert mit denjenigen ihrer Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland. Tochtergesellschaften im Inland sind auf der Erhebungsstufe **Konzern** nicht mehr selbst meldepflichtig.

Abgrenzungen der Erhebungsstufen

Konsolidierung

¹ SR 952.02: Verordnung über die Banken und Sparkassen (Bankenverordnung, BankV), insbesondere Art. 2a.

² SR 951.131: Verordnung zum Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankverordnung, NBV), insbesondere Art. 4 ff.

³ SR 952.0: Siehe auch SR 952.111: Verordnung über die ausländischen Banken in der Schweiz (Auslandbankenverordnung ABV).

In einigen Tabellen wird zwischen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen im In- und Ausland unterschieden. Als Unterscheidungsmerkmal dient grundsätzlich das Domizilprinzip, also der Geschäfts- oder Wohnsitz des Gläubigers, des Schuldners oder – bei Wertpapieren – des Emittenten. Besondere Kriterien gelten jedoch für:

- Forderungen und Verpflichtungen aus dem Interbankgeschäft gegenüber Filialen ausländischer Banken in der Schweiz: Sie zählen zum Inland.
- Noten und Münzen: Die Zurechnung erfolgt nach dem Standort der Noten und Münzen.
- Hypothekarisch gedeckte Forderungen gegenüber Kunden: Massgebend ist der Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Die Zuteilung erfolgt nach dem Standort der Liegenschaft.

In diesem Zusammenhang zählt das Fürstentum Liechtenstein immer zum Inland.

2. Rechtsgrundlagen

Gemäss Art. 14 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank (Nationalbankgesetz, NBG)⁴ kann die Nationalbank zur Wahrnehmung ihrer gesetzlichen Aufgaben und zur Beobachtung der Entwicklung auf den Finanzmärkten die dazu erforderlichen statistischen Daten erheben. Die Nationalbank legt in der Nationalbankverordnung⁵ fest, welche Angaben in welchem zeitlichen Abstand geliefert werden müssen (Art. 15 Abs. 3 NBG).

Die Nationalbank hat über die erhobenen Daten das Geheimnis zu wahren (Art. 16 Abs. 1 NBG). Sie veröffentlicht die erhobenen Daten in Form von Statistiken. Zur Wahrung der Geheimhaltung werden die Daten zusammengefasst (Art. 16 Abs. 2 NBG).

Aufgrund des Währungsvertrags zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein⁶ kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken die gleichen statistischen Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken dürfen in den veröffentlichten Statistiken nicht gesondert ausgewiesen werden. Sie sind im Aggregat *Alle Banken* enthalten.

Die SNB beansprucht dieses Recht für Erhebungen, die den gemeinsamen Währungsraum betreffen (siehe auch Abschnitt 1, *Geografische Kriterien*).

3. Rechnungslegungsvorschriften

Die Monatsbilanzen der Banken sind die wichtigste Datengrundlage dieser Publikation. Die Banken haben bei der Erstellung der Monatsbilanzen die in Art. 24 BankV festgehaltenen Grundsätze zu befolgen. Deren Auslegung ist Sache der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht und wird von dieser in den Richtlinien zu den Rechnungslegungsvorschriften (FINMA-RS 08/2)⁷ veröffentlicht. Entsprechend werden auch in dieser Publikation die Gliederung und die Terminologie der relevanten Gesetze, Verordnungen und Richtlinien übernommen.

Im Februar 1995 wurde die Gliederung des Jahresabschlusses in der Bankenverordnung neu festgelegt. Die Banken mussten diese detailliertere Mindestgliederung bis spätestens Ende 1996 übernehmen. Die neuen Angaben konnten grösstenteils mit den alten Werten verknüpft werden und können daher als durchgehende Zeitreihen publiziert werden. In einzelnen Fällen ist ein Vergleich mit früheren Jahren jedoch nicht möglich. In diesen Fällen werden nur Daten ab Dezember 1996 veröffentlicht.

⁴ SR 951.11

⁵ Insbesondere Art. 5 NBV und der Anhang zur Nationalbankverordnung.

⁶ SR 0.951.951.4

⁷ Vgl. dazu auch die entsprechenden Rundschreiben der FINMA unter www.finma.ch.

4. Erhebungen

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden die detaillierten Bilanzpositionen sowie die Treuhandgeschäfte. Die Erhebung der Bilanzpositionen richtet sich sowohl in der Gliederung als auch in der Terminologie nach den FINMA-RS 08/2. Banken, welche nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Die Positionen werden nach Währungen und nach dem Domizil der Kunden (In- und Ausland) unterteilt.

Erhebungsstufe: *Bankstelle* oder *Unternehmung*

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Total aus Bilanzsumme und Treuhandgeschäften 150 Millionen Franken übersteigt und deren Bilanzsumme mindestens 100 Millionen Franken beträgt.

Periodizität: Monatlich

Bemerkungen: Bezüglich der Revision der Mindestgliederung und deren Auswirkung auf die Erhebung sei auf den Abschnitt 3, *Rechnungslegungsvorschriften*, verwiesen.

**Ausführliche
Monatsbilanz**

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Informationen zur Kreditfähigkeit (Limiten, Benützung, direkte Wertberichtigungen und Rückstellungen, Abschreibungen, gefährdete Forderungen) der Banken. Die Kredite werden gegliedert nach Kreditarten (Hypothekarkredite und Forderungen gegenüber Kunden [gedeckt und ungedeckt]), nach Wirtschaftsbranchen der Kreditnehmer, nach Sitz oder Wohnsitz der Kreditnehmer im Inland oder im Ausland sowie nach der Betriebsgrösse des Kreditnehmers (bis 9 Mitarbeiter, 10 bis 49 Mitarbeiter, 50 bis 249 Mitarbeiter, 250 und mehr Mitarbeiter), wobei Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften ausserhalb der Gliederung nach Betriebsgrösse erfasst werden.

Erhebungsstufe: *Bankstelle*

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz, deren Inlandkredite mindestens 280 Millionen Franken aufweisen.

Periodizität: Monatlich

Bemerkungen: Im März 2009 wurde die Erhebung grundlegend revidiert. Eine ausführliche Beschreibung der Änderungen und Auswirkungen auf die Daten findet sich im Statistischen Monatsheft vom Juli 2009.

Kreditvolumenstatistik

Inhalt der Erhebung: Gemeldet werden Forderungen und Verpflichtungen sowie Treuhandgeschäfte des inländischen Bankensektors gegenüber dem Ausland. Die Positionen werden nach Ländern, Währungen und Sektoren (Banken / Nicht-Banken) unterteilt.

Erhebungsstufe: *Bankstelle*

Auskunftspflichtige Institute: Meldepflichtig sind Banken mit Standort in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein, deren Auslandsaktiven und -passiven eine Milliarde Franken übersteigen.

Periodizität: Vierteljährlich

Bemerkungen: Die Eurodevisenstatistik wird in Zusammenarbeit mit der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ) durchgeführt.

Im März 2007 wurde der Länderkatalog auf die BIZ Länderdefinition umgestellt. Diese Umstellung hat Auswirkungen auf die Aggregate der Ländergruppen wie auch auf Daten einzelner Länder. Insbesondere die Daten zu Frankreich sind durch die neue Definition betroffen: Frankreich enthält neu auch Französisch-Guayana, Guadeloupe, Martinique, Monaco sowie Réunion. Mayotte, St-Pierre et Miquelon und die französischen Süd- und Antarktisgebiete wurden bereits bisher zu Frankreich gezählt. Die Daten der Eurodevisenstatistik nach der BIZ Länderdefinition sind vor dem ersten Quartal 2004 nicht verfügbar.

Eurodevisenstatistik

5. Zeitliche Vergleichbarkeit der Daten

Anmerkungen zu den wichtigsten methodischen Änderungen in den bankenstatistischen Zeitreihen finden sich neu im Abschnitt 8 der Publikation *Die Banken in der Schweiz*. Die Kommentare beziehen sich auf Reihen jährlicher Periodizität; die Auswirkungen der methodischen Änderungen betreffen aber auch hier publizierte, monatlich Zeitreihen.

6. Publikation im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben sind im Internet unter www.snb.ch zu finden, *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Längere Zeitreihen

In den Excel- und Text-Dateien werden längere Zeitreihen publiziert als in der gedruckten Form, sofern die entsprechenden Daten vorhanden sind.

7. Internetadressen

Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ)

www.bis.org

Bundesamt für Statistik (BFS)

www.bfs.admin.ch

Die Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Systematische Sammlung des Bundesrechts

www.admin.ch/ch/d/sr/sr.html

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht (FINMA)

www.finma.ch

Schweizerische Nationalbank (SNB)

www.snb.ch

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik (4Aa)

BIZ Definition per Januar 2009

Fortgeschrittene Volkswirtschaften

Andorra, Belgien, Dänemark, Deutschland, Färöer, Finnland, Frankreich, Griechenland, Grönland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, San Marino, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.

Europa

Australien, Japan, Kanada, Neuseeland, Vereinigte Staaten.

Andere

Offshore Finanzzentren

Aruba, Bahamas, Bahrain, Barbados, Bermuda, Gibraltar, Guernsey, Hongkong, Insel Man, Jersey, Kaimaninseln, Libanon, Macau, Mauritius, Niederländische Antillen, Panama, Samoa, Singapur, Vanuatu, Westindien (GB).

Aufstrebende Volkswirtschaften

Albanien, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Montenegro, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Serbien, Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Residual Europa.

Europa

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Dominica, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Falklandinseln, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaika, Kolumbien, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Suriname, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicosinseln, Uruguay, Venezuela, Residual Lateinamerika und Karibik.

Lateinamerika und Karibik

Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Côte d'Ivoire, Dschibuti, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Kamerun, Kap Verde, Katar, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Demokratische Republik (ex-Zaire)), Kuwait, Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Oman, Palästina, Ruanda, Sambia, São Tomé und Príncipe, Saudi-Arabien, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, St. Helena, Südafrika, Sudan, Swasiland, Syrien, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Vereinigte Arabische Emirate, Zentralafrikanische Republik, Residual Afrika und Mittlerer Osten.

Afrika und Mittlerer Osten

Afghanistan, Armenien, Aserbaidshan, Bangladesch, Bhutan, Britisches Übersee-Territorium, Brunei Darussalam, China, Chinesisches Taipei, Fidschi, Französisch-Polynesien, Georgien, Indien, Indonesien, Kambodscha, Kasachstan, Kirgisistan, Kiribati, Laos, Malaysia, Malediven, Marshallinseln, Mongolei, Myanmar, Nauru, Nepal, Neukaledonien, Nordkorea, Pakistan, Palau, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomonen, Sri Lanka, Südkorea, Tadschikistan, Thailand, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, US Pazifische Inseln, Usbekistan, Vietnam, Wallis und Futuna, Residual Asien und Pazifik.

Asien und Pazifik

Nicht aufgliederbar

Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

1. Délimitations

On entend par banques les entreprises qui

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique¹.

Banques

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir *Banques* ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont généralement des établissements juridiquement indépendants, mais peuvent avoir également la forme de succursales juridiquement dépendantes.

Etablissements tenus de fournir des données

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements tenus de fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes². Toutes les données publiées dans le présent Bulletin reposent cependant sur des enquêtes partielles.

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse (bilans mensuels détaillés et statistique des euro-monnaies), des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse (statistique sur l'encours des crédits), les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, *Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein*).

Critères géographiques

Des précisions à ce sujet figurent sous *Enquêtes* (voir section 4 ci-après).

Critères économiques

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptes dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

Périmètres de consolidation

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne (loi sur les banques, LB)³, mais aussi les bureaux de recettes, caisses de dépôts, etc. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

- Le périmètre de consolidation *comptoir* porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, *Critères géographiques*). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation *entreprise* englobe les comptoirs du périmètre *comptoir* et les succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation *groupe* englobe les comptoirs du périmètre *entreprise* et leurs filiales à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *comptoir*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation *entreprise*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation *groupe*, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont pas appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation *groupe*.

Délimitation des périmètres de consolidation

Consolidation

¹ Art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

² Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier les art. 4ss; RS 951.131.

³ RS 952.0. Voir aussi RS 952.111: Ordonnance concernant les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE).

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des papiers-valeurs, de l'émetteur étant le critère déterminant. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble.

Les comptes suisses englobent également les positions vis-à-vis des banques et de la clientèle dans la Principauté de Liechtenstein.

2. Fondements juridiques

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)⁴, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise⁵.

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein⁶, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée. Elles entrent dans la composition de l'agrégat *Toutes les banques*.

La BNS fait valoir ce droit pour des enquêtes qui concernent la zone monétaire commune (voir également section 1, *Critères géographiques*).

3. Dispositions régissant l'établissement des comptes

Les bilans mensuels des banques constituent la principale source de données pour la présente publication. Dans l'établissement de leurs bilans mensuels, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ceux-ci sont précisés dans les directives de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (Circ.-FINMA 08/2)⁷. Dans la présente publication, on reprend la structure et la terminologie qui sont prévues dans les lois, ordonnances et directives déterminantes.

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de décembre 1996.

⁴ RS 951.11

⁵ Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

⁶ RS 0.951.951.4

⁷ Ces directives sont complétées également par des circulaires de la FINMA (voir www.finma.ch).

4. Enquêtes

Objet de l'enquête: postes du bilan (données détaillées) et opérations fiduciaires. Pour ce qui a trait tant à la structure du bilan qu'à la terminologie, l'enquête sur les postes du bilan se réfère aux Circ.-FINMA 08/2. Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Les postes sont ventilés selon la monnaie et le domicile des clients (Suisse ou étranger).

Périmètre de consolidation: *comptoir* ou *entreprise*

Etablissements tenus de fournir des données: banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont la somme du bilan et des affaires fiduciaires excède 150 millions de francs et dont la somme du bilan atteint au moins 100 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: des précisions au sujet de la révision de la structure minimale des comptes et des répercussions que celle-ci a entraînées sur l'enquête figurent dans la section 3 *Dispositions régissant l'établissement des comptes*.

Objet de l'enquête: les banques fournissent des données sur leurs crédits (limites, utilisation, correctifs de valeur directs et provisions, amortissements, créances compromises); les crédits sont ventilés selon leur catégorie (créances hypothécaires et créances sur la clientèle [gagées et en blanc], selon la branche économique des débiteurs, selon le siège ou le domicile des débiteurs (Suisse ou étranger) et selon la taille des entreprises des débiteurs (jusqu'à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs et 250 collaborateurs et plus); les crédits aux collectivités de droit public ne sont pas compris dans la répartition selon la taille des entreprises.

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques établies en Suisse et dont les crédits en comptes suisses atteignent au moins 280 millions de francs.

Fréquence: mensuelle

Remarques: en mars 2009, l'enquête a été profondément remaniée. Vous trouverez des précisions sur les modifications et les effets sur les données dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009.

Objet de l'enquête: créances et engagements (y compris les opérations fiduciaires) des comptoirs en Suisse des banques vis-à-vis de l'étranger; les données sont ventilées selon le pays, la monnaie et le secteur (secteur bancaire, secteur non bancaire).

Périmètre de consolidation: *comptoir*

Etablissements tenus de fournir des données: banques – établies en Suisse ou dans la Principauté de Liechtenstein – dont les actifs à l'étranger et les passifs envers l'étranger dépassent un milliard de francs.

Fréquence: trimestrielle

Remarques: la statistique des euro-monnaies est dressée en collaboration avec la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

En mars 2007, la liste des pays a été adaptée pour tenir compte des définitions fournies par la BRI. Ces adaptations ont des répercussions sur les données concernant des pays et des groupes de pays. Elles influent en particulier sur les données afférentes à la France: ce pays englobe non seulement Mayotte, Saint-Pierre-et-Miquelon et les terres australes et antarctiques françaises, mais aussi, et cela est nouveau, la Guyane française, la Guadeloupe, la Martinique, la principauté de Monaco et la Réunion. Pour la statistique des euro-monnaies, des données établies selon les définitions des pays de la BRI ne sont pas disponibles pour les trimestres antérieurs au premier trimestre de 2004.

5. Remarque sur les séries chronologiques

Des précisions sur les modifications méthodologiques les plus importantes apportées aux séries chronologiques reproduites dans le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* sont données dans la publication *Les banques suisses* (section 8). Les commentaires se rapportent aux séries chronologiques annuelles; les modifications méthodologiques influent toutefois également sur les séries chronologiques mensuelles figurant dans la présente publication.

Bilan mensuel détaillé

Statistique sur
l'encours des crédits

Statistique des euro-monnaies

6. Publication sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch; *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan ainsi que statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, la mention *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

Séries chronologiques longues

Des séries chronologiques plus longues que celles qui sont publiées sur papier sont disponibles dans les formats tableaux et textes, si les données y afférentes existent.

7. Adresses Internet

Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)

www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html

Banque des Règlements Internationaux (BRI)

www.bis.org

Banque nationale suisse (BNS)

www.snb.ch

Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)

www.finma.ch

Office fédéral de la statistique (OFS)

www.bfs.admin.ch

Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies (4Aa)

Selon la définition de la BRI de janvier 2009

Economies avancées

Allemagne, Andorre, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark, Espagne, Etat de la Cité du Vatican, Féroé (Iles), Finlande, France, Grèce, Groenland, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovaquie, Slovénie, Suède.

Europe

Australie, Canada, Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande.

Autres

Centres financiers offshore

Antilles britanniques, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Bahreïn, Barbade, Bermudes, Caïmans (Iles), Gibraltar, Guernesey, Hong Kong, Ile de Man, Jersey, Liban, Macao, Maurice, Panama, Samoa, Singapour, Vanuatu.

Economies émergentes

Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldova, Monténégro, Pologne, Roumanie, Russie (Fédération de), Serbie, Tchèque (République), Turquie, Ukraine, autres pays d'Europe.

Europe

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Dominicaine (République), Dominique, El Salvador, Equateur, Falkland (Iles), Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago, Turks-et-Caïcos (Iles), Uruguay, Venezuela, autres pays d'Amérique latine et des Caraïbes.

Amérique latine et Caraïbes

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Arabie saoudite, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Centrafricaine (République), Comores, Congo (Brazzaville), Congo (République démocratique du (ex-Zaïre)), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Emirats arabes unis, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée équatoriale, Guinée-Bissau, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Kenya, Koweït, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Qatar, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Syrie, Tanzanie, Tchad, Territoire palestinien, Togo, Tunisie, Yémen, Zambie, Zimbabwe, autres pays d'Afrique et du Moyen-Orient.

Afrique et Moyen-Orient

Afghanistan, Arménie, Azerbaïdjan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei Darussalam, Cambodge, Chine, Corée du Nord, Corée du Sud, Fidji, Géorgie, Iles américaines du Pacifique, Inde, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Malaisie, Maldives, Marshall (Iles), Mongolie, Myanmar, Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Salomon (Iles), Sri Lanka, Tadjikistan, Taipei chinois, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Timor-Leste, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vietnam, Wallis-et-Futuna, autres pays d'Asie et du Pacifique.

Asie et Pacifique

Non attribué

Zeichenerklärungen Explication des signes

0	Gerundete Null oder Wert vernachlässigbar.	Zéro arrondi ou donnée négligeable.
—	Echte Null.	Donnée absolument nulle.
.	Daten vertraulich, nicht vorhanden oder nicht anwendbar.	Donnée confidentielle, non disponible ou non utilisable.
..	Daten noch nicht verfügbar.	Donnée non encore disponible.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen neue oder revidierte Werte.	Les chiffres en caractères gras indiquent des données nouvelles ou révisées.
——	Reihenbruch.	Rupture dans la série.

Erläuterungen Remarques

2000
2000 III
2000 07

Darstellung des Datums

Jahr
Jahr, Quartal
Jahr, Monat

Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

Auskunft

publications@snb.ch

Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

Indication des dates

année
année, trimestre
année, mois

Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

Renseignements

publications@snb.ch

Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter www.snb.ch, Rubrik *Publikationen, Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss. Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous www.snb.ch; *Publications; Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires. Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.

1 Monatsbilanzen Bilans mensuels

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Details Seite 64
Détails page 64

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (264)

2006	18 356	15 237	138	1 843	1 138	119 272	9 760	38 963	26 786	43 763
2007	29 031	19 163	167	2 058	7 642	119 284	7 459	24 098	30 510	57 217
2008	130 893	50 931	36 719	33 402	9 839	141 811	24 783	23 408	40 690	52 929
2009	93 973	54 401	28 393	2 586	8 594	157 998	10 462	64 633	40 715	42 189
2009 11	87 359	54 145	20 565	2 187	10 462	175 212	15 724	62 664	51 795	45 028
2009 12	93 973	54 401	28 393	2 586	8 594	157 998	10 462	64 633	40 715	42 189
2010 01	99 643	45 094	45 857	2 532	6 161	164 886	12 396	63 719	42 857	45 915
2010 02	102 774	50 055	44 911	2 407	5 402	159 947	11 557	60 260	42 058	46 072
2010 03	92 413	56 665	29 769	2 386	3 594	152 575	11 362	59 451	40 689	41 072
2010 04	80 460	63 367	9 907	2 491	4 695	163 194	19 341	58 003	44 677	41 172

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	4 853	3 588	47	791	427	75 668	676	25 979	11 185	37 828
2007	12 557	5 409	76	764	6 307	69 444	497	8 452	11 571	48 923
2008	95 040	18 491	36 627	30 559	9 362	68 088	311	7 924	12 895	46 958
2009	49 723	12 611	28 266	917	7 930	95 369	301	38 768	20 380	35 919
2009 11	48 230	17 099	20 456	926	9 748	105 603	317	39 344	27 965	37 978
2009 12	49 723	12 611	28 266	917	7 930	95 369	301	38 768	20 380	35 919
2010 01	63 392	11 637	45 732	707	5 315	97 346	295	37 248	21 631	38 172
2010 02	63 559	13 382	44 774	773	4 630	92 201	304	33 905	19 739	38 252
2010 03	54 106	20 900	29 628	822	2 755	86 057	222	33 694	18 699	33 442
2010 04	39 676	25 331	9 766	790	3 788	93 886	4 236	32 910	22 873	33 866

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	4 095	3 777	12	292	13	4 322	4 184	118	15	5
2007	4 139	3 754	15	356	15	3 899	3 690	58	145	7
2008	6 798	6 349	13	424	12	17 004	16 795	38	167	6
2009	6 426	5 938	22	448	18	3 082	2 709	160	203	9
2009 11	5 661	5 256	16	376	13	6 997	6 605	180	206	6
2009 12	6 426	5 938	22	448	18	3 082	2 709	160	203	9
2010 01	4 276	3 852	18	390	17	4 492	4 119	164	202	8
2010 02	6 247	5 845	20	366	16	3 468	3 206	70	184	7
2010 03	6 402	5 942	19	425	17	4 739	4 483	69	182	5
2010 04	5 685	5 199	17	451	17	7 351	7 098	66	182	4

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 287	1 224	3	57	3	364	364	—	—	—
2007	1 372	1 312	3	54	3	207	207	—	—	—
2008	1 769	1 702	3	62	2	42	42	—	—	—
2009	1 979	1 852	3	121	3	10	10	—	—	—
2009 11	1 917	1 807	3	105	3	26	10	16	—	—
2009 12	1 979	1 852	3	121	3	10	10	—	—	—
2010 01	1 768	1 621	3	141	3	26	8	18	—	—
2010 02	1 633	1 508	3	119	3	14	6	8	—	—
2010 03	1 511	1 395	3	110	3	15	8	7	—	—
2010 04	1 681	1 553	4	121	3	7	7	—	—	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (115)

2006	3 123	2 065	51	339	667	27 131	1 418	9 189	11 530	4 993
2007	4 811	3 211	48	266	1 287	31 969	998	10 696	14 301	5 975
2008	8 044	5 724	51	1 835	433	33 855	1 054	10 066	18 910	3 825
2009	11 482	10 344	76	460	603	34 513	1 905	15 402	12 708	4 498
2009 11	10 506	9 485	61	296	664	35 591	1 561	13 625	15 125	5 282
2009 12	11 482	10 344	76	460	603	34 513	1 905	15 402	12 708	4 498
2010 01	9 581	8 324	77	392	789	36 797	1 571	15 429	13 995	5 801
2010 02	10 086	8 883	81	404	715	39 461	2 061	15 612	15 651	6 137
2010 03	11 946	10 549	88	524	784	37 573	914	15 410	15 735	5 513
2010 04	13 213	11 604	89	669	851	37 964	1 158	15 814	15 609	5 383

¹ Kassa, Giro und Postkonto.
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seiten 65 und 66 Détails pages 65 et 66</i>						<i>Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70</i>					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (264)

2006	896 472	94 370	499 321	168 698	121 379	12 704	637 940	144 387	340 591	83 891	68 494	578
2007	1 029 623	118 951	497 490	208 935	190 567	13 683	732 470	161 975	381 883	95 578	92 084	951
2008	846 313	106 659	382 469	219 980	125 982	11 224	591 394	172 108	292 841	66 231	58 577	1 637
2009	623 796	90 204	266 854	161 660	91 001	14 077	556 018	164 075	279 941	53 108	57 228	1 666
2009 11	630 141	90 778	262 879	163 201	98 614	14 670	571 217	168 452	276 083	65 929	58 977	1 776
2009 12	623 796	90 204	266 854	161 660	91 001	14 077	556 018	164 075	279 941	53 108	57 228	1 666
2010 01	646 333	98 791	273 835	156 763	102 057	14 887	577 113	167 986	289 229	58 166	60 354	1 376
2010 02	663 662	95 162	283 952	167 061	101 151	16 335	578 055	167 264	290 600	58 256	61 063	872
2010 03	655 948	96 552	285 153	161 730	97 202	15 311	568 180	165 493	284 084	57 296	60 471	836
2010 04	670 391	93 417	293 171	166 401	101 524	15 878	584 766	164 625	296 296	57 512	65 395	938

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	687 390	22 508	439 743	120 463	102 501	2 176	460 172	60 110	288 354	59 445	52 032	232
2007	780 652	40 471	425 332	143 926	169 646	1 277	515 500	69 028	312 970	63 484	69 581	437
2008	565 671	16 152	314 578	132 705	101 239	998	389 867	78 859	231 042	39 487	40 078	401
2009	365 604	20 282	200 953	81 062	62 457	850	351 760	70 964	214 294	26 931	39 257	313
2009 11	358 274	18 341	196 191	74 079	68 586	1 077	362 841	73 216	210 894	38 201	40 172	357
2009 12	365 604	20 282	200 953	81 062	62 457	850	351 760	70 964	214 294	26 931	39 257	313
2010 01	376 041	24 982	206 206	71 875	71 997	982	367 491	72 861	222 177	31 251	40 884	318
2010 02	395 434	22 583	216 882	83 008	71 316	1 645	367 667	72 030	221 919	31 901	41 487	331
2010 03	392 187	21 271	216 407	85 310	68 327	873	359 435	71 587	215 618	30 769	41 127	336
2010 04	413 418	24 179	228 102	91 265	68 883	990	370 084	71 247	223 338	30 523	44 631	345

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	35 005	13 053	10 279	6 980	1 464	3 228	38 008	33 731	2 372	1 647	220	39
2007	42 497	16 810	12 676	8 307	1 517	3 187	40 943	35 431	2 994	2 132	334	51
2008	41 647	20 796	5 602	10 258	1 436	3 557	44 944	38 945	2 928	2 722	295	53
2009	40 066	16 278	7 139	12 005	1 549	3 095	45 928	40 061	2 851	2 568	387	60
2009 11	40 635	17 086	6 084	12 193	1 826	3 447	45 795	40 300	2 490	2 718	248	38
2009 12	40 066	16 278	7 139	12 005	1 549	3 095	45 928	40 061	2 851	2 568	387	60
2010 01	43 227	18 573	6 228	12 639	2 493	3 293	46 686	40 713	2 851	2 669	403	51
2010 02	42 550	17 462	7 129	12 696	1 795	3 468	46 889	41 078	2 830	2 510	418	53
2010 03	42 222	18 214	6 797	12 327	1 641	3 241	46 257	40 212	2 955	2 612	438	42
2010 04	42 388	16 555	7 080	11 994	2 876	3 882	46 573	40 010	3 170	2 516	814	64

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	4 202	3 186	177	465	107	265	6 197	6 086	12	74	26	—
2007	4 241	3 094	159	582	117	288	6 158	6 039	17	84	18	—
2008	4 859	3 439	161	980	160	120	6 360	6 263	16	68	11	—
2009	3 292	1 811	263	958	131	128	6 385	6 255	15	100	14	—
2009 11	4 459	2 954	259	963	142	140	6 470	6 337	15	95	22	—
2009 12	3 292	1 811	263	958	131	128	6 385	6 255	15	100	14	—
2010 01	3 623	2 219	245	920	126	112	6 329	6 195	21	95	16	—
2010 02	3 660	2 200	280	939	121	119	6 350	6 218	19	95	16	—
2010 03	3 473	2 004	258	969	122	121	6 435	6 278	21	106	28	—
2010 04	3 586	2 165	235	928	129	128	6 323	6 184	23	97	17	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (115)

2006	86 735	22 198	31 301	20 076	10 241	2 919	83 014	20 024	37 846	13 817	11 092	233
2007	99 434	23 146	36 402	26 274	9 851	3 760	106 358	24 151	48 536	17 822	15 466	382
2008	130 542	30 513	38 652	43 841	14 532	3 006	95 253	21 792	44 035	14 723	13 527	1 177
2009	116 885	23 220	36 403	34 831	17 330	5 103	99 509	20 495	49 436	15 171	13 173	1 233
2009 11	120 358	23 391	36 559	38 352	17 188	4 868	96 550	20 218	45 240	15 945	13 781	1 365
2009 12	116 885	23 220	36 403	34 831	17 330	5 103	99 509	20 495	49 436	15 171	13 173	1 233
2010 01	116 011	24 016	36 596	33 477	16 934	4 989	101 575	20 929	50 103	15 421	14 193	929
2010 02	121 563	24 944	38 197	35 786	17 370	5 267	108 064	21 279	54 766	16 192	15 410	420
2010 03	120 163	25 556	40 040	31 116	18 264	5 188	106 546	20 969	54 389	15 769	15 022	396
2010 04	113 908	23 730	35 768	31 294	18 520	4 596	109 691	20 549	56 885	16 016	15 803	439

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	Details Seiten 67 bis 70 Détails pages 67 à 70											
Fin d'année Fin de mois	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	315 329	69 446	134 626	59 924	51 069	266	322 611	74 941	205 965	23 967	17 426	312
2007	368 980	76 024	154 429	69 252	68 845	429	363 490	85 951	227 454	26 326	23 239	520
2008	300 552	64 292	142 468	48 650	44 006	1 137	290 842	107 816	150 372	17 582	14 572	500
2009	267 304	63 852	120 302	39 063	42 911	1 176	288 714	100 223	159 640	14 046	14 316	490
2009 11	284 046	66 377	121 777	50 597	43 988	1 307	287 171	102 075	154 306	15 332	14 991	469
2009 12	267 304	63 852	120 302	39 063	42 911	1 176	288 714	100 223	159 640	14 046	14 316	490
2010 01	278 677	63 583	127 683	41 084	45 443	883	298 437	104 403	161 547	17 083	14 911	494
2010 02	279 713	62 728	129 360	41 313	45 966	346	298 342	104 537	161 240	16 943	15 096	526
2010 03	278 555	62 636	126 283	43 358	45 935	344	289 625	102 856	157 802	13 938	14 535	493
2010 04	291 987	63 060	132 631	44 451	51 421	424	292 779	101 564	163 665	13 062	13 973	514

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	197 822	26 657	95 585	39 554	36 008	18	262 351	33 453	192 770	19 891	16 023	214
2007	222 792	30 580	101 911	42 246	48 013	41	292 708	38 449	211 059	21 238	21 567	396
2008	176 484	24 399	96 935	28 222	26 906	22	213 383	54 461	134 106	11 265	13 173	378
2009	141 215	23 779	72 235	18 812	26 376	13	210 545	47 185	142 060	8 119	12 880	300
2009 11	152 055	23 852	71 900	29 448	26 841	15	210 786	49 364	138 994	8 753	13 333	343
2009 12	141 215	23 779	72 235	18 812	26 376	13	210 545	47 185	142 060	8 119	12 880	300
2010 01	149 601	23 472	77 872	20 687	27 555	16	217 890	49 389	144 305	10 563	13 330	303
2010 02	149 458	22 357	77 943	21 220	27 922	15	218 209	49 672	143 976	10 681	13 564	316
2010 03	148 485	22 452	75 396	22 450	28 172	16	210 950	49 135	140 222	8 320	12 955	320
2010 04	158 470	23 194	78 536	23 851	32 872	18	211 614	48 055	144 802	6 672	11 759	327

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	13 527	12 537	410	504	72	2	24 481	21 194	1 961	1 143	147	36
2007	12 780	11 715	400	610	53	—	28 163	23 716	2 595	1 522	280	51
2008	12 222	11 318	539	326	40	—	32 722	27 628	2 389	2 396	255	53
2009	12 211	11 342	371	440	57	1	33 717	28 719	2 480	2 128	330	59
2009 11	12 053	11 203	338	450	62	1	33 741	29 099	2 152	2 269	185	38
2009 12	12 211	11 342	371	440	57	1	33 717	28 719	2 480	2 128	330	59
2010 01	12 122	11 199	414	435	73	1	34 564	29 515	2 437	2 233	330	50
2010 02	12 224	11 321	427	396	79	1	34 664	29 757	2 403	2 114	338	52
2010 03	12 372	11 462	446	391	72	1	33 885	28 750	2 509	2 220	365	41
2010 04	12 397	11 427	511	362	95	1	34 176	28 583	2 659	2 154	717	63

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	3 458	3 378	6	49	25	—	2 740	2 708	6	25	—	—
2007	3 315	3 233	15	52	16	—	2 843	2 807	3	31	2	—
2008	3 376	3 314	12	41	9	—	2 984	2 949	5	27	3	—
2009	3 151	3 079	9	49	13	—	3 233	3 176	4	51	1	—
2009 11	3 179	3 113	9	44	13	—	3 291	3 224	7	51	9	—
2009 12	3 151	3 079	9	49	13	—	3 233	3 176	4	51	1	—
2010 01	3 159	3 086	11	48	14	—	3 169	3 108	11	48	2	—
2010 02	3 146	3 071	11	48	15	—	3 204	3 147	8	47	1	—
2010 03	3 130	3 050	11	53	15	—	3 305	3 228	10	54	12	—
2010 04	3 080	3 004	11	48	16	—	3 243	3 181	12	49	1	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	60 944	11 459	27 552	11 807	9 955	172	22 070	8 567	10 292	2 012	1 137	61
2007	81 019	14 446	36 320	15 521	14 421	310	25 338	9 703	12 217	2 302	1 045	72
2008	69 637	11 275	32 365	12 330	12 557	1 109	25 616	10 518	11 670	2 393	969	68
2009	72 473	10 928	35 686	12 522	12 206	1 131	27 037	9 567	13 750	2 650	966	101
2009 11	71 186	10 804	33 830	12 799	12 476	1 278	25 364	9 416	11 410	3 146	1 305	87
2009 12	72 473	10 928	35 686	12 522	12 206	1 131	27 037	9 567	13 750	2 650	966	101
2010 01	73 649	10 663	36 738	12 327	13 091	830	27 926	10 266	13 366	3 094	1 102	99
2010 02	81 102	11 525	41 344	13 540	14 399	292	26 963	9 752	13 420	2 653	1 010	127
2010 03	79 858	11 252	40 765	13 573	13 974	294	26 689	9 718	13 625	2 198	1 047	102
2010 04	81 955	11 271	42 648	13 187	14 506	345	27 737	9 277	14 240	2 830	1 298	94

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Details Seiten 71 und 72 Détails pages 71 et 72										
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edelmetalle
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	669 102	647 599	15 573	2 108	3 822	488 035	53 308	183 462	114 375	112 281	24 608
2007	684 341	670 065	2 775	5 736	5 766	513 232	60 728	164 061	128 842	124 614	34 987
2008	703 928	694 035	2 649	2 747	4 496	213 727	26 182	60 470	53 069	60 344	13 660
2009	735 905	729 744	746	1 457	3 959	196 565	23 590	51 159	47 251	50 002	24 563
2009 11	732 334	726 334	757	1 442	3 800	207 638	23 295	49 006	54 373	53 012	27 953
2009 12	735 905	729 744	746	1 457	3 959	196 565	23 590	51 159	47 251	50 002	24 563
2010 01	739 633	733 068	778	1 628	4 160	212 366	30 510	50 738	50 203	57 866	23 051
2010 02	741 685	734 527	866	1 490	4 803	221 329	43 728	52 637	48 050	53 275	23 640
2010 03	744 748	737 731	750	1 437	4 830	208 631	33 024	53 398	45 877	54 861	21 470
2010 04	747 626	740 511	735	1 369	5 011	221 028	33 314	55 793	45 941	58 423	27 557

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	241 896	223 215	15 164	1 662	1 855	448 930	26 343	178 702	108 517	111 008	24 359
2007	237 304	226 516	2 372	5 092	3 326	471 287	30 716	159 007	123 690	123 147	34 726
2008	235 648	228 933	2 181	1 984	2 551	189 174	10 884	57 217	48 843	59 580	12 649
2009	234 410	231 982	297	397	1 734	167 146	8 746	47 340	41 450	47 906	21 705
2009 11	235 028	232 565	304	480	1 679	177 851	8 594	45 188	48 195	50 895	24 979
2009 12	234 410	231 982	297	397	1 734	167 146	8 746	47 340	41 450	47 906	21 705
2010 01	235 925	233 255	315	604	1 749	177 633	11 051	46 660	43 915	55 670	20 338
2010 02	236 086	232 878	365	445	2 398	180 388	18 342	48 118	41 921	51 008	20 999
2010 03	236 344	233 244	284	416	2 400	171 835	14 113	48 472	39 829	50 544	18 879
2010 04	236 682	233 629	327	316	2 411	186 640	15 040	50 817	40 046	55 825	24 911

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	217 398	217 341	4	40	13	14 894	10 685	2 151	1 442	476	142
2007	222 095	222 029	4	56	6	14 194	9 259	2 393	1 597	821	125
2008	230 263	230 210	6	46	2	9 538	4 816	1 862	1 707	450	704
2009	246 158	246 079	7	55	17	11 127	5 409	1 415	1 673	1 227	1 403
2009 11	245 063	244 992	8	51	11	12 068	6 215	1 383	1 782	1 283	1 403
2009 12	246 158	246 079	7	55	17	11 127	5 409	1 415	1 673	1 227	1 403
2010 01	247 094	247 014	7	55	18	12 282	6 157	1 514	2 028	1 247	1 335
2010 02	248 201	248 119	10	53	19	12 735	6 476	1 693	2 009	1 290	1 267
2010 03	249 346	249 264	8	57	18	13 412	7 120	1 944	1 903	1 248	1 196
2010 04	250 227	250 143	9	58	17	13 776	7 426	2 030	1 882	1 257	1 181

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	66 659	66 656	—	—	3	84	77	2	2	2	1
2007	66 389	66 388	—	—	2	91	86	1	2	—	1
2008	69 183	69 178	—	—	5	104	102	—	1	—	1
2009	72 877	72 873	—	—	3	44	36	1	5	—	1
2009 11	72 599	72 593	1	—	5	144	136	1	5	—	2
2009 12	72 877	72 873	—	—	3	44	36	1	5	—	1
2010 01	73 137	73 134	1	—	3	51	44	1	5	—	1
2010 02	73 382	73 379	—	—	3	56	50	1	4	—	1
2010 03	73 824	73 819	1	—	4	56	50	1	3	—	1
2010 04	74 255	74 249	—	1	4	59	54	1	2	—	2

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	10 673	8 223	294	339	1 817	10 414	8 678	784	910	38	5
2007	16 722	13 615	292	527	2 287	15 588	13 432	921	1 112	96	27
2008	19 536	16 606	440	693	1 797	8 511	7 233	379	803	27	67
2009	21 795	18 417	426	935	2 016	8 328	5 990	573	1 436	152	178
2009 11	20 945	17 767	431	827	1 921	7 364	4 980	566	1 517	105	196
2009 12	21 795	18 417	426	935	2 016	8 328	5 990	573	1 436	152	178
2010 01	22 029	18 472	437	913	2 207	11 340	8 988	633	1 363	158	197
2010 02	22 375	18 720	473	947	2 234	16 658	13 971	877	1 438	182	191
2010 03	22 484	18 890	441	900	2 252	11 705	7 021	924	1 364	214	249
2010 04	22 675	18 944	380	920	2 430	9 143	6 204	920	1 411	386	222

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (264)

2006	94 537	35 515	20 691	33 331	4 350	651	52 364	45 671	2 633	715	3 345
2007	76 042	38 994	19 009	12 541	4 902	596	46 172	41 425	2 324	735	1 689
2008	101 218	42 396	25 640	26 395	4 892	1 895	52 903	38 612	10 899	741	2 651
2009	135 584	59 425	33 136	34 802	6 586	1 635	46 218	38 054	5 140	744	2 279
2009 11	134 070	59 830	30 906	35 118	6 410	1 804	45 146	36 725	4 951	826	2 644
2009 12	135 584	59 425	33 136	34 802	6 586	1 635	46 218	38 054	5 140	744	2 279
2010 01	140 168	60 179	37 462	36 044	4 966	1 519	48 437	40 133	4 552	745	3 008
2010 02	145 819	60 341	41 098	37 435	5 281	1 665	48 429	40 476	4 170	775	3 008
2010 03	144 118	59 481	40 126	37 105	5 710	1 697	50 563	42 224	4 214	721	3 403
2010 04	146 696	60 264	42 233	36 506	5 828	1 868	51 204	42 681	4 284	744	3 494

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	30 214	2 543	4 242	21 240	2 188	—	45 571	39 920	2 425	60	3 165
2007	9 997	5 201	2 072	3 611	2 365	—	39 530	35 853	2 106	37	1 533
2008	27 049	1 267	8 173	15 146	2 463	—	44 444	31 217	10 645	86	2 496
2009	28 676	1 024	9 286	16 102	2 264	—	39 712	32 582	4 818	71	2 242
2009 11	27 341	922	7 591	16 621	2 206	—	38 602	31 259	4 658	74	2 611
2009 12	28 676	1 024	9 286	16 102	2 264	—	39 712	32 582	4 818	71	2 242
2010 01	31 182	1 459	12 869	16 647	208	—	41 429	34 174	4 210	75	2 970
2010 02	33 562	1 578	14 752	17 023	209	—	41 419	34 550	3 824	74	2 971
2010 03	32 590	1 626	14 148	16 580	236	—	44 142	36 834	3 871	71	3 365
2010 04	33 968	1 812	16 388	15 531	236	—	44 286	36 740	3 965	125	3 456

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	13 664	13 098	131	396	12	26	1 374	1 312	—	62	1
2007	13 830	13 224	116	453	7	30	1 335	1 272	—	63	—
2008	18 196	17 477	95	517	11	98	1 536	1 520	—	16	—
2009	32 570	29 465	179	2 779	5	142	1 555	1 493	—	62	—
2009 11	32 680	29 536	176	2 816	5	148	1 570	1 505	—	64	—
2009 12	32 570	29 465	179	2 779	5	142	1 555	1 493	—	62	—
2010 01	32 843	29 675	124	2 897	5	142	1 547	1 485	—	61	—
2010 02	33 074	29 795	129	2 972	6	171	1 571	1 483	—	88	—
2010 03	32 406	29 051	124	3 055	7	169	1 550	1 470	—	79	—
2010 04	32 708	29 161	180	3 178	7	181	1 528	1 447	—	79	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	4 092	3 993	12	75	11	1	129	129	—	—	—
2007	3 983	3 892	14	67	7	2	120	120	—	—	—
2008	4 599	4 526	3	64	4	1	129	129	—	—	—
2009	4 812	4 721	3	84	2	2	176	176	—	—	—
2009 11	5 255	5 142	3	103	3	2	176	176	—	—	—
2009 12	4 812	4 721	3	84	2	2	176	176	—	—	—
2010 01	4 790	4 698	6	83	1	1	178	178	—	—	—
2010 02	4 780	4 685	6	86	1	2	178	178	—	—	—
2010 03	4 761	4 646	14	98	1	1	178	178	—	—	—
2010 04	4 784	4 669	14	98	1	2	178	178	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (115)

2006	26 788	6 701	13 819	4 846	1 278	144	1 999	1 448	163	366	22
2007	27 029	8 042	13 948	4 451	402	187	1 993	1 407	165	404	17
2008	30 873	9 156	14 803	5 131	1 491	292	4 053	3 425	194	413	20
2009	40 342	10 524	19 068	7 230	3 018	501	1 962	1 314	231	394	22
2009 11	39 830	10 941	18 507	6 818	2 868	696	2 027	1 313	235	461	18
2009 12	40 342	10 524	19 068	7 230	3 018	501	1 962	1 314	231	394	22
2010 01	40 859	10 413	19 382	7 232	3 361	471	1 968	1 320	233	392	22
2010 02	46 265	10 594	22 476	9 129	3 581	486	2 731	1 887	272	549	23
2010 03	45 490	10 224	22 064	8 878	3 848	477	2 675	1 876	270	506	23
2010 04	45 991	10 363	22 125	8 985	3 910	607	3 183	2 412	240	507	23

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (264)

2006	20 183	19 017	651	37	478	14 937	210 004	39 253	15 442	6 439	127 791	21 079
2007	21 507	20 254	690	39	521	18 177	218 559	35 992	20 429	17 989	121 515	22 634
2008	21 608	20 510	693	43	362	12 794	307 801	74 889	59 547	- 8 546	169 890	12 022
2009	22 766	21 649	650	39	428	9 718	134 460	36 598	29 194	21 169	40 847	6 652
2009 11	22 618	21 617	629	40	331	15 965	144 985	40 110	- 15 049	35 637	78 374	5 911
2009 12	22 766	21 649	650	39	428	9 718	134 460	36 598	29 194	21 169	40 847	6 652
2010 01	22 654	21 543	643	39	431	11 938	140 699	36 233	54 397	2 992	39 444	7 632
2010 02	22 574	21 474	643	38	419	14 851	145 540	33 349	29 337	8 783	65 526	8 545
2010 03	22 632	21 609	575	37	411	10 603	141 685	37 019	18 143	11 700	65 287	9 537
2010 04	22 693	21 761	473	36	423	13 098	141 636	36 485	4 741	12 964	76 935	10 513

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	7 734	6 628	628	35	443	9 733	186 246	22 029	12 037	4 333	126 833	21 015
2007	8 688	7 504	669	35	479	11 532	185 464	13 360	14 687	14 759	120 195	22 462
2008	8 721	7 658	697	39	328	7 143	258 731	42 360	51 763	- 13 442	166 167	11 883
2009	8 823	7 743	653	37	390	5 043	106 622	17 653	25 076	17 940	39 432	6 521
2009 11	8 754	7 788	634	38	293	6 954	114 086	18 693	- 18 841	31 996	76 586	5 652
2009 12	8 823	7 743	653	37	390	5 043	106 622	17 653	25 076	17 940	39 432	6 521
2010 01	8 774	7 712	633	37	392	5 618	110 942	15 543	49 650	295	37 947	7 506
2010 02	8 739	7 688	633	37	381	6 761	116 519	15 641	24 826	5 949	61 718	8 385
2010 03	8 652	7 677	565	35	375	4 574	111 558	17 514	14 424	9 102	61 102	9 415
2010 04	8 696	7 823	460	35	379	5 507	112 948	17 042	477	10 247	74 897	10 285

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	3 327	3 327	—	—	—	1 292	9 772	8 859	502	290	76	45
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	9 679	7 533	1 104	804	174	64
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 221	15 003	10 899	1 915	1 338	782	70
2009	3 150	3 150	—	—	—	1 249	12 292	10 120	881	1 056	169	67
2009 11	3 196	3 196	—	—	—	2 692	14 288	11 772	1 159	1 098	188	71
2009 12	3 150	3 150	—	—	—	1 249	12 292	10 120	881	1 056	169	67
2010 01	3 147	3 147	—	—	—	1 877	13 916	11 424	1 037	1 244	136	76
2010 02	3 143	3 143	—	—	—	2 549	12 002	7 523	1 046	1 295	2 075	62
2010 03	3 147	3 147	—	—	—	1 485	11 835	7 577	709	996	2 501	52
2010 04	3 164	3 164	—	—	—	2 072	11 999	9 487	962	1 332	170	48

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	946	946	—	—	—	188	158	156	1	1	—	—
2007	884	884	—	—	—	193	153	151	1	—	—	—
2008	912	912	—	—	—	198	246	214	17	14	1	—
2009	1 016	1 016	—	—	—	172	190	186	1	2	1	—
2009 11	1 038	1 038	—	—	—	595	227	224	1	1	2	—
2009 12	1 016	1 016	—	—	—	172	190	186	1	2	1	—
2010 01	1 019	1 019	—	—	—	326	230	225	2	1	2	—
2010 02	1 017	1 017	—	—	—	487	264	256	5	2	2	—
2010 03	1 041	1 041	—	—	—	227	270	265	1	2	1	—
2010 04	1 042	1 042	—	—	—	374	240	236	1	1	1	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (115)

2006	2 016	1 960	22	1	32	2 155	6 359	3 462	1 707	797	387	8
2007	2 400	2 343	20	3	34	2 771	11 112	6 525	3 048	1 114	393	31
2008	2 364	2 339	- 5	4	26	2 466	15 114	8 873	2 742	2 078	1 380	42
2009	3 488	3 461	- 5	2	31	1 853	7 900	4 198	1 513	1 544	623	24
2009 11	3 344	3 318	- 7	2	30	2 482	8 560	4 718	1 420	1 591	767	64
2009 12	3 488	3 461	- 5	2	31	1 853	7 900	4 198	1 513	1 544	623	24
2010 01	3 486	3 446	8	1	31	2 083	6 696	3 662	1 485	774	749	27
2010 02	3 582	3 539	8	1	34	2 498	7 657	4 574	1 363	758	932	31
2010 03	3 537	3 495	8	1	33	2 200	7 520	4 257	1 547	754	921	39
2010 04	3 533	3 486	12	1	34	2 498	8 023	4 706	1 542	732	1 001	39

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1A Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht ein- bezahltes Gesell- schafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹⁵ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹⁵ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Wäh- rungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (264)

2006	27	3 221 228	1 109 488	1 122 496	440 151	489 473	59 619	7 458	1 054	2 307	2 395	1 700
2007	27	3 488 464	1 181 700	1 119 565	505 520	608 830	72 850	8 682	1 210	3 191	2 625	1 657
2008	27	3 124 419	1 256 708	899 112	436 664	491 495	40 437	6 498	1 223	2 647	1 989	639
2009	—	2 713 000	1 232 759	763 029	364 586	304 034	48 592	4 500	778	1 951	1 297	475
2009 11	—	2 766 685	1 247 443	696 328	412 230	358 570	52 113	4 563	729	1 981	1 363	488
2009 12	—	2 713 000	1 232 759	763 029	364 586	304 034	48 592	4 500	778	1 951	1 297	475
2010 01	—	2 803 871	1 252 987	824 115	353 119	325 184	48 465	4 583	775	2 015	1 336	457
2010 02	—	2 844 666	1 267 384	811 793	367 598	346 834	51 056	4 530	749	1 986	1 343	452
2010 03	50	2 792 147	1 267 164	778 328	360 113	337 689	48 852	4 778	704	1 955	1 640	480
2010 04	—	2 842 794	1 283 857	768 613	369 780	363 791	56 753	4 795	728	2 009	1 596	460

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	—	2 198 407	409 620	971 283	329 082	440 641	47 782	5 926	784	1 581	2 044	1 516
2007	—	2 341 955	436 944	933 151	365 490	547 467	58 903	6 478	254	2 530	2 212	1 481
2008	—	1 889 576	438 175	723 746	269 288	432 434	25 933	4 136	235	1 899	1 486	516
2009	—	1 452 887	405 106	572 376	205 769	240 249	29 390	3 362	399	1 643	977	343
2009 11	—	1 483 563	411 921	508 600	239 574	291 402	32 065	3 461	382	1 680	1 041	358
2009 12	—	1 452 887	405 106	572 376	205 769	240 249	29 390	3 362	399	1 643	977	343
2010 01	—	1 515 772	415 155	627 976	187 588	255 910	29 144	3 472	400	1 730	1 016	325
2010 02	—	1 542 333	421 953	612 626	201 429	274 964	31 360	3 370	386	1 642	1 021	320
2010 03	—	1 501 479	426 287	579 198	202 181	264 313	29 502	3 654	353	1 618	1 327	356
2010 04	—	1 545 792	439 198	568 727	212 289	289 049	36 529	3 602	351	1 693	1 227	330

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	—	343 152	310 563	15 616	11 201	2 290	3 480	157	134	1	22	—
2007	—	357 410	317 679	19 421	13 956	2 898	3 456	261	232	2	28	—
2008	—	389 395	352 171	12 495	17 246	3 003	4 482	280	190	43	44	3
2009	—	403 601	361 837	12 671	20 935	3 394	4 767	179	115	5	57	3
2009 11	—	410 646	369 039	11 516	21 389	3 595	5 108	210	139	14	54	4
2009 12	—	403 601	361 837	12 671	20 935	3 394	4 767	179	115	5	57	3
2010 01	—	411 387	367 929	11 956	22 268	4 338	4 896	195	132	9	52	2
2010 02	—	412 428	366 565	12 942	22 261	5 637	5 022	241	122	61	52	6
2010 03	—	412 802	367 860	12 638	21 719	5 885	4 700	215	104	59	49	2
2010 04	—	417 470	371 672	13 528	21 740	5 172	5 357	240	110	65	60	4

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	—	84 306	83 003	207	675	153	268	40	40	—	—	—
2007	—	83 789	82 364	196	790	148	291	50	50	—	—	—
2008	—	88 401	86 702	202	1 189	186	122	42	42	—	—	—
2009	—	90 954	89 110	286	1 272	156	131	38	38	—	—	—
2009 11	—	92 906	91 011	299	1 273	179	144	37	37	—	—	—
2009 12	—	90 954	89 110	286	1 272	156	131	38	38	—	—	—
2010 01	—	91 477	89 665	298	1 245	154	115	38	38	—	—	—
2010 02	—	91 821	89 981	323	1 247	148	122	35	35	—	—	—
2010 03	—	91 791	89 910	305	1 291	159	123	35	35	—	—	—
2010 04	—	92 529	90 711	278	1 250	158	132	34	33	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (115)

2006	27	260 434	77 078	95 962	53 333	30 754	3 308	1 122	27	676	235	184
2007	27	320 214	98 092	114 987	66 697	36 051	4 387	1 631	613	605	239	174
2008	27	350 638	107 812	111 980	88 992	37 272	4 584	1 631	659	611	241	120
2009	—	348 058	100 893	123 536	74 989	41 599	7 039	416	43	215	29	129
2009 11	—	347 557	99 062	117 206	81 297	42 804	7 189	403	44	201	30	127
2009 12	—	348 058	100 893	123 536	74 989	41 599	7 039	416	43	215	29	129
2010 01	—	352 423	102 300	124 859	74 259	44 392	6 612	400	43	183	44	130
2010 02	—	380 939	111 831	134 683	81 232	46 799	6 395	403	43	189	46	126
2010 03	50	371 888	105 076	135 656	75 844	48 967	6 348	394	43	187	42	123
2010 04	—	369 822	104 491	134 461	76 460	48 507	5 902	391	63	157	44	127

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁶ Vgl. Fussnote 12, Seite 27.

Voir note de bas de page 12, page 27.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	
	<i>Details Seite 74 Détails page 74</i>					<i>Details Seiten 75 und 76 Détails pages 75 et 76</i>					
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (264)

2006	135 302	10 322	95 662	12 778	16 540	931 537	127 704	330 572	291 941	166 112	15 209
2007	176 075	12 587	115 017	17 674	30 797	928 139	157 465	342 334	224 970	182 084	21 285
2008	93 413	4 613	59 810	11 890	17 102	736 637	133 725	283 083	212 693	91 214	15 922
2009	62 783	3 382	44 704	7 162	7 536	513 838	109 224	163 549	138 249	81 185	21 632
2009 11	65 114	3 268	47 528	6 225	8 094	525 794	112 186	154 675	147 937	89 542	21 454
2009 12	62 783	3 382	44 704	7 162	7 536	513 838	109 224	163 549	138 249	81 185	21 632
2010 01	64 854	3 578	44 048	8 125	9 103	553 627	117 234	167 366	151 829	97 286	19 913
2010 02	65 682	3 920	45 962	7 720	8 080	572 002	126 842	169 934	159 546	94 150	21 531
2010 03	60 712	3 953	41 774	7 294	7 692	546 501	117 218	164 261	147 648	96 980	20 396
2010 04	63 070	4 169	44 643	7 244	7 013	569 033	121 815	172 583	150 312	102 152	22 170

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	126 132	4 965	94 513	10 337	16 317	737 680	56 053	277 705	242 066	149 284	12 571
2007	166 423	7 708	113 658	14 662	30 394	700 959	76 046	274 591	169 423	164 282	16 616
2008	90 315	3 580	59 139	10 878	16 718	512 282	54 922	220 806	150 694	76 128	9 734
2009	57 813	1 707	43 270	5 861	6 975	311 529	36 854	100 986	94 187	64 834	14 668
2009 11	59 969	1 737	45 739	4 939	7 554	324 214	40 320	97 295	100 615	71 688	14 297
2009 12	57 813	1 707	43 270	5 861	6 975	311 529	36 854	100 986	94 187	64 834	14 668
2010 01	59 595	1 813	42 586	6 721	8 473	336 396	40 059	98 426	107 113	77 236	13 562
2010 02	60 263	2 023	44 648	6 124	7 468	349 192	43 904	104 195	111 051	75 520	14 522
2010 03	55 098	1 881	40 517	5 674	7 026	324 109	39 784	94 309	100 940	74 321	14 756
2010 04	57 339	2 082	43 293	5 573	6 391	350 592	48 043	101 055	102 913	81 216	17 366

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	6	6	—	—	—	33 413	17 251	9 068	5 627	987	481
2007	6	6	—	—	—	40 020	18 249	10 775	8 725	1 441	831
2008	3	2	—	—	—	31 732	16 017	6 257	7 037	1 012	1 410
2009	8	6	—	2	—	36 913	15 992	9 760	7 361	1 892	1 908
2009 11	17	14	1	2	1	38 090	17 924	8 180	8 414	1 816	1 755
2009 12	8	6	—	2	—	36 913	15 992	9 760	7 361	1 892	1 908
2010 01	8	5	—	2	1	39 848	17 560	10 658	8 113	1 755	1 762
2010 02	10	8	—	1	—	39 507	17 294	9 681	8 463	2 355	1 713
2010 03	10	7	—	2	—	40 061	17 492	10 726	8 338	1 851	1 655
2010 04	7	5	1	1	—	44 544	18 486	12 853	9 093	2 154	1 959

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1	1	—	—	—	3 660	3 347	128	141	42	1
2007	0	—	—	—	—	3 456	3 410	2	22	20	—
2008	0	—	—	—	—	3 062	3 008	6	34	13	—
2009	1	1	—	—	—	3 432	3 184	24	177	16	31
2009 11	0	—	—	—	—	3 160	2 867	30	188	30	45
2009 12	1	1	—	—	—	3 432	3 184	24	177	16	31
2010 01	0	—	—	—	—	3 703	3 426	21	203	28	25
2010 02	1	1	—	—	—	3 752	3 453	27	207	30	35
2010 03	0	—	—	—	—	3 767	3 449	26	218	46	30
2010 04	0	—	—	—	—	3 645	3 344	27	225	39	10

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (115)

2006	115	2	70	10	32	113 129	29 582	34 577	35 557	11 756	1 657
2007	134	2	63	21	48	129 205	34 912	42 697	37 854	10 985	2 756
2008	114	1	30	33	50	137 990	34 148	46 289	43 537	10 796	3 221
2009	54	12	10	14	19	114 627	30 013	43 645	26 575	11 216	3 176
2009 11	112	2	20	20	71	108 592	26 816	38 829	27 882	11 392	3 672
2009 12	54	12	10	14	19	114 627	30 013	43 645	26 575	11 216	3 176
2010 01	65	2	28	12	23	115 440	31 214	44 406	25 112	12 218	2 492
2010 02	58	3	13	17	25	124 612	35 655	46 023	28 453	11 552	2 929
2010 03	70	5	22	23	21	122 657	29 672	48 240	28 195	14 105	2 447
2010 04	102	4	31	43	23	117 342	27 274	47 823	27 550	13 164	1 529

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements <i>Details Seite 77</i> <i>Détails page 77</i>					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle <i>Details Seiten 78 und 79</i> <i>Détails pages 78 et 79</i>					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (264)

2006	359 110	352 905	316	5 727	163	1 034 158	274 344	448 179	166 807	128 033	16 795
2007	335 341	328 959	279	5 904	199	1 204 448	308 903	519 823	207 950	149 018	18 755
2008	357 436	349 572	722	6 886	258	1 063 290	295 113	451 911	194 404	107 701	14 161
2009	426 903	410 060	1 101	15 411	332	997 207	278 936	377 646	205 554	118 822	16 249
2009 11	425 603	408 884	852	15 573	292	1 023 656	286 361	384 885	219 581	116 105	16 724
2009 12	426 903	410 060	1 101	15 411	332	997 207	278 936	377 646	205 554	118 822	16 249
2010 01	431 138	413 816	1 107	15 864	350	1 019 820	283 414	387 292	212 084	120 006	17 025
2010 02	435 568	418 015	1 011	16 188	354	1 018 032	283 294	384 945	211 629	120 328	17 834
2010 03	432 671	415 973	844	15 560	293	1 005 333	285 366	380 362	204 588	116 812	18 204
2010 04	437 144	420 229	853	15 756	307	1 024 243	290 507	388 113	206 317	120 703	18 604

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	116 104	112 370	—	3 734	—	717 717	135 115	364 839	113 504	94 394	9 866
2007	105 246	101 527	1	3 717	—	807 869	144 534	413 446	132 506	106 975	10 408
2008	96 626	93 079	—	3 546	—	625 706	110 191	328 250	108 878	72 067	6 319
2009	115 406	105 807	—	9 599	—	533 444	105 053	243 276	103 315	75 980	5 820
2009 11	115 787	106 156	—	9 630	—	540 859	106 702	246 413	108 436	73 438	5 870
2009 12	115 406	105 807	—	9 599	—	533 444	105 053	243 276	103 315	75 980	5 820
2010 01	116 833	106 951	—	9 882	—	547 962	108 550	248 379	107 881	76 938	6 214
2010 02	118 255	108 109	—	10 147	—	540 118	107 177	242 542	107 237	76 692	6 470
2010 03	117 433	107 625	—	9 807	—	534 336	106 405	241 568	106 331	73 495	6 535
2010 04	119 505	109 659	—	9 846	—	542 889	109 304	245 018	106 631	75 154	6 780

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	111 593	110 630	54	887	22	80 530	68 806	2 774	5 503	2 805	641
2007	104 857	103 862	54	930	12	95 431	81 371	3 121	6 838	3 306	794
2008	125 049	123 250	104	1 664	31	108 601	88 449	5 196	11 598	2 546	810
2009	148 256	145 133	207	2 839	78	102 567	81 778	5 416	11 843	2 567	963
2009 11	148 396	145 170	208	2 940	77	104 122	83 180	5 536	11 817	2 588	1 002
2009 12	148 256	145 133	207	2 839	78	102 567	81 778	5 416	11 843	2 567	963
2010 01	149 282	146 072	223	2 898	86	102 788	81 864	5 705	11 671	2 542	1 006
2010 02	150 809	147 592	199	2 935	83	103 041	82 097	5 698	11 680	2 568	999
2010 03	149 539	146 475	196	2 803	66	104 536	83 788	5 921	11 205	2 598	1 022
2010 04	150 826	147 650	219	2 885	71	105 147	83 021	5 994	11 626	3 445	1 060

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	38 422	38 268	—	154	—	14 652	13 487	236	706	75	148
2007	34 954	34 788	—	166	—	17 198	15 809	287	854	105	144
2008	36 223	36 026	—	197	—	18 090	16 341	246	1 229	154	120
2009	41 583	41 247	—	336	—	14 788	13 067	311	1 162	119	128
2009 11	41 964	41 619	—	345	—	16 476	14 579	330	1 288	138	140
2009 12	41 583	41 247	—	336	—	14 788	13 067	311	1 162	119	128
2010 01	42 088	41 749	—	339	—	14 947	13 125	326	1 257	125	112
2010 02	42 477	42 119	—	359	—	14 823	13 028	331	1 220	125	119
2010 03	42 194	41 855	—	339	—	14 819	13 054	312	1 207	126	121
2010 04	42 459	42 139	—	320	—	15 390	13 631	321	1 181	128	129

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (115)

2006	1 909	1 505	156	155	92	107 539	14 283	51 536	18 810	20 437	2 472
2007	2 961	2 645	41	154	120	139 525	17 593	65 714	28 460	24 843	2 915
2008	3 732	3 161	149	258	164	152 219	22 185	74 220	30 696	21 931	3 188
2009	5 172	4 642	104	299	126	180 369	24 351	81 948	43 171	26 994	3 904
2009 11	4 306	3 874	45	287	101	185 883	24 077	84 287	46 973	26 590	3 955
2009 12	5 172	4 642	104	299	126	180 369	24 351	81 948	43 171	26 994	3 904
2010 01	5 318	4 750	107	332	127	185 257	25 223	84 964	44 164	26 948	3 958
2010 02	5 258	4 707	95	318	136	202 822	27 128	93 702	48 124	29 527	4 342
2010 03	5 188	4 725	66	293	105	197 083	27 520	90 780	44 868	29 233	4 683
2010 04	5 227	4 747	66	305	108	200 460	28 211	93 101	44 854	29 828	4 466

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁶ und Edel- metallkonten	
				Total	CHF	USD	EUR ⁵			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{6}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois	<i>Details Seite 80 Détails page 80</i>	<i>Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts Details Seite 80 Détails page 80</i>	Comptes de régularisation	25	26	27	28	29	30	31

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	35 092	278 848	31 903	248 981	65 739	13 726	9 616	138 953	20 946
2007	41 974	334 570	35 642	253 481	51 756	24 963	18 661	135 659	22 443
2008	51 087	303 751	24 903	316 039	103 943	51 122	- 3 560	152 961	11 574
2009	44 767	336 802	23 869	129 833	45 807	54 098	- 6 196	29 550	6 575
2009 11	45 060	333 330	26 725	144 944	55 505	9 538	10 551	63 792	5 558
2009 12	44 767	336 802	23 869	129 833	45 807	54 098	- 6 196	29 550	6 575
2010 01	44 066	346 727	21 642	137 636	50 731	85 314	- 26 556	20 564	7 583
2010 02	43 659	361 666	21 500	142 624	48 378	50 758	- 17 184	52 285	8 386
2010 03	43 429	359 427	20 089	141 401	47 526	40 867	- 16 245	59 856	9 397
2010 04	43 015	362 999	23 118	140 657	46 485	33 246	- 15 980	66 622	10 285

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	2 948	194 270	22 833	208 409	34 665	9 326	5 781	137 804	20 834
2007	4 169	249 120	24 473	204 597	16 038	17 831	14 176	134 210	22 342
2008	4 254	222 837	15 346	250 537	58 392	40 660	- 9 208	149 246	11 448
2009	4 466	258 793	15 932	87 925	15 853	49 447	- 11 766	28 074	6 316
2009 11	4 393	256 565	16 447	97 506	21 679	3 745	4 506	62 169	5 408
2009 12	4 466	258 793	15 932	87 925	15 853	49 447	- 11 766	28 074	6 316
2010 01	4 659	269 460	13 782	95 963	21 087	80 618	- 32 196	19 060	7 392
2010 02	4 734	284 358	13 917	100 492	21 545	45 838	- 23 400	48 255	8 253
2010 03	4 825	282 264	12 592	100 054	21 061	36 475	- 20 884	54 101	9 300
2010 04	4 878	285 596	15 617	101 677	19 799	28 635	- 21 784	64 857	10 169

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	9 855	57 284	2 197	15 040	13 393	825	615	166	41
2007	11 781	56 442	2 666	12 374	10 044	1 162	884	235	50
2008	15 369	51 660	2 259	20 186	15 110	2 108	2 146	778	43
2009	13 088	47 421	1 949	17 380	13 092	1 253	2 702	264	66
2009 11	13 213	46 622	3 173	21 351	16 482	1 593	2 924	289	63
2009 12	13 088	47 421	1 949	17 380	13 092	1 253	2 702	264	66
2010 01	12 809	47 283	2 187	20 383	15 546	1 345	3 201	216	74
2010 02	12 640	47 337	2 288	19 916	12 304	1 384	3 511	2 653	63
2010 03	12 497	47 203	2 270	19 785	12 511	890	2 039	4 288	55
2010 04	12 347	47 099	2 365	17 955	13 021	1 304	3 346	224	58

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	6 189	12 815	450	802	800	1	1	—	—
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	—
2008	7 775	14 087	467	1 076	1 044	17	15	1	—
2009	6 938	15 353	336	834	830	—	2	1	—
2009 11	6 963	15 042	613	923	915	—	6	1	—
2009 12	6 938	15 353	336	834	830	—	2	1	—
2010 01	6 823	15 112	332	706	699	2	1	4	—
2010 02	6 782	15 120	353	748	745	—	1	2	—
2010 03	6 795	15 252	398	764	758	1	2	2	—
2010 04	6 751	15 423	379	617	613	—	2	1	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	169	441	3 302	9 755	6 732	1 720	850	442	10
2007	697	1 183	4 208	15 239	10 206	3 260	1 309	430	33
2008	723	975	3 658	19 903	13 063	3 735	1 793	1 264	48
2009	592	1 003	3 037	11 387	7 186	1 896	1 535	746	25
2009 11	597	991	3 080	12 283	7 379	1 864	2 127	841	73
2009 12	592	1 003	3 037	11 387	7 186	1 896	1 535	746	25
2010 01	585	996	2 907	8 674	5 295	1 892	668	794	23
2010 02	583	999	2 729	9 331	5 762	1 819	784	917	48
2010 03	609	1 032	2 505	9 292	5 553	1 800	966	948	28
2010 04	612	1 046	2 477	9 274	5 758	1 735	738	998	47

⁵ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁶ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁷ Correctifs de valeurs et provisions ⁷	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	21 151	17 469	24 268	48 403	9 592	33	33 985	11 495	- 98
2007	23 434	18 956	24 681	50 842	9 763	—	33 901	17 476	- 257
2008	22 873	18 889	26 147	88 039	3 103	—	35 264	20 248	- 36 700
2009	22 666	19 948	26 238	78 515	995	—	15 842	18 141	- 5 347
2009 11	22 699	19 438	26 133	78 490	988	—	16 187	18 113	- 5 590
2009 12	22 666	19 948	26 238	78 515	995	—	15 842	18 141	- 5 347
2010 01	22 527	20 022	26 213	73 963	988	—	16 094	24 921	- 366
2010 02	22 399	20 048	26 217	75 604	1 562	—	13 954	24 532	- 382
2010 03	22 349	20 053	26 247	76 595	642	—	14 009	23 103	- 413
2010 04	22 267	20 068	26 253	76 274	608	—	14 456	20 006	- 417

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	2 891	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	7 120	—
2007	5 169	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	11 503	—
2008	4 014	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	12 576	- 36 489
2009	3 142	—	4 755	52 619	835	—	910	10 360	- 5 041
2009 11	3 363	—	4 755	52 662	804	—	1 101	10 430	- 5 293
2009 12	3 142	—	4 755	52 619	835	—	910	10 360	- 5 041
2010 01	3 054	—	4 755	48 131	830	—	872	13 480	—
2010 02	2 886	—	4 755	49 612	1 403	—	- 1 185	13 534	—
2010 03	2 829	—	4 783	50 516	479	—	- 1 321	13 483	—
2010 04	2 826	—	4 783	50 099	448	—	- 1 486	11 031	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 996	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009	4 930	14 545	5 672	7 463	52	—	3 368	46	- 57
2009 11	4 997	14 159	5 671	7 455	80	—	3 326	31	- 57
2009 12	4 930	14 545	5 672	7 463	52	—	3 368	46	- 57
2010 01	4 930	14 586	5 672	7 772	51	—	3 369	466	- 46
2010 02	4 943	14 598	5 672	7 827	53	—	3 367	465	- 46
2010 03	4 909	14 622	5 672	7 857	55	—	3 369	465	- 46
2010 04	4 915	14 642	5 670	7 860	52	—	3 623	465	- 46

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009	1 563	1 139	624	2 208	- 4	—	2 142	16	—
2009 11	1 552	1 117	643	2 138	- 4	—	2 308	10	—
2009 12	1 563	1 139	624	2 208	- 4	—	2 142	16	—
2010 01	1 562	1 130	624	2 143	- 4	—	2 271	42	—
2010 02	1 555	1 130	624	2 237	- 4	—	2 178	43	—
2010 03	1 557	1 132	624	2 260	- 3	—	2 210	22	—
2010 04	1 556	1 131	624	2 279	- 4	—	2 264	13	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	2 744	1 643	6 669	4 623	19	—	4 657	3 804	- 82
2007	3 177	1 671	6 896	5 355	21	—	5 088	5 098	- 244
2008	3 433	1 634	8 475	6 376	39	—	5 429	6 113	- 177
2009	3 898	1 736	8 424	6 434	41	—	5 293	6 170	- 180
2009 11	3 883	1 650	8 410	6 490	38	—	5 294	6 119	- 170
2009 12	3 898	1 736	8 424	6 434	41	—	5 293	6 170	- 180
2010 01	3 822	1 784	8 414	6 036	41	—	5 454	7 884	- 254
2010 02	3 940	1 825	8 867	6 243	41	—	5 767	8 140	- 276
2010 03	3 873	1 802	8 834	6 163	40	—	5 770	7 279	- 310
2010 04	3 842	1 798	8 825	6 187	40	—	5 917	6 984	- 309

⁷ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1B Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (264)

2006	3 221 228	1 147 217	963 231	549 741	508 088	52 950	37 350	9 866	11 845	12 741	2 898
2007	3 488 464	1 198 148	1 102 673	551 786	573 375	62 482	45 179	15 484	13 389	13 410	2 897
2008	3 124 419	1 231 886	925 128	509 646	416 102	41 657	57 261	18 520	22 936	13 664	2 142
2009	2 713 000	1 196 420	734 011	474 095	264 019	44 455	52 634	17 740	18 964	12 708	3 222
2009 11	2 766 685	1 217 548	689 796	511 550	304 043	43 735	52 490	17 654	18 499	13 106	3 230
2009 12	2 713 000	1 196 420	734 011	474 095	264 019	44 455	52 634	17 740	18 964	12 708	3 222
2010 01	2 803 871	1 221 049	784 062	479 328	274 912	44 519	57 279	18 988	22 257	12 704	3 328
2010 02	2 844 666	1 235 229	759 775	497 549	304 362	47 752	57 396	18 615	22 692	12 775	3 313
2010 03	2 792 147	1 222 310	735 494	475 922	310 424	47 995	56 729	18 975	22 313	12 253	3 189
2010 04	2 842 794	1 234 719	750 252	479 495	327 267	51 060	56 808	18 143	23 020	12 316	3 328

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	2 198 407	443 785	819 974	435 769	455 608	43 271	31 882	5 656	11 119	12 209	2 898
2007	2 341 955	455 610	918 354	407 763	510 864	49 366	35 223	7 502	12 155	12 676	2 890
2008	1 889 576	425 488	726 073	350 067	360 447	27 501	48 219	10 399	22 302	13 377	2 142
2009	1 452 887	382 465	528 466	313 324	201 830	26 803	44 285	9 703	18 788	12 573	3 222
2009 11	1 483 563	395 627	484 040	337 900	240 421	25 574	44 270	9 738	18 329	12 974	3 230
2009 12	1 452 887	382 465	528 466	313 324	201 830	26 803	44 285	9 703	18 788	12 573	3 222
2010 01	1 515 772	396 863	567 525	315 603	208 611	27 168	47 694	9 725	22 077	12 566	3 325
2010 02	1 542 333	404 645	543 001	329 020	236 422	29 246	47 950	9 514	22 508	12 635	3 293
2010 03	1 501 479	397 680	518 972	317 134	237 103	30 592	47 222	9 751	22 167	12 118	3 186
2010 04	1 545 792	409 483	527 428	317 227	257 339	34 316	48 146	9 786	22 861	12 174	3 324

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	343 152	312 248	12 792	12 961	3 987	1 165	985	985	—	—	—
2007	357 410	317 710	15 234	17 784	5 007	1 674	575	575	—	—	—
2008	389 395	346 404	13 708	22 642	4 379	2 263	357	357	—	—	—
2009	403 601	354 292	16 673	24 879	4 820	2 937	345	341	—	4	—
2009 11	410 646	361 206	15 580	26 252	4 787	2 820	231	230	—	1	—
2009 12	403 601	354 292	16 673	24 879	4 820	2 937	345	341	—	4	—
2010 01	411 387	359 878	17 966	26 084	4 617	2 843	224	221	—	3	—
2010 02	412 428	358 184	16 996	26 800	7 673	2 775	224	220	—	4	—
2010 03	412 802	358 895	17 780	24 577	8 818	2 733	344	340	—	4	—
2010 04	417 470	360 908	20 425	27 150	5 908	3 077	347	341	—	6	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	84 306	82 672	365	1 002	117	149	405	405	—	—	—
2007	83 789	82 183	290	1 045	127	144	440	440	—	—	—
2008	88 401	86 367	269	1 477	168	120	440	440	—	—	—
2009	90 954	88 645	336	1 677	136	159	435	435	—	—	—
2009 11	92 906	90 363	360	1 828	169	185	435	435	—	—	—
2009 12	90 954	88 645	336	1 677	136	159	435	435	—	—	—
2010 01	91 477	89 033	349	1 800	156	137	435	435	—	—	—
2010 02	91 821	89 359	358	1 787	163	154	430	430	—	—	—
2010 03	91 791	89 362	338	1 767	175	151	430	430	—	—	—
2010 04	92 529	90 144	349	1 729	168	139	300	300	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (115)

2006	260 434	78 547	88 829	55 774	33 143	4 139	2 867	1 773	726	368	—
2007	320 214	96 648	112 716	68 214	36 931	5 705	7 792	5 988	1 234	563	7
2008	350 638	107 506	125 197	76 777	34 701	6 458	7 206	6 291	634	280	—
2009	348 058	100 769	128 612	71 903	39 668	7 105	6 701	6 394	175	131	—
2009 11	347 557	96 535	126 061	77 691	39 569	7 700	6 685	6 382	170	132	—
2009 12	348 058	100 769	128 612	71 903	39 668	7 105	6 701	6 394	175	131	—
2010 01	352 423	102 225	132 398	70 599	40 730	6 474	6 744	6 433	179	131	—
2010 02	380 939	110 176	142 651	78 017	42 777	7 318	6 830	6 512	183	135	—
2010 03	371 888	103 234	141 790	74 717	44 988	7 159	6 795	6 521	143	131	—
2010 04	369 822	101 459	143 706	73 796	44 818	6 042	6 808	6 531	146	132	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Vgl. Fussnote 8, Seite 33.

Voir note de bas de page 8, page 33.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (264)

2006	16 596	15 236	82	1 129	149	8 315	7 778	325	126	86
2007	20 560	19 162	83	1 197	117	6 314	5 924	241	117	32
2008	52 347	50 931	95	1 221	99	24 655	23 961	497	155	41
2009	56 024	54 401	113	1 418	93	25 664	8 752	16 799	90	24
2009 11	55 582	54 145	94	1 260	83	29 630	13 969	15 577	69	15
2009 12	56 024	54 401	113	1 418	93	25 664	8 752	16 799	90	24
2010 01	46 442	45 093	111	1 151	87	27 621	10 552	16 964	76	29
2010 02	51 466	50 055	129	1 192	90	26 343	9 345	16 879	95	24
2010 03	58 247	56 665	121	1 354	107	27 060	10 227	16 518	288	27
2010 04	64 781	63 367	122	1 182	110	33 201	18 028	15 027	120	26

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	4 128	3 588	28	419	93	893	413	312	90	78
2007	5 932	5 408	27	437	60	483	261	146	75	0
2008	19 062	18 491	38	479	54	792	251	378	138	25
2009	13 088	12 611	28	420	29	4 335	222	4 102	11	0
2009 11	17 596	17 099	27	445	25	4 190	228	3 949	13	0
2009 12	13 088	12 611	28	420	29	4 335	222	4 102	11	0
2010 01	12 033	11 636	30	341	25	4 516	293	4 217	7	0
2010 02	13 833	13 382	36	389	26	4 598	299	4 293	6	0
2010 03	21 412	20 900	27	455	30	4 431	200	4 227	5	0
2010 04	25 747	25 331	27	357	31	7 339	4 235	3 096	5	3

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	4 006	3 777	12	202	13	4 133	4 106	9	14	4
2007	4 014	3 754	15	231	15	3 605	3 590	3	6	6
2008	6 605	6 349	13	232	12	16 709	16 698	4	4	5
2009	6 254	5 938	22	276	18	2 659	2 503	150	3	3
2009 11	5 505	5 256	16	219	13	6 588	6 418	165	2	3
2009 12	6 254	5 938	22	276	18	2 659	2 503	150	3	3
2010 01	4 098	3 852	18	212	17	4 072	3 913	153	4	3
2010 02	6 073	5 845	20	192	16	3 136	3 065	65	2	3
2010 03	6 224	5 942	19	247	17	4 509	4 438	64	4	3
2010 04	5 458	5 199	17	224	17	7 145	7 074	66	3	2

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 276	1 224	3	46	3	364	364	0	0	0
2007	1 361	1 312	3	43	3	207	207	0	0	0
2008	1 747	1 702	3	40	2	42	42	0	0	—
2009	1 902	1 852	3	44	3	10	10	0	—	0
2009 11	1 855	1 807	3	43	3	26	10	16	0	0
2009 12	1 902	1 852	3	44	3	10	10	0	—	0
2010 01	1 668	1 621	3	41	3	26	8	18	0	0
2010 02	1 554	1 508	3	39	3	14	6	8	0	0
2010 03	1 442	1 395	3	40	3	15	8	7	0	—
2010 04	1 601	1 553	4	42	3	7	7	0	0	0

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (115)

2006	2 249	2 064	15	156	13	1 307	1 294	2	9	1
2007	3 380	3 211	14	143	13	1 019	964	19	34	2
2008	5 911	5 724	16	157	13	988	882	95	11	—
2009	10 632	10 344	34	234	21	7 895	695	7 176	23	1
2009 11	9 728	9 485	20	204	19	7 037	296	6 734	6	1
2009 12	10 632	10 344	34	234	21	7 895	695	7 176	23	1
2010 01	8 566	8 324	33	190	20	7 471	150	7 316	3	1
2010 02	9 137	8 883	37	195	20	7 082	250	6 827	4	1
2010 03	10 842	10 549	42	216	35	6 872	100	6 567	204	1
2010 04	11 887	11 604	43	204	36	6 751	378	6 366	6	2

¹ Kassa, Giro und Postkonto.
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ³ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (264)

2006	76 467	44 488	10 693	8 744	4 164	8 378	144 680	114 621	18 470	8 346	2 965	279
2007	90 957	56 403	11 263	9 833	4 194	9 266	184 290	126 842	42 397	10 501	4 012	538
2008	91 956	55 294	12 794	12 990	3 886	6 993	184 877	146 376	24 075	10 327	2 578	1 521
2009	86 741	48 024	11 880	15 088	3 500	8 249	181 178	140 995	26 874	8 041	3 844	1 425
2009 11	91 832	48 034	13 149	17 916	4 699	8 036	184 501	145 285	25 639	8 365	3 681	1 531
2009 12	86 741	48 024	11 880	15 088	3 500	8 249	181 178	140 995	26 874	8 041	3 844	1 425
2010 01	95 629	51 786	13 794	17 687	4 291	8 071	185 123	144 530	26 854	9 289	3 360	1 088
2010 02	96 728	51 910	13 607	16 575	5 696	8 940	185 439	145 114	28 767	7 976	3 017	565
2010 03	93 082	49 934	15 177	15 697	4 064	8 210	184 363	143 480	27 810	9 151	3 355	568
2010 04	94 554	45 938	15 936	16 443	6 245	9 991	188 949	142 669	31 492	9 162	4 984	642

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	9 958	6 724	1 657	750	523	306	62 517	47 296	9 681	3 746	1 679	115
2007	18 834	13 698	3 605	528	531	472	88 525	53 580	27 984	4 465	2 269	227
2008	12 243	7 265	3 791	530	307	350	87 292	68 284	12 696	4 648	1 319	345
2009	10 881	8 689	1 293	230	92	577	81 645	62 208	12 692	3 774	2 748	222
2009 11	8 919	6 548	1 392	154	195	630	83 489	64 351	12 451	3 741	2 633	313
2009 12	10 881	8 689	1 293	230	92	577	81 645	62 208	12 692	3 774	2 748	222
2010 01	12 245	9 728	1 720	274	125	398	83 637	64 054	12 971	4 287	2 085	241
2010 02	12 665	9 839	1 269	334	302	921	83 288	64 386	13 508	3 438	1 707	250
2010 03	12 347	8 713	2 726	89	483	336	84 203	63 944	13 354	4 637	2 013	256
2010 04	10 968	7 668	2 181	293	139	688	85 929	63 463	14 984	3 985	3 232	265

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	13 296	7 576	1 682	1 102	479	2 456	34 580	32 227	1 362	844	107	39
2007	15 153	9 686	1 002	1 329	472	2 664	37 450	34 416	1 518	1 332	131	51
2008	18 698	12 099	1 622	2 232	573	2 173	40 720	37 738	1 718	1 064	147	53
2009	15 926	9 386	1 690	2 879	311	1 659	41 924	39 162	1 525	946	231	60
2009 11	16 758	9 981	1 559	2 946	519	1 754	41 850	39 387	1 280	1 034	111	38
2009 12	15 926	9 386	1 690	2 879	311	1 659	41 924	39 162	1 525	946	231	60
2010 01	15 838	9 842	1 174	2 368	833	1 621	42 578	39 771	1 525	996	236	51
2010 02	16 591	10 027	1 638	2 750	577	1 600	42 892	40 082	1 561	955	241	53
2010 03	15 361	9 106	1 424	2 918	518	1 395	42 070	39 230	1 532	1 002	265	42
2010 04	15 186	8 848	1 680	1 899	967	1 793	42 447	39 005	1 758	1 004	616	64

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	3 921	3 091	145	341	79	265	6 083	6 007	8	44	24	—
2007	3 864	2 991	117	401	67	288	6 020	5 938	13	53	16	0
2008	4 450	3 399	122	718	91	120	6 241	6 175	13	41	11	0
2009	2 925	1 798	178	718	102	128	6 265	6 172	9	70	14	0
2009 11	4 146	2 929	194	769	114	140	6 350	6 251	12	66	21	0
2009 12	2 925	1 798	178	718	102	128	6 265	6 172	9	70	14	0
2010 01	3 274	2 161	177	728	95	112	6 208	6 110	17	64	16	0
2010 02	3 331	2 134	207	789	82	119	6 229	6 135	13	63	16	0
2010 03	3 174	1 959	203	809	82	121	6 307	6 195	13	70	28	0
2010 04	3 278	2 120	176	771	82	128	6 199	6 102	18	61	17	0

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (115)

2006	17 953	8 324	3 310	2 854	1 434	2 030	19 318	10 585	6 210	1 731	667	123
2007	18 718	9 074	3 099	3 148	949	2 447	25 390	12 540	9 082	2 531	979	258
2008	19 352	9 176	3 323	3 901	884	2 070	25 125	13 588	7 314	2 492	609	1 122
2009	20 262	8 868	3 662	3 817	1 012	2 903	27 464	12 594	11 324	1 979	480	1 089
2009 11	19 959	8 765	3 546	3 878	1 067	2 703	27 026	12 890	10 233	2 229	493	1 179
2009 12	20 262	8 868	3 662	3 817	1 012	2 903	27 464	12 594	11 324	1 979	480	1 089
2010 01	22 607	9 703	4 594	4 297	1 102	2 911	27 388	12 854	10 791	2 400	573	770
2010 02	23 148	10 224	4 519	4 251	1 062	3 093	28 002	12 590	12 374	2 204	594	242
2010 03	23 427	10 016	4 599	4 511	1 187	3 114	26 883	12 401	11 738	1 968	533	243
2010 04	24 634	9 542	4 905	5 136	1 634	3 417	27 870	12 097	12 809	2 191	518	255

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	59 336	43 890	8 190	5 175	1 972	110	85 345	70 731	10 280	3 171	994	169
2007	68 898	46 145	12 615	6 721	3 157	260	115 392	80 697	29 782	3 780	855	277
2008	64 469	44 356	10 230	6 634	2 153	1 097	120 408	102 020	13 845	3 693	426	424
2009	64 814	44 777	10 418	5 314	3 227	1 078	116 364	96 218	16 456	2 727	616	347
2009 11	67 431	46 829	10 519	5 736	3 187	1 159	117 070	98 456	15 120	2 629	494	372
2009 12	64 814	44 777	10 418	5 314	3 227	1 078	116 364	96 218	16 456	2 727	616	347
2010 01	64 211	44 576	10 553	5 576	2 745	760	120 913	99 954	16 302	3 713	615	329
2010 02	64 512	44 633	12 196	5 020	2 455	207	120 927	100 481	16 571	2 956	561	358
2010 03	65 030	44 682	11 076	6 257	2 773	241	119 333	98 797	16 735	2 893	581	327
2010 04	67 404	44 837	12 657	5 705	3 908	297	121 545	97 832	18 835	3 457	1 076	345

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	22 110	15 631	3 730	1 880	858	10	40 407	31 665	5 951	1 867	820	105
2007	25 237	18 045	3 021	2 520	1 613	37	63 288	35 535	24 963	1 946	655	190
2008	23 922	16 575	3 249	2 960	1 118	20	63 370	51 710	9 446	1 688	201	324
2009	24 081	16 701	2 273	2 711	2 382	13	57 564	45 507	10 420	1 063	365	209
2009 11	24 679	16 881	2 553	2 923	2 310	13	58 810	47 470	9 898	818	324	300
2009 12	24 081	16 701	2 273	2 711	2 382	13	57 564	45 507	10 420	1 063	365	209
2010 01	23 123	16 521	2 134	2 687	1 764	16	60 515	47 532	10 837	1 599	321	226
2010 02	22 427	16 309	2 328	2 335	1 439	15	60 862	48 076	11 180	1 103	268	235
2010 03	23 845	16 383	2 337	3 331	1 779	16	60 358	47 561	11 017	1 307	234	240
2010 04	24 812	16 675	2 682	2 607	2 832	17	61 117	46 789	12 302	1 378	400	248

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	12 349	11 841	187	310	8	2	22 230	20 386	1 175	534	99	36
2007	11 623	11 040	192	365	26	—	25 826	23 376	1 327	967	105	51
2008	11 034	10 628	285	103	19	—	29 686	27 110	1 433	961	128	53
2009	11 059	10 740	119	167	33	1	30 865	28 422	1 406	779	198	59
2009 11	10 905	10 581	130	154	40	1	30 944	28 807	1 150	880	70	38
2009 12	11 059	10 740	119	167	33	1	30 865	28 422	1 406	779	198	59
2010 01	10 950	10 579	161	163	47	1	31 628	29 192	1 364	833	189	50
2010 02	11 067	10 651	201	167	48	1	31 825	29 431	1 360	788	194	52
2010 03	11 201	10 789	198	173	41	1	30 869	28 441	1 334	829	224	41
2010 04	11 210	10 751	259	147	52	1	31 237	28 254	1 500	857	563	63

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	3 358	3 309	4	21	24	—	2 726	2 698	4	23	0	—
2007	3 194	3 144	12	24	14	—	2 826	2 794	1	28	2	0
2008	3 278	3 243	9	17	9	—	2 963	2 932	4	24	3	0
2009	3 051	3 008	7	22	13	—	3 215	3 164	1	48	1	0
2009 11	3 076	3 039	7	17	13	—	3 274	3 212	6	49	8	0
2009 12	3 051	3 008	7	22	13	—	3 215	3 164	1	48	1	0
2010 01	3 056	3 014	8	20	14	—	3 152	3 096	9	45	2	0
2010 02	3 043	3 000	8	20	15	—	3 186	3 135	5	43	1	0
2010 03	3 022	2 978	8	21	15	—	3 285	3 217	5	50	12	0
2010 04	2 975	2 936	8	15	16	—	3 224	3 167	10	46	1	0

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	8 072	2 863	3 221	1 275	618	96	11 245	7 723	2 988	457	49	27
2007	12 509	3 640	5 771	1 965	910	223	12 881	8 899	3 312	566	69	35
2008	12 234	4 050	4 674	1 893	540	1 076	12 891	9 539	2 640	599	68	46
2009	14 353	4 501	6 981	1 388	445	1 040	13 111	8 093	4 343	591	34	49
2009 11	14 079	4 204	6 718	1 590	422	1 146	12 946	8 687	3 515	639	70	33
2009 12	14 353	4 501	6 981	1 388	445	1 040	13 111	8 093	4 343	591	34	49
2010 01	13 847	4 262	6 940	1 428	494	723	13 541	8 592	3 851	972	81	47
2010 02	15 212	4 467	8 500	1 521	551	172	12 791	8 122	3 873	684	42	70
2010 03	14 091	4 370	7 526	1 526	472	196	12 793	8 032	4 213	443	60	46
2010 04	14 994	4 452	8 318	1 536	468	221	12 876	7 644	4 492	655	50	34

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	644 929	644 624	36	132	138	58 157	39 932	363	581	217	17 064
2007	666 962	666 526	204	168	65	71 581	45 166	460	1 167	486	24 301
2008	691 114	690 728	116	202	68	29 809	17 196	488	315	71	11 739
2009	726 751	726 247	138	234	132	38 157	17 344	319	458	166	19 869
2009 11	723 552	722 955	140	331	126	37 203	16 629	341	454	189	19 591
2009 12	726 751	726 247	138	234	132	38 157	17 344	319	458	166	19 869
2010 01	730 313	729 583	156	419	156	41 994	24 075	369	497	199	16 855
2010 02	731 726	731 054	209	277	187	55 557	36 979	466	490	232	17 390
2010 03	734 878	734 293	162	259	165	45 214	26 585	630	536	222	17 240
2010 04	737 660	737 047	212	264	137	48 425	26 689	547	600	217	20 371

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	222 133	222 097	3	26	7	36 091	18 597	119	351	209	16 815
2007	225 499	225 253	173	61	13	46 981	21 445	166	941	388	24 041
2008	228 188	227 936	87	137	28	17 190	5 972	295	152	42	10 729
2009	231 201	230 921	104	141	35	22 520	5 144	118	93	153	17 012
2009 11	231 864	231 496	112	222	34	21 837	4 841	142	59	178	16 617
2009 12	231 201	230 921	104	141	35	22 520	5 144	118	93	153	17 012
2010 01	232 714	232 186	126	346	55	22 057	7 455	163	112	185	14 143
2010 02	232 282	231 816	176	201	89	29 994	14 671	264	98	211	14 751
2010 03	232 604	232 215	136	185	68	26 225	10 837	427	134	177	14 650
2010 04	233 009	232 578	183	181	67	30 267	11 674	361	304	201	17 726

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	217 206	217 175	1	16	13	9 290	8 934	86	122	7	142
2007	221 877	221 836	4	32	6	8 039	7 591	96	131	97	125
2008	229 963	229 948	6	8	2	4 477	3 573	73	98	29	704
2009	245 803	245 768	7	11	17	5 531	3 924	94	103	7	1 403
2009 11	244 703	244 672	8	11	11	6 113	4 500	100	105	4	1 403
2009 12	245 803	245 768	7	11	17	5 531	3 924	94	103	7	1 403
2010 01	246 732	246 696	7	11	18	5 958	4 413	82	120	7	1 335
2010 02	247 839	247 801	10	9	19	6 248	4 758	89	128	6	1 267
2010 03	248 986	248 947	8	13	18	6 675	5 251	95	124	8	1 196
2010 04	249 863	249 825	9	12	17	6 821	5 418	88	126	7	1 181

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	66 538	66 536	—	—	3	76	75	—	0	0	1
2007	66 259	66 258	—	—	2	82	81	—	1	—	1
2008	69 025	69 019	0	—	5	100	99	0	—	—	1
2009	72 698	72 694	0	—	3	32	31	—	—	0	1
2009 11	72 419	72 413	1	—	5	130	129	—	—	0	2
2009 12	72 698	72 694	0	—	3	32	31	—	—	0	1
2010 01	72 954	72 951	1	—	3	37	36	—	—	0	1
2010 02	73 198	73 195	—	0	3	39	38	—	—	0	1
2010 03	73 638	73 633	1	0	4	42	41	—	0	0	1
2010 04	74 072	74 066	—	1	4	45	43	—	0	0	2

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	6 983	6 848	6	65	64	5 937	5 801	95	35	2	5
2007	11 890	11 804	6	66	14	10 000	9 861	65	46	1	27
2008	14 966	14 904	5	48	9	5 445	5 341	33	3	—	66
2009	16 817	16 685	18	61	51	5 915	5 688	19	29	1	178
2009 11	16 269	16 167	9	44	50	4 915	4 681	17	20	1	196
2009 12	16 817	16 685	18	61	51	5 915	5 688	19	29	1	178
2010 01	16 891	16 772	12	54	53	8 959	8 726	16	20	—	197
2010 02	17 154	17 013	13	59	70	13 693	13 464	16	17	5	191
2010 03	17 322	17 195	8	50	69	6 879	6 577	17	9	28	249
2010 04	17 344	17 242	10	50	42	6 023	5 770	18	13	1	222

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (264)

2006	22 004	21 095	103	138	18	651	10 722	10 721	0	0	1
2007	24 785	23 915	82	189	2	596	9 486	9 485	0	0	1
2008	26 375	24 345	47	88	1	1 895	13 313	13 313	—	0	—
2009	37 058	34 508	200	714	1	1 635	11 752	11 751	0	0	0
2009 11	36 649	34 522	153	168	1	1 804	11 771	11 770	0	0	0
2009 12	37 058	34 508	200	714	1	1 635	11 752	11 751	0	0	0
2010 01	37 140	35 175	204	242	1	1 519	13 893	13 879	16	-2	0
2010 02	37 739	35 544	237	292	1	1 665	13 825	13 823	0	2	0
2010 03	36 814	34 656	250	211	1	1 697	13 323	13 309	16	-2	0
2010 04	37 322	35 009	255	190	1	1 868	13 744	13 727	16	0	0

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	1 969	1 969	—	—	—	—	7 177	7 177	—	—	—
2007	5 177	5 177	—	0	—	—	6 274	6 274	—	—	—
2008	1 256	1 256	—	—	—	—	7 985	7 985	—	—	—
2009	1 022	991	—	31	—	—	8 260	8 260	—	—	—
2009 11	873	873	—	—	—	—	8 285	8 285	—	—	—
2009 12	1 022	991	—	31	—	—	8 260	8 260	—	—	—
2010 01	1 440	1 427	—	14	—	—	9 968	9 968	—	—	—
2010 02	1 558	1 546	—	12	—	—	9 952	9 952	—	—	—
2010 03	1 595	1 595	—	—	—	—	9 956	9 956	—	—	—
2010 04	1 781	1 781	—	—	—	—	9 873	9 873	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	9 069	9 028	7	7	1	26	1 311	1 311	—	—	—
2007	9 063	9 017	7	9	1	30	1 271	1 271	—	—	—
2008	12 030	11 923	7	2	1	98	1 487	1 487	—	—	—
2009	20 709	20 548	4	14	1	142	1 457	1 457	—	—	—
2009 11	20 712	20 544	6	14	1	148	1 469	1 469	—	—	—
2009 12	20 709	20 548	4	14	1	142	1 457	1 457	—	—	—
2010 01	20 907	20 747	4	13	1	142	1 449	1 449	—	—	—
2010 02	21 093	20 903	5	13	1	171	1 447	1 447	—	—	—
2010 03	20 209	20 022	5	12	1	169	1 434	1 434	—	—	—
2010 04	20 290	20 091	5	12	1	181	1 411	1 411	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	3 463	3 460	0	1	1	1	129	129	—	—	—
2007	3 132	3 130	0	—	0	2	120	120	—	—	—
2008	3 500	3 498	0	1	—	1	129	129	—	—	—
2009	3 545	3 543	0	0	—	2	176	176	—	—	—
2009 11	3 899	3 896	0	0	—	2	176	176	—	—	—
2009 12	3 545	3 543	0	0	—	2	176	176	—	—	—
2010 01	3 478	3 476	0	0	—	1	178	178	—	—	—
2010 02	3 479	3 477	0	0	—	2	178	178	—	—	—
2010 03	3 451	3 449	0	0	—	1	178	178	—	—	—
2010 04	3 463	3 461	0	0	—	2	178	178	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (115)

2006	2 790	2 547	44	54	1	144	966	966	—	—	—
2007	3 084	2 778	47	71	1	187	643	643	—	—	—
2008	3 433	3 115	18	8	—	292	2 566	2 566	—	—	—
2009	3 898	2 637	173	586	—	501	643	643	—	—	—
2009 11	3 718	2 828	126	67	—	696	648	647	—	—	—
2009 12	3 898	2 637	173	586	—	501	643	643	—	—	—
2010 01	3 416	2 637	175	133	—	471	528	530	—	-2	—
2010 02	3 459	2 614	179	181	—	486	644	642	—	2	—
2010 03	3 221	2 444	186	115	—	477	649	651	—	-2	—
2010 04	3 243	2 355	189	92	—	607	1 187	1 187	—	—	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (264)

2006	18 886	18 881	4	0	1	5 657	43 736	17 420	2 218	1 104	1 961	21 033
2007	20 058	20 053	3	0	1	6 949	36 535	7 875	3 309	1 093	1 823	22 435
2008	20 305	20 313	-9	0	1	5 513	47 543	23 479	4 433	1 843	5 876	11 913
2009	21 559	21 551	7	0	1	5 002	27 430	16 069	2 704	750	1 329	6 579
2009 11	21 564	21 557	6	0	1	10 651	30 436	18 292	- 596	2 202	4 828	5 709
2009 12	21 559	21 551	7	0	1	5 002	27 430	16 069	2 704	750	1 329	6 579
2010 01	21 497	21 489	7	0	1	7 394	31 311	18 167	5 582	- 1 276	1 271	7 567
2010 02	21 418	21 410	7	0	1	9 763	30 218	16 072	4 298	- 1 135	2 509	8 475
2010 03	21 542	21 547	-6	0	1	6 403	33 506	18 296	959	2 003	2 768	9 480
2010 04	21 703	21 701	-5	0	8	8 469	32 024	16 536	180	2 652	2 247	10 409

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	6 627	6 627	—	—	—	1 745	28 828	5 156	838	239	1 581	21 015
2007	7 503	7 503	—	—	—	1 965	20 603	- 5 738	2 063	374	1 495	22 409
2008	7 658	7 658	0	—	—	1 348	25 646	6 700	2 472	192	4 400	11 883
2009	7 756	7 743	13	—	—	1 305	14 645	5 612	1 478	16	1 018	6 521
2009 11	7 801	7 788	13	—	—	2 895	15 396	5 956	- 1 952	1 455	4 284	5 652
2009 12	7 756	7 743	13	—	—	1 305	14 645	5 612	1 478	16	1 018	6 521
2010 01	7 725	7 712	13	—	—	2 106	16 173	5 871	4 052	- 2 122	865	7 506
2010 02	7 701	7 688	13	—	—	2 780	15 448	5 050	2 789	- 2 005	1 229	8 385
2010 03	7 677	7 677	0	—	—	1 327	17 450	5 662	- 86	986	1 477	9 411
2010 04	7 823	7 823	0	—	—	1 991	18 062	5 215	- 1 142	1 929	1 774	10 285

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	3 327	3 327	—	—	—	1 290	7 600	7 213	196	128	55	8
2007	3 274	3 274	—	—	—	1 525	5 693	5 100	393	128	67	4
2008	3 245	3 245	—	—	—	1 199	7 985	6 105	900	384	576	20
2009	3 150	3 150	—	—	—	1 213	6 573	5 812	402	254	62	43
2009 11	3 196	3 196	—	0	—	2 649	8 252	7 279	586	234	110	43
2009 12	3 150	3 150	—	—	—	1 213	6 573	5 812	402	254	62	43
2010 01	3 147	3 147	—	—	—	1 829	7 937	6 935	560	330	68	46
2010 02	3 143	3 143	—	—	—	2 501	6 558	4 747	568	314	890	39
2010 03	3 147	3 147	—	—	—	1 444	6 376	4 800	336	358	848	35
2010 04	3 164	3 164	—	—	—	2 025	6 398	5 537	454	298	74	34

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	946	946	—	—	—	188	157	155	1	1	0	—
2007	884	884	—	—	—	193	152	150	1	0	0	—
2008	912	912	—	—	—	198	239	214	17	7	1	—
2009	1 016	1 016	—	—	—	172	190	186	1	2	0	—
2009 11	1 038	1 038	—	—	—	595	223	221	1	1	1	—
2009 12	1 016	1 016	—	—	—	172	190	186	1	2	0	—
2010 01	1 019	1 019	—	—	—	324	203	199	2	1	1	—
2010 02	1 017	1 017	—	—	—	484	233	226	5	2	1	—
2010 03	1 041	1 041	—	—	—	225	241	236	1	2	1	—
2010 04	1 042	1 042	—	—	—	371	210	206	1	1	1	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (115)

2006	1 951	1 945	4	—	1	1 283	2 707	1 911	429	221	145	2
2007	2 337	2 333	3	—	1	1 731	4 703	3 975	329	288	107	2
2008	2 309	2 317	-9	—	1	1 524	6 315	4 435	554	830	496	1
2009	3 440	3 445	-6	—	1	1 323	2 378	1 984	186	137	67	5
2009 11	3 296	3 302	-8	—	1	1 772	2 547	1 949	281	163	149	3
2009 12	3 440	3 445	-6	—	1	1 323	2 378	1 984	186	137	67	5
2010 01	3 426	3 431	-6	—	1	1 549	2 592	2 057	232	182	115	7
2010 02	3 477	3 483	-6	—	1	1 856	3 352	2 748	305	172	122	5
2010 03	3 436	3 441	-6	—	1	1 643	2 656	2 085	259	158	134	19
2010 04	3 430	3 434	-5	—	1	1 819	2 954	2 442	261	158	88	4

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabelle mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1C Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahletes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁵ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (264)

2006	27	1 050 177	939 460	32 801	20 678	9 834	47 403	1 322	577	561	183	—
2007	27	1 138 502	987 094	58 600	24 759	10 914	57 136	1 529	816	519	194	—
2008	27	1 187 835	1 070 395	42 944	27 664	12 771	34 060	1 481	824	488	169	—
2009	—	1 217 316	1 083 914	59 341	27 115	9 188	37 757	514	512	2	1	—
2009 11	—	1 233 370	1 096 941	54 869	31 135	13 755	36 671	482	479	0	2	—
2009 12	—	1 217 316	1 083 914	59 341	27 115	9 188	37 757	514	512	2	1	—
2010 01	—	1 238 358	1 100 943	64 354	28 406	9 553	35 101	521	515	1	5	—
2010 02	—	1 260 223	1 120 170	64 940	26 161	11 917	37 035	492	490	1	1	—
2010 03	50	1 254 484	1 114 695	61 929	29 806	10 858	37 195	500	485	1	14	—
2010 04	—	1 280 832	1 128 322	64 238	30 925	14 066	43 281	493	487	5	0	0

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	—	382 067	321 278	12 678	5 683	4 178	38 251	425	419	0	6	—
2007	—	427 775	334 688	34 220	6 934	4 784	47 149	75	64	—	11	—
2008	—	408 660	353 040	19 803	6 321	6 188	23 308	69	64	—	4	—
2009	—	396 656	343 575	19 927	4 738	4 085	24 333	276	274	1	1	—
2009 11	—	403 146	350 281	16 174	6 117	7 361	23 212	287	285	0	2	—
2009 12	—	396 656	343 575	19 927	4 738	4 085	24 333	276	274	1	1	—
2010 01	—	404 615	352 345	23 349	3 282	3 351	22 288	282	277	—	5	—
2010 02	—	414 099	361 311	22 408	2 500	3 573	24 307	269	268	—	1	—
2010 03	—	419 227	362 946	20 871	6 504	4 253	24 653	259	244	1	14	—
2010 04	—	432 787	371 573	19 733	7 065	5 454	28 963	247	241	5	0	0

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	—	305 106	295 869	3 402	2 473	691	2 671	75	75	—	—	—
2007	—	310 964	300 938	3 098	3 241	813	2 874	71	71	—	—	—
2008	—	343 118	330 266	4 379	4 072	1 354	3 048	53	53	—	—	—
2009	—	351 198	338 750	3 910	4 569	663	3 307	61	61	—	—	—
2009 11	—	357 796	345 238	3 739	4 647	787	3 386	74	74	—	—	—
2009 12	—	351 198	338 750	3 910	4 569	663	3 307	61	61	—	—	—
2010 01	—	354 546	342 495	3 536	4 128	1 192	3 194	62	62	—	—	—
2010 02	—	357 521	344 215	3 970	4 442	1 764	3 131	65	65	—	—	—
2010 03	—	356 435	343 667	3 494	4 750	1 688	2 837	67	67	—	—	—
2010 04	—	360 209	347 518	4 090	3 634	1 712	3 254	72	72	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	—	83 142	82 173	157	433	111	268	38	38	—	—	—
2007	—	82 275	81 262	135	498	88	291	48	48	—	—	—
2008	—	86 582	85 386	156	807	112	122	40	40	—	—	—
2009	—	88 931	87 651	191	835	123	131	36	36	—	—	—
2009 11	—	90 858	89 463	227	880	144	144	35	35	—	—	—
2009 12	—	88 931	87 651	191	835	123	131	36	36	—	—	—
2010 01	—	89 370	88 083	218	834	120	115	36	36	—	—	—
2010 02	—	89 755	88 396	237	894	106	122	33	33	—	—	—
2010 03	—	89 752	88 359	228	923	117	123	33	33	—	—	—
2010 04	—	90 465	89 150	199	876	108	132	31	31	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (115)

2006	27	63 470	43 043	10 420	5 303	2 402	2 303	744	6	561	177	—
2007	27	82 923	58 202	13 022	6 606	2 173	2 921	1 308	607	519	182	—
2008	27	87 962	62 929	11 595	7 771	2 116	3 551	1 276	624	488	164	—
2009	—	100 667	64 513	22 750	7 029	1 699	4 676	42	41	1	—	—
2009 11	—	96 914	62 231	21 226	6 809	1 871	4 777	41	41	—	—	—
2009 12	—	100 667	64 513	22 750	7 029	1 699	4 676	42	41	1	—	—
2010 01	—	103 394	66 237	23 362	7 446	1 993	4 356	42	41	1	—	—
2010 02	—	111 005	73 169	24 504	7 313	2 002	4 017	26	25	1	—	—
2010 03	50	103 881	66 674	23 603	7 391	2 113	4 101	41	41	1	—	—
2010 04	—	107 144	67 259	24 966	8 029	2 386	4 504	42	41	1	—	—

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁶ Vgl. Fussnote 12, Seite 41.

Voir note de bas de page 12, page 41.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (264)

2006	3 866	874	2 121	794	78	139 363	79 134	35 555	13 001	5 004	6 670
2007	6 740	1 062	3 998	1 029	651	151 449	97 763	24 314	14 847	4 765	9 759
2008	2 498	681	1 005	408	404	131 911	80 138	20 514	17 868	3 502	9 889
2009	1 738	747	543	208	240	109 333	64 234	15 525	14 310	3 921	11 345
2009 11	1 670	702	618	181	170	112 067	65 657	16 725	14 313	4 012	11 361
2009 12	1 738	747	543	208	240	109 333	64 234	15 525	14 310	3 921	11 345
2010 01	1 955	895	522	288	249	117 367	67 608	19 605	14 024	5 662	10 469
2010 02	2 190	953	577	341	319	117 257	68 347	15 381	17 047	5 127	11 356
2010 03	2 307	1 007	651	333	316	111 611	67 171	16 054	13 152	5 492	9 744
2010 04	2 491	1 040	806	390	255	112 503	65 384	17 238	15 218	4 534	10 129

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	3 341	527	2 062	685	66	79 918	39 785	26 485	6 123	2 288	5 237
2007	6 308	832	3 953	895	628	82 489	52 950	14 068	7 013	1 887	6 570
2008	2 260	522	978	378	382	57 856	34 781	10 341	6 683	1 565	4 487
2009	1 358	551	443	126	239	38 508	20 866	5 856	4 453	1 672	5 661
2009 11	1 306	522	517	99	167	38 246	21 520	5 768	4 155	1 337	5 466
2009 12	1 358	551	443	126	239	38 508	20 866	5 856	4 453	1 672	5 661
2010 01	1 569	691	430	201	247	37 545	21 493	5 363	3 524	1 661	5 503
2010 02	1 728	719	480	210	319	38 017	20 576	5 367	3 935	1 957	6 182
2010 03	1 836	753	557	212	314	36 239	20 179	5 271	3 223	1 784	5 782
2010 04	2 033	786	707	287	253	39 992	21 804	5 245	4 309	1 855	6 780

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	6	6	—	0	—	14 056	8 738	2 674	1 745	423	476
2007	6	6	0	—	—	16 018	9 231	3 043	2 504	417	825
2008	3	2	0	0	0	13 338	6 211	2 630	2 641	451	1 405
2009	8	6	0	2	0	15 959	7 505	3 570	2 263	819	1 802
2009 11	17	14	1	2	1	17 725	9 214	3 521	2 581	657	1 752
2009 12	8	6	0	2	0	15 959	7 505	3 570	2 263	819	1 802
2010 01	8	5	0	2	1	18 434	8 986	4 529	2 561	600	1 759
2010 02	10	8	0	1	0	17 384	8 889	2 972	2 873	939	1 710
2010 03	10	7	0	2	0	17 378	8 990	3 106	2 888	742	1 652
2010 04	7	5	1	1	0	18 673	9 292	3 876	2 820	729	1 956

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1	1	—	—	—	3 279	3 209	3	34	32	0
2007	0	0	—	—	—	3 327	3 285	2	19	20	0
2008	0	0	—	—	—	2 937	2 885	4	34	13	0
2009	1	1	—	—	—	3 299	3 050	24	177	16	31
2009 11	0	0	—	—	—	3 035	2 744	30	186	29	45
2009 12	1	1	—	—	—	3 299	3 050	24	177	16	31
2010 01	0	0	0	—	—	3 573	3 303	21	199	25	25
2010 02	1	1	—	—	0	3 612	3 328	23	202	24	35
2010 03	0	0	—	0	—	3 627	3 325	24	215	34	30
2010 04	0	0	—	—	—	3 503	3 217	25	223	38	—

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (115)

2006	10	2	3	2	2	17 993	8 620	4 153	3 379	1 076	765
2007	20	2	5	12	1	20 217	9 728	3 775	3 473	1 145	2 095
2008	12	1	8	3	—	29 155	14 789	5 335	5 475	697	2 859
2009	20	12	1	6	1	22 364	12 294	3 259	3 641	658	2 511
2009 11	12	2	3	5	2	21 330	10 907	2 909	3 764	796	2 954
2009 12	20	12	1	6	1	22 364	12 294	3 259	3 641	658	2 511
2010 01	7	2	1	3	1	22 269	12 171	3 897	3 782	647	1 773
2010 02	10	3	2	5	—	23 633	12 286	4 006	4 627	790	1 924
2010 03	22	5	12	5	1	20 504	11 449	3 879	3 050	651	1 476
2010 04	34	4	9	19	1	19 505	10 078	4 514	3 613	760	539

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repo-geschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (264)

2006	336 497	333 683	116	2 635	64	389 895	251 432	64 549	52 683	17 036	4 195
2007	313 994	311 148	94	2 693	59	464 183	282 651	76 881	79 334	20 778	4 540
2008	335 005	331 709	120	3 121	56	433 891	265 023	68 935	80 170	16 031	3 731
2009	396 822	389 186	368	7 168	101	399 473	245 313	62 429	71 800	16 620	3 310
2009 11	395 504	388 188	204	7 015	96	410 785	250 462	64 843	75 637	16 409	3 433
2009 12	396 822	389 186	368	7 168	101	399 473	245 313	62 429	71 800	16 620	3 310
2010 01	400 907	393 102	357	7 345	102	408 538	248 939	64 634	74 143	17 333	3 489
2010 02	404 861	397 023	305	7 432	101	406 643	248 543	64 661	73 043	16 704	3 691
2010 03	402 458	395 018	271	7 077	92	403 263	251 371	62 117	70 076	15 689	4 010
2010 04	406 531	399 024	274	7 137	96	410 922	254 690	63 617	72 336	16 691	3 589

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	103 707	102 061	0	1 646	—	224 080	124 903	50 205	34 825	12 061	2 087
2007	93 875	92 244	1	1 629	—	254 484	132 531	56 390	48 586	14 862	2 115
2008	86 292	84 758	0	1 533	—	201 074	97 668	45 523	45 572	10 823	1 487
2009	100 568	96 436	0	4 132	—	182 531	91 933	39 894	38 846	10 783	1 075
2009 11	100 774	96 767	0	4 007	—	186 826	93 109	41 448	40 858	10 363	1 049
2009 12	100 568	96 436	0	4 132	—	182 531	91 933	39 894	38 846	10 783	1 075
2010 01	101 841	97 605	0	4 236	—	189 251	95 061	41 414	40 660	11 020	1 096
2010 02	102 928	98 639	0	4 289	—	186 200	93 729	40 286	40 255	10 698	1 232
2010 03	102 179	98 152	0	4 027	—	182 811	93 778	39 511	38 739	9 568	1 214
2010 04	104 104	100 086	0	4 018	—	186 688	96 330	39 978	39 396	9 887	1 096

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	105 989	105 585	21	370	14	74 811	67 680	1 697	4 051	884	498
2007	99 392	98 972	29	385	7	89 388	80 318	2 266	5 259	946	599
2008	118 472	117 674	39	743	15	99 641	86 517	3 413	8 314	822	574
2009	140 027	138 534	88	1 370	35	92 768	80 047	3 329	7 784	951	657
2009 11	140 166	138 652	88	1 387	39	94 395	81 571	3 505	7 654	980	685
2009 12	140 027	138 534	88	1 370	35	92 768	80 047	3 329	7 784	951	657
2010 01	141 090	139 592	93	1 367	36	92 777	80 048	3 488	7 504	1 033	703
2010 02	142 496	140 981	87	1 392	35	93 000	80 185	3 550	7 661	931	673
2010 03	141 330	139 862	88	1 350	31	94 549	81 807	3 673	7 339	1 021	708
2010 04	142 490	140 965	105	1 383	36	94 577	80 823	3 634	7 827	1 580	712

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	37 404	37 344	0	60	—	14 222	13 325	182	527	56	132
2007	34 001	33 933	0	68	—	16 716	15 615	231	655	89	126
2008	35 214	35 121	0	93	0	17 488	16 117	183	953	131	103
2009	40 360	40 206	0	154	0	14 172	12 886	216	879	92	99
2009 11	40 736	40 577	0	158	0	15 765	14 361	231	961	104	108
2009 12	40 360	40 206	0	154	0	14 172	12 886	216	879	92	99
2010 01	40 871	40 719	0	152	0	14 299	12 933	226	960	97	83
2010 02	41 227	41 072	0	155	0	14 157	12 825	224	925	95	88
2010 03	40 974	40 813	0	162	0	14 166	12 862	213	904	97	90
2010 04	41 234	41 086	0	148	0	14 736	13 446	207	888	99	96

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (115)

2006	1 432	1 285	69	71	8	17 054	7 931	4 355	3 085	1 449	235
2007	2 505	2 460	6	38	1	25 483	10 565	6 226	6 980	1 411	300
2008	2 978	2 909	16	52	—	28 088	13 867	6 793	6 197	779	452
2009	4 498	4 342	44	111	1	30 521	15 300	6 838	6 918	1 008	456
2009 11	3 698	3 590	7	101	—	31 119	14 970	6 985	7 430	1 213	521
2009 12	4 498	4 342	44	111	1	30 521	15 300	6 838	6 918	1 008	456
2010 01	4 621	4 456	46	117	1	31 642	16 061	6 827	7 178	1 097	479
2010 02	4 557	4 412	25	119	1	33 618	16 970	8 064	6 808	1 240	535
2010 03	4 576	4 436	29	111	—	34 169	17 737	7 295	6 942	1 341	853
2010 04	4 612	4 459	32	121	—	33 810	17 930	7 147	6 945	1 245	542

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁶ und Edel- metallkonten
				Total	CHF	USD	EUR ⁵			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{6}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	26	27	28	29	30	31
	23	24	25						

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	35 092	88 115	15 505	80 194	48 484	5 840	2 492	2 498	20 879
2007	41 974	88 710	16 475	57 436	22 646	5 954	2 752	3 768	22 316
2008	51 087	91 509	15 384	71 238	44 476	6 807	3 191	5 283	11 480
2009	44 767	97 896	13 998	39 598	24 887	3 620	1 660	2 976	6 456
2009 11	45 060	97 116	16 785	46 206	30 274	1 359	4 480	4 649	5 444
2009 12	44 767	97 896	13 998	39 598	24 887	3 620	1 660	2 976	6 456
2010 01	44 066	97 700	11 457	41 886	25 323	4 150	1 708	3 218	7 487
2010 02	43 659	100 340	10 888	42 769	23 368	5 278	1 199	4 624	8 300
2010 03	43 429	99 899	10 483	47 342	27 671	2 323	3 390	4 635	9 323
2010 04	43 015	99 838	13 297	43 943	25 056	3 926	1 733	3 033	10 197

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	2 948	5 883	7 341	47 836	21 041	3 483	533	1 948	20 832
2007	4 169	5 828	6 522	25 342	- 5 008	3 889	869	3 304	22 288
2008	4 254	11 670	6 941	36 746	15 490	4 212	1 182	4 415	11 448
2009	4 466	20 931	6 864	15 876	4 785	1 938	327	2 510	6 316
2009 11	4 393	21 441	7 436	17 671	6 317	- 809	2 548	4 208	5 408
2009 12	4 466	20 931	6 864	15 876	4 785	1 938	327	2 510	6 316
2010 01	4 659	21 565	4 463	17 461	5 230	2 211	- 122	2 748	7 392
2010 02	4 734	24 085	4 121	17 719	4 569	3 134	- 1 053	2 816	8 253
2010 03	4 825	23 853	3 797	22 110	8 534	529	1 413	2 337	9 296
2010 04	4 878	23 719	6 483	21 667	7 135	1 965	- 170	2 568	10 169

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	9 855	55 910	2 189	13 823	12 713	642	342	102	25
2007	11 781	54 734	2 666	9 576	8 440	602	390	131	14
2008	15 369	50 994	2 253	12 467	10 501	943	846	170	6
2009	13 088	46 896	1 940	9 994	8 495	750	572	157	19
2009 11	13 213	46 044	3 164	13 815	11 923	951	805	118	17
2009 12	13 088	46 896	1 940	9 994	8 495	750	572	157	19
2010 01	12 809	46 678	2 184	12 740	10 932	766	909	108	24
2010 02	12 640	46 796	2 284	12 658	9 262	796	1 131	1 450	18
2010 03	12 497	46 663	2 265	12 872	9 716	538	687	1 915	15
2010 04	12 347	46 555	2 358	10 845	9 050	801	866	114	13

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	6 189	12 815	448	802	800	1	1	0	0
2007	6 662	12 916	474	820	815	1	2	1	0
2008	7 775	14 087	467	1 074	1 042	17	15	1	0
2009	6 938	15 353	336	831	827	0	2	1	—
2009 11	6 963	15 042	613	923	915	0	6	1	—
2009 12	6 938	15 353	336	831	827	0	2	1	—
2010 01	6 823	15 112	332	681	674	2	1	4	—
2010 02	6 782	15 120	353	718	715	0	1	2	—
2010 03	6 795	15 252	397	732	726	1	2	2	—
2010 04	6 751	15 423	378	588	584	0	2	1	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	169	188	2 567	6 836	5 557	653	439	183	3
2007	697	1 004	3 345	9 488	7 982	772	564	164	5
2008	723	867	2 794	9 034	7 214	703	628	469	20
2009	592	966	2 435	4 966	4 026	529	209	196	6
2009 11	597	951	2 398	5 780	4 365	544	682	181	8
2009 12	592	966	2 435	4 966	4 026	529	209	196	6
2010 01	585	960	2 265	3 727	2 570	693	228	230	6
2010 02	583	960	2 079	4 216	2 788	823	337	247	20
2010 03	609	986	1 864	4 189	2 865	639	470	209	7
2010 04	612	1 003	1 963	3 982	2 918	600	289	169	8

⁵ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁶ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁷ Correctifs de valeurs et provisions ⁷	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	19 963	17 281	24 268	48 403	9 592	33	33 985	8 766	- 98
2007	22 123	18 726	24 681	50 842	9 763	—	33 901	13 943	- 257
2008	20 609	18 590	26 147	88 039	3 103	—	35 264	17 147	- 36 700
2009	20 528	19 560	26 238	78 515	995	—	15 842	18 323	- 5 347
2009 11	20 885	19 066	26 133	78 490	988	—	16 187	18 252	- 5 590
2009 12	20 528	19 560	26 238	78 515	995	—	15 842	18 323	- 5 347
2010 01	20 703	19 582	26 213	73 963	988	—	16 094	23 385	- 366
2010 02	20 576	19 600	26 217	75 604	1 562	—	13 954	22 999	- 382
2010 03	20 570	19 647	26 247	76 595	642	—	14 009	21 693	- 413
2010 04	20 517	19 660	26 253	76 274	608	—	14 456	18 775	- 417

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	1 807	—	4 610	26 985	9 114	—	21 594	4 542	—
2007	3 938	—	4 607	27 707	9 441	—	20 673	8 245	—
2008	1 979	—	4 693	62 949	2 877	—	21 054	9 881	- 36 489
2009	1 572	—	4 755	52 619	835	—	910	11 384	- 5 041
2009 11	1 775	—	4 755	52 662	804	—	1 101	11 412	- 5 293
2009 12	1 572	—	4 755	52 619	835	—	910	11 384	- 5 041
2010 01	1 494	—	4 755	48 131	830	—	872	13 315	—
2010 02	1 336	—	4 755	49 612	1 403	—	- 1 185	13 371	—
2010 03	1 361	—	4 783	50 516	479	—	- 1 321	13 305	—
2010 04	1 347	—	4 783	50 099	448	—	- 1 486	10 798	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	6 230	12 109	6 890	6 318	18	—	1 617	51	—
2007	5 384	13 179	6 158	6 825	20	—	2 216	52	—
2008	4 990	13 697	5 752	7 077	105	—	2 886	42	- 19
2009	4 897	14 545	5 672	7 463	52	—	3 368	46	- 57
2009 11	4 963	14 159	5 671	7 455	80	—	3 326	31	- 57
2009 12	4 897	14 545	5 672	7 463	52	—	3 368	46	- 57
2010 01	4 897	14 586	5 672	7 772	51	—	3 369	466	- 46
2010 02	4 910	14 598	5 672	7 827	53	—	3 367	465	- 46
2010 03	4 876	14 622	5 672	7 857	55	—	3 369	465	- 46
2010 04	4 883	14 642	5 670	7 860	52	—	3 623	465	- 46

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 541	1 058	723	2 069	0	—	1 911	14	—
2007	1 520	1 109	661	2 058	- 1	—	1 950	12	—
2008	1 544	1 156	654	2 165	- 5	—	2 092	14	—
2009	1 563	1 139	624	2 208	- 4	—	2 142	16	—
2009 11	1 552	1 117	643	2 138	- 4	—	2 308	10	—
2009 12	1 563	1 139	624	2 208	- 4	—	2 142	16	—
2010 01	1 562	1 130	624	2 143	- 4	—	2 271	42	—
2010 02	1 555	1 130	624	2 237	- 4	—	2 178	38	—
2010 03	1 557	1 132	624	2 260	- 3	—	2 210	22	—
2010 04	1 556	1 131	624	2 279	- 4	—	2 264	13	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	2 669	1 454	6 669	4 623	19	—	4 657	3 653	- 82
2007	3 130	1 441	6 896	5 355	21	—	5 088	4 831	- 244
2008	3 269	1 336	8 475	6 376	39	—	5 429	5 708	- 177
2009	3 451	1 348	8 424	6 434	41	—	5 293	5 327	- 180
2009 11	3 758	1 279	8 410	6 490	38	—	5 294	5 276	- 170
2009 12	3 451	1 348	8 424	6 434	41	—	5 293	5 327	- 180
2010 01	3 680	1 343	8 414	6 036	41	—	5 454	6 574	- 254
2010 02	3 764	1 377	8 867	6 243	41	—	5 767	6 773	- 276
2010 03	3 663	1 396	8 834	6 163	40	—	5 770	6 044	- 310
2010 04	3 674	1 390	8 825	6 187	40	—	5 917	5 984	- 309

⁷ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1D Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise
In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (264)

2006	1 250 720	1 009 614	110 209	73 806	25 347	31 744	7 639	6 749	726	164	—
2007	1 314 682	1 030 605	113 226	103 809	30 428	36 614	10 067	8 394	1 234	433	7
2008	1 304 722	1 046 863	99 073	108 145	25 541	25 100	9 401	8 610	637	155	0
2009	1 278 278	1 052 077	84 250	96 799	24 042	21 110	7 679	7 534	139	5	0
2009 11	1 299 593	1 064 619	85 871	103 333	25 533	20 238	7 585	7 448	135	1	0
2009 12	1 278 278	1 052 077	84 250	96 799	24 042	21 110	7 679	7 534	139	5	0
2010 01	1 304 437	1 065 888	91 284	99 074	26 746	21 444	8 877	8 718	145	10	3
2010 02	1 308 737	1 069 961	87 962	100 434	27 034	23 347	8 489	8 310	149	11	20
2010 03	1 299 782	1 071 583	83 168	95 558	26 396	23 076	8 758	8 636	109	11	3
2010 04	1 308 667	1 073 951	87 502	98 322	24 977	23 915	7 908	7 767	121	16	4

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	543 705	370 764	83 500	44 366	16 920	28 155	4 256	4 256	0	—	—
2007	553 627	362 599	79 359	59 754	20 942	30 973	6 294	6 294	—	—	—
2008	474 036	320 225	61 933	57 128	17 328	17 422	6 642	6 639	3	—	—
2009	438 135	312 433	49 216	48 172	15 263	13 051	5 776	5 776	—	0	—
2009 11	445 311	317 271	48 033	51 944	16 141	11 922	5 832	5 831	—	1	—
2009 12	438 135	312 433	49 216	48 172	15 263	13 051	5 776	5 776	—	0	—
2010 01	447 751	318 762	50 473	48 792	15 732	13 992	5 775	5 773	2	0	—
2010 02	448 823	319 505	50 062	47 743	15 845	15 668	5 548	5 543	3	2	—
2010 03	446 773	321 760	46 743	47 911	14 068	16 292	5 759	5 756	2	1	—
2010 04	455 553	326 050	48 613	48 131	14 714	18 046	5 764	5 762	0	1	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	309 873	295 811	5 086	6 547	1 430	1 000	985	985	—	—	—
2007	317 395	299 830	6 014	8 600	1 514	1 437	575	575	—	—	—
2008	347 067	323 957	7 050	12 606	1 470	1 985	357	357	—	—	—
2009	356 666	332 437	7 749	12 025	1 977	2 477	341	341	—	—	—
2009 11	364 167	339 358	8 078	12 467	1 809	2 454	230	230	—	—	—
2009 12	356 666	332 437	7 749	12 025	1 977	2 477	341	341	—	—	—
2010 01	363 487	337 952	8 886	12 372	1 790	2 487	221	221	—	—	—
2010 02	364 115	337 847	7 417	13 083	3 366	2 401	220	220	—	—	—
2010 03	364 432	338 634	7 416	12 287	3 720	2 375	340	340	—	—	—
2010 04	365 001	338 500	8 428	12 920	2 471	2 681	343	341	—	2	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	82 473	81 445	186	622	88	132	405	405	—	—	—
2007	82 225	81 009	234	745	111	126	440	440	—	—	—
2008	86 661	85 113	204	1 096	145	103	440	440	—	—	—
2009	88 978	87 286	241	1 211	109	130	435	435	—	—	—
2009 11	90 841	88 980	261	1 312	134	153	435	435	—	—	—
2009 12	88 978	87 286	241	1 211	109	130	435	435	—	—	—
2010 01	89 457	87 662	249	1 312	125	108	435	435	—	—	—
2010 02	89 729	87 955	247	1 283	121	123	430	430	—	—	—
2010 03	89 744	87 971	237	1 284	133	120	430	430	—	—	—
2010 04	90 477	88 749	233	1 261	138	96	300	300	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (115)

2006	69 913	49 193	9 738	7 170	2 809	1 003	982	96	726	161	—
2007	89 276	61 296	11 439	11 307	2 834	2 400	1 850	181	1 234	428	7
2008	104 107	72 699	13 331	12 703	2 044	3 332	1 018	236	634	148	—
2009	96 499	69 318	11 095	11 139	1 974	2 973	345	201	139	5	—
2009 11	96 258	66 995	11 194	12 288	2 297	3 483	304	169	135	—	—
2009 12	96 499	69 318	11 095	11 139	1 974	2 973	345	201	139	5	—
2010 01	97 365	69 302	12 173	11 548	2 086	2 259	349	201	142	6	—
2010 02	102 212	71 585	13 642	12 139	2 368	2 479	423	271	145	7	—
2010 03	98 520	70 568	12 504	10 817	2 293	2 337	385	271	105	9	—
2010 04	97 229	69 563	12 992	11 207	2 377	1 089	388	272	108	9	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Vgl. Fussnote 8, S. 47.

Voir note de bas de page 8, page 47.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken und Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères et Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (264)

2006	1 761	1	56	714	989	110 957	1 982	38 638	26 660	43 677
2007	8 471	1	84	861	7 525	112 970	1 535	23 857	30 393	57 185
2008	78 546	0	36 624	32 181	9 740	117 157	822	22 911	40 535	52 888
2009	37 949	0	28 280	1 168	8 501	132 334	1 710	47 834	40 625	42 165
2009 11	31 777	0	20 471	927	10 379	145 582	1 755	47 087	51 726	45 013
2009 12	37 949	0	28 280	1 168	8 501	132 334	1 710	47 834	40 625	42 165
2010 01	53 201	1	45 746	1 381	6 074	137 265	1 844	46 755	42 781	45 886
2010 02	51 308	0	44 782	1 215	5 312	133 604	2 212	43 381	41 963	46 048
2010 03	34 166	0	29 648	1 032	3 487	125 515	1 135	42 933	40 401	41 045
2010 04	15 679	0	9 785	1 309	4 585	129 993	1 313	42 976	44 557	41 146

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	725	0	19	372	334	74 774	263	25 667	11 095	37 750
2007	6 625	1	49	327	6 247	68 961	236	8 306	11 496	48 923
2008	75 977	0	36 589	30 080	9 308	67 295	60	7 546	12 757	46 933
2009	36 635	0	28 238	497	7 901	91 034	79	34 666	20 369	35 919
2009 11	30 633	0	20 429	481	9 723	101 413	89	35 395	27 952	37 978
2009 12	36 635	0	28 238	497	7 901	91 034	79	34 666	20 369	35 919
2010 01	51 359	1	45 702	366	5 290	92 829	2	33 031	21 624	38 172
2010 02	49 726	0	44 738	384	4 604	87 603	5	29 612	19 733	38 252
2010 03	32 694	0	29 601	367	2 725	81 625	22	29 467	18 694	33 442
2010 04	13 929	0	9 739	433	3 757	86 547	1	29 814	22 868	33 863

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	90	—	—	90	—	189	78	109	1	1
2007	125	—	—	125	—	294	100	55	139	1
2008	192	—	—	192	—	295	97	34	163	1
2009	172	—	—	172	—	422	206	10	200	6
2009 11	157	—	—	157	—	408	187	15	204	3
2009 12	172	—	—	172	—	422	206	10	200	6
2010 01	178	—	—	178	—	419	206	11	198	5
2010 02	174	—	—	174	—	333	141	5	182	4
2010 03	178	—	—	178	—	230	45	5	178	2
2010 04	227	—	—	227	—	206	24	—	179	2

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—
2007	11	—	—	11	—	0	0	0	0	0
2008	22	—	—	22	—	—	—	—	—	—
2009	77	—	—	77	—	0	—	0	0	—
2009 11	62	—	—	62	—	—	—	—	—	—
2009 12	77	—	—	77	—	0	—	0	0	—
2010 01	100	—	—	100	—	0	—	—	—	0
2010 02	80	—	—	80	—	0	—	—	0	—
2010 03	70	—	—	70	—	0	—	0	—	—
2010 04	79	—	—	79	—	0	0	—	—	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (115)

2006	874	1	36	183	654	25 824	124	9 187	11 521	4 992
2007	1 431	—	34	123	1 274	30 951	34	10 677	14 267	5 973
2008	2 133	—	35	1 678	420	32 867	172	9 971	18 899	3 825
2009	850	—	42	226	582	26 618	1 210	8 226	12 685	4 497
2009 11	778	—	41	92	645	28 554	1 265	6 891	15 119	5 281
2009 12	850	—	42	226	582	26 618	1 210	8 226	12 685	4 497
2010 01	1 015	—	44	202	769	29 326	1 421	8 113	13 992	5 800
2010 02	948	—	44	209	695	32 379	1 811	8 785	15 647	6 136
2010 03	1 104	—	46	308	749	30 700	814	8 843	15 531	5 512
2010 04	1 325	—	46	465	815	31 213	780	9 448	15 603	5 381

¹ Kassa, Giro und Postkonto.
Caisse, comptes de virement et comptes postaux.

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Wäh- rungen	Leih- und Repoge- schäfte ³ u. Edelmetall- konten
Fin d'année Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken⁴ / Toutes les banques⁴ (264)

2006	820 005	49 882	488 628	159 954	117 215	4 326	493 259	29 766	322 121	75 545	65 529	299
2007	938 666	62 548	486 227	199 102	186 373	4 417	548 180	35 133	339 486	85 077	88 072	413
2008	754 357	51 365	369 675	206 990	122 096	4 231	406 517	25 732	268 766	55 904	55 999	116
2009	537 056	42 180	254 974	146 572	87 501	5 828	374 839	23 080	253 067	45 067	53 384	241
2009 11	538 308	42 744	249 730	145 285	93 915	6 634	386 716	23 167	250 444	57 564	55 296	245
2009 12	537 056	42 180	254 974	146 572	87 501	5 828	374 839	23 080	253 067	45 067	53 384	241
2010 01	550 704	47 005	260 041	139 076	97 766	6 816	391 990	23 456	262 375	48 877	56 994	288
2010 02	566 934	43 252	270 345	150 486	95 455	7 395	392 616	22 150	261 833	50 280	58 046	307
2010 03	562 866	46 618	269 976	146 033	93 138	7 101	383 817	22 013	256 274	48 145	57 116	268
2010 04	575 837	47 479	277 235	149 958	95 279	5 887	395 816	21 956	264 804	48 350	60 411	296

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	677 432	15 784	438 086	119 713	101 978	1 870	397 655	12 814	278 673	55 699	50 353	117
2007	761 818	26 773	421 727	143 398	169 115	805	426 975	15 448	284 986	59 019	67 312	210
2008	553 428	8 887	310 787	132 175	100 932	648	302 576	10 575	218 346	34 839	38 759	56
2009	354 723	11 593	199 660	80 832	62 365	273	270 115	8 756	201 602	23 157	36 509	91
2009 11	349 355	11 793	194 799	73 925	68 391	447	279 352	8 865	198 443	34 460	37 539	44
2009 12	354 723	11 593	199 660	80 832	62 365	273	270 115	8 756	201 602	23 157	36 509	91
2010 01	363 797	15 254	204 486	71 601	71 872	584	283 854	8 807	209 206	26 964	38 799	77
2010 02	382 769	12 744	215 613	82 674	71 014	724	284 379	7 644	208 411	28 463	39 780	81
2010 03	379 840	12 558	213 681	85 221	67 844	537	275 232	7 643	202 264	26 132	39 114	80
2010 04	402 450	16 511	225 921	90 972	68 744	302	284 155	7 784	208 354	26 538	41 399	80

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	21 710	5 477	8 597	5 878	985	772	3 429	1 504	1 010	803	113	0
2007	27 344	7 124	11 674	6 978	1 045	523	3 493	1 015	1 476	800	203	—
2008	22 949	8 697	3 980	8 026	863	1 384	4 223	1 207	1 210	1 658	148	—
2009	24 140	6 892	5 449	9 126	1 238	1 436	4 003	899	1 326	1 622	156	0
2009 11	23 877	7 105	4 525	9 247	1 307	1 693	3 945	913	1 210	1 684	137	—
2009 12	24 140	6 892	5 449	9 126	1 238	1 436	4 003	899	1 326	1 622	156	0
2010 01	27 389	8 731	5 054	10 271	1 660	1 672	4 108	942	1 326	1 673	167	0
2010 02	25 959	7 435	5 491	9 946	1 218	1 868	3 997	996	1 269	1 555	177	0
2010 03	26 861	9 108	5 373	9 409	1 123	1 846	4 187	982	1 423	1 610	173	—
2010 04	27 201	7 707	5 400	10 095	1 909	2 089	4 126	1 005	1 412	1 512	198	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	280	95	32	124	28	—	114	79	4	30	2	—
2007	376	103	42	181	50	—	138	101	4	31	2	—
2008	410	40	39	262	69	—	118	88	3	27	0	—
2009	368	13	85	240	29	—	119	83	6	30	0	—
2009 11	313	25	65	194	28	—	120	86	3	29	1	—
2009 12	368	13	85	240	29	—	119	83	6	30	0	—
2010 01	349	58	68	192	31	—	120	85	4	31	0	—
2010 02	329	66	73	150	39	—	122	83	6	32	0	—
2010 03	299	45	55	160	40	—	128	83	8	36	0	—
2010 04	308	45	59	157	47	—	124	82	5	36	0	—

Ausländische Banken⁵ / Banques étrangères⁵ (115)

2006	68 783	13 874	27 991	17 222	8 807	889	63 697	9 439	31 636	12 086	10 425	110
2007	80 716	14 072	33 303	23 126	8 902	1 313	80 967	11 611	39 454	15 291	14 487	124
2008	111 190	21 337	35 329	39 940	13 648	936	70 129	8 204	36 721	12 231	12 918	55
2009	96 624	14 352	32 741	31 014	16 318	2 200	72 045	7 901	38 112	13 192	12 693	144
2009 11	100 399	14 626	33 013	34 474	16 121	2 165	69 525	7 328	35 007	13 716	13 288	186
2009 12	96 624	14 352	32 741	31 014	16 318	2 200	72 045	7 901	38 112	13 192	12 693	144
2010 01	93 405	14 313	32 002	29 180	15 832	2 078	74 187	8 075	39 312	13 021	13 620	159
2010 02	98 416	14 720	33 678	31 535	16 308	2 174	80 061	8 689	42 392	13 988	14 816	178
2010 03	96 736	15 540	35 441	26 605	17 077	2 074	79 663	8 568	42 651	13 801	14 489	153
2010 04	89 274	14 188	30 863	26 158	16 886	1 179	81 821	8 452	44 076	13 825	15 285	184

³ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁵ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite											
	mit Deckung / gagées						ohne Deckung / en blanc					
Fin d'année Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	Leih- und Repoge- schäfte ⁷ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ⁷ , comp- tes métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	255 993	25 556	126 436	54 749	49 097	156	237 267	4 210	195 685	20 796	16 432	143
2007	300 082	29 879	141 814	62 531	65 688	169	248 099	5 254	197 672	22 546	22 384	243
2008	236 084	19 936	132 238	42 016	41 853	40	170 434	5 796	136 527	13 889	14 146	76
2009	202 490	19 075	109 884	33 749	39 684	98	172 350	4 005	143 184	11 319	13 700	143
2009 11	216 615	19 548	111 258	44 861	40 801	148	170 102	3 619	139 186	12 703	14 497	97
2009 12	202 490	19 075	109 884	33 749	39 684	98	172 350	4 005	143 184	11 319	13 700	143
2010 01	214 466	19 007	117 130	35 508	42 698	123	177 524	4 449	145 245	13 370	14 296	165
2010 02	215 201	18 095	117 164	36 293	43 511	139	177 415	4 056	144 669	13 987	14 535	168
2010 03	213 525	17 954	115 207	37 101	43 162	103	170 291	4 059	141 067	11 045	13 954	166
2010 04	224 582	18 223	119 974	38 746	47 513	127	171 234	3 732	144 830	9 605	12 897	169

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	175 712	11 026	91 855	37 674	35 150	8	221 943	1 788	186 819	18 024	15 203	109
2007	197 556	12 535	98 890	39 726	46 400	4	229 419	2 914	186 096	19 292	20 912	206
2008	152 562	7 824	93 686	25 262	25 788	2	150 013	2 751	124 660	9 577	12 972	54
2009	117 135	7 078	69 962	16 101	23 994	0	152 980	1 678	131 640	7 056	12 515	91
2009 11	127 376	6 971	69 347	26 525	24 531	2	151 976	1 894	129 096	7 935	13 009	43
2009 12	117 135	7 078	69 962	16 101	23 994	0	152 980	1 678	131 640	7 056	12 515	91
2010 01	126 479	6 951	75 738	18 000	25 791	0	157 375	1 857	133 468	8 964	13 009	77
2010 02	127 031	6 048	75 615	18 885	26 483	0	157 348	1 596	132 796	9 578	13 296	81
2010 03	124 640	6 069	73 059	19 119	26 393	0	150 592	1 574	129 205	7 013	12 721	80
2010 04	133 658	6 519	75 854	21 244	30 040	1	150 497	1 266	132 500	5 294	11 359	79

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	1 178	696	223	194	64	—	2 251	808	786	609	48	0
2007	1 157	675	208	245	27	—	2 337	340	1 268	555	175	—
2008	1 188	690	254	223	21	—	3 036	518	956	1 435	127	—
2009	1 152	602	252	273	24	—	2 852	297	1 074	1 349	132	0
2009 11	1 148	622	208	296	22	—	2 797	292	1 002	1 389	115	—
2009 12	1 152	602	252	273	24	—	2 852	297	1 074	1 349	132	0
2010 01	1 172	620	253	272	26	—	2 936	323	1 073	1 400	141	0
2010 02	1 157	670	226	229	31	—	2 839	326	1 043	1 326	144	0
2010 03	1 171	673	248	218	31	—	3 016	309	1 175	1 391	141	—
2010 04	1 187	676	252	215	43	—	2 940	329	1 159	1 297	154	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	100	69	2	28	1	—	14	10	2	2	0	—
2007	121	89	3	28	2	—	17	13	2	3	0	—
2008	98	71	3	24	0	—	20	17	1	3	0	—
2009	101	71	2	27	0	—	19	12	3	3	0	—
2009 11	103	74	2	27	0	—	16	12	1	2	1	—
2009 12	101	71	2	27	0	—	19	12	3	3	0	—
2010 01	103	72	3	28	0	—	17	12	2	3	0	—
2010 02	103	71	3	28	0	—	19	12	3	4	0	—
2010 03	108	72	3	32	0	—	21	11	5	4	0	—
2010 04	105	68	3	33	0	—	19	14	2	3	0	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	52 872	8 596	24 331	10 532	9 337	76	10 825	844	7 304	1 555	1 088	34
2007	68 510	10 806	30 549	13 556	13 511	87	12 457	804	8 905	1 736	976	37
2008	57 403	7 225	27 691	10 437	12 017	33	12 726	979	9 030	1 794	901	22
2009	58 119	6 427	28 705	11 134	11 761	91	13 925	1 474	9 407	2 059	932	52
2009 11	57 107	6 600	27 112	11 209	12 054	132	12 419	729	7 895	2 507	1 235	54
2009 12	58 119	6 427	28 705	11 134	11 761	91	13 925	1 474	9 407	2 059	932	52
2010 01	59 803	6 401	29 798	10 899	12 597	107	14 384	1 674	9 515	2 122	1 021	52
2010 02	65 890	7 058	32 844	12 019	13 848	120	14 171	1 630	9 547	1 969	968	57
2010 03	65 767	6 882	33 239	12 047	13 502	98	13 895	1 686	9 412	1 755	987	56
2010 04	66 960	6 819	34 330	11 651	14 038	124	14 862	1 633	9 748	2 175	1 248	60

⁶ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁷ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce					
	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ⁶	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin d'année Fin de mois											
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	24 173	2 975	15 537	1 976	3 684	429 877	13 376	183 099	113 794	112 064	7 544
2007	17 379	3 539	2 571	5 568	5 701	441 651	15 562	163 601	127 675	124 128	10 686
2008	12 814	3 307	2 533	2 545	4 428	183 917	8 986	59 982	52 754	60 273	1 921
2009	9 154	3 497	608	1 223	3 827	158 408	6 246	50 840	46 793	49 836	4 694
2009 11	8 782	3 379	617	1 111	3 674	170 435	6 666	48 665	53 919	52 823	8 362
2009 12	9 154	3 497	608	1 223	3 827	158 408	6 246	50 840	46 793	49 836	4 694
2010 01	9 320	3 485	622	1 209	4 004	170 372	6 435	50 369	49 706	57 667	6 196
2010 02	9 959	3 473	657	1 213	4 616	165 773	6 749	52 171	47 560	53 043	6 250
2010 03	9 870	3 438	588	1 178	4 665	163 417	6 439	52 768	45 341	54 639	4 230
2010 04	9 966	3 464	523	1 105	4 874	172 603	6 625	55 246	45 341	58 206	7 186

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	19 763	1 118	15 161	1 636	1 848	412 839	7 746	178 583	108 166	110 799	7 544
2007	11 805	1 263	2 199	5 031	3 313	424 306	9 271	158 841	122 749	122 759	10 686
2008	7 460	997	2 094	1 847	2 523	171 984	4 912	56 922	48 691	59 538	1 920
2009	3 209	1 061	193	256	1 699	144 627	3 602	47 222	41 357	47 753	4 693
2009 11	3 164	1 069	192	258	1 645	156 014	3 753	45 046	48 136	50 717	8 362
2009 12	3 209	1 061	193	256	1 699	144 627	3 602	47 222	41 357	47 753	4 693
2010 01	3 211	1 069	189	258	1 694	155 576	3 596	46 497	43 803	55 485	6 195
2010 02	3 804	1 062	189	244	2 309	150 393	3 671	47 854	41 823	50 797	6 248
2010 03	3 740	1 029	148	231	2 332	145 610	3 276	48 045	39 695	50 367	4 229
2010 04	3 674	1 051	144	135	2 344	156 373	3 366	50 456	39 742	55 624	7 185

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	192	166	3	24	—	5 604	1 751	2 065	1 320	469	—
2007	218	193	—	24	—	6 155	1 668	2 297	1 466	724	—
2008	301	262	—	38	—	5 061	1 243	1 789	1 609	421	—
2009	355	311	—	44	—	5 595	1 485	1 321	1 570	1 220	—
2009 11	360	320	—	40	—	5 955	1 715	1 283	1 677	1 279	—
2009 12	355	311	—	44	—	5 595	1 485	1 321	1 570	1 220	—
2010 01	362	318	—	44	—	6 324	1 744	1 432	1 908	1 240	—
2010 02	362	318	—	44	—	6 487	1 718	1 604	1 881	1 284	—
2010 03	361	317	—	44	—	6 737	1 869	1 849	1 779	1 240	—
2010 04	364	318	—	46	—	6 955	2 008	1 942	1 756	1 250	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	120	120	—	—	—	8	2	2	2	2	—
2007	130	130	—	—	—	8	5	1	1	0	—
2008	159	159	—	—	—	4	3	0	1	0	—
2009	179	179	—	—	—	12	5	1	5	0	—
2009 11	180	180	—	—	—	13	7	1	5	0	—
2009 12	179	179	—	—	—	12	5	1	5	0	—
2010 01	183	183	—	—	—	14	8	1	5	0	—
2010 02	184	184	—	—	—	17	12	1	4	0	—
2010 03	186	186	—	—	—	14	9	1	3	0	—
2010 04	183	183	—	—	—	14	11	1	2	0	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	3 690	1 375	288	274	1 753	4 477	2 877	689	875	36	—
2007	4 832	1 811	286	461	2 273	5 589	3 571	856	1 066	95	—
2008	4 570	1 702	435	645	1 788	3 066	1 892	346	800	27	1
2009	4 978	1 732	408	874	1 965	2 414	302	554	1 407	151	—
2009 11	4 675	1 600	422	783	1 871	2 449	299	549	1 497	104	—
2009 12	4 978	1 732	408	874	1 965	2 414	302	554	1 407	151	—
2010 01	5 138	1 700	425	859	2 154	2 380	262	617	1 343	158	—
2010 02	5 220	1 707	460	888	2 164	2 966	507	861	1 421	177	—
2010 03	5 162	1 695	433	850	2 183	4 825	444	907	1 355	2 119	—
2010 04	5 331	1 702	370	870	2 388	3 120	434	902	1 398	385	—

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Finanzanlagen Immobilisations financières						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies
	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (264)

2006	72 532	14 420	20 588	33 193	4 332	0	41 642	34 950	2 633	715	3 344
2007	51 257	15 079	18 927	12 352	4 900	0	36 686	31 940	2 324	735	1 688
2008	74 843	18 051	25 593	26 307	4 891	—	39 589	25 299	10 899	741	2 651
2009	98 526	24 917	32 936	34 088	6 585	0	34 466	26 303	5 140	744	2 279
2009 11	97 421	25 308	30 753	34 950	6 409	0	33 376	24 955	4 951	826	2 644
2009 12	98 526	24 917	32 936	34 088	6 585	0	34 466	26 303	5 140	744	2 279
2010 01	103 028	25 004	37 258	35 802	4 965	0	34 544	26 254	4 536	747	3 008
2010 02	108 080	24 797	40 861	37 143	5 280	0	34 604	26 653	4 170	773	3 008
2010 03	107 304	24 825	39 876	36 894	5 709	—	37 239	28 915	4 198	723	3 403
2010 04	109 374	25 255	41 978	36 316	5 827	—	37 461	28 954	4 268	744	3 494

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	28 245	574	4 242	21 240	2 188	—	38 393	32 743	2 425	60	3 165
2007	4 821	24	2 072	361	2 365	—	33 256	29 579	2 106	37	1 533
2008	25 793	11	8 173	15 146	2 463	—	36 459	23 232	10 645	86	2 496
2009	27 654	33	9 286	16 071	2 264	—	31 452	24 322	4 818	71	2 242
2009 11	26 467	49	7 591	16 621	2 206	—	30 317	22 974	4 658	74	2 611
2009 12	27 654	33	9 286	16 071	2 264	—	31 452	24 322	4 818	71	2 242
2010 01	29 742	32	12 869	16 633	208	—	31 461	24 206	4 210	75	2 970
2010 02	32 004	32	14 752	17 011	209	—	31 467	24 598	3 824	74	2 971
2010 03	30 995	31	14 148	16 580	236	—	34 186	26 878	3 871	71	3 365
2010 04	32 188	31	16 388	15 531	236	—	34 413	26 867	3 965	125	3 456

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	4 595	4 070	124	389	11	—	63	1	—	62	1
2007	4 767	4 207	109	444	6	—	64	1	—	63	0
2008	6 167	5 554	88	515	10	—	49	33	—	16	0
2009	11 861	8 917	175	2 765	4	—	98	36	—	62	0
2009 11	11 968	8 992	170	2 802	4	—	101	36	—	64	0
2009 12	11 861	8 917	175	2 765	4	—	98	36	—	62	0
2010 01	11 936	8 928	120	2 884	4	—	98	36	—	61	0
2010 02	11 981	8 892	124	2 959	5	—	124	36	—	88	0
2010 03	12 197	9 029	119	3 043	6	—	116	36	—	79	0
2010 04	12 418	9 070	175	3 166	6	—	116	36	—	79	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	629	533	12	74	10	—	0	—	—	0	—
2007	850	762	14	67	7	—	0	—	—	0	—
2008	1 098	1 028	3	63	4	—	0	—	—	0	—
2009	1 267	1 178	3	84	2	—	0	—	—	0	—
2009 11	1 356	1 246	3	103	3	—	0	—	—	0	—
2009 12	1 267	1 178	3	84	2	—	0	—	—	0	—
2010 01	1 312	1 222	6	83	1	—	0	—	—	0	—
2010 02	1 301	1 208	6	86	1	—	0	—	—	0	—
2010 03	1 310	1 197	14	98	1	—	0	—	—	0	—
2010 04	1 321	1 208	14	98	1	—	0	—	—	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (115)

2006	23 997	4 154	13 775	4 792	1 277	—	1 033	482	163	366	22
2007	23 945	5 264	13 901	4 380	401	—	1 350	764	165	404	17
2008	27 440	6 041	14 785	5 123	1 491	—	1 487	859	194	413	20
2009	36 444	7 887	18 895	6 644	3 018	—	1 318	671	231	394	22
2009 11	36 113	8 113	18 381	6 751	2 868	—	1 379	666	235	461	18
2009 12	36 444	7 887	18 895	6 644	3 018	—	1 318	671	231	394	22
2010 01	37 442	7 776	19 207	7 099	3 361	—	1 439	790	233	394	22
2010 02	42 805	7 980	22 297	8 948	3 581	—	2 087	1 245	272	547	23
2010 03	42 269	7 780	21 878	8 763	3 848	—	2 026	1 225	270	508	23
2010 04	42 747	8 008	21 936	8 893	3 910	—	1 996	1 225	240	507	23

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

Jahresende Monatsende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen	Sonstige Aktiven Autres actifs					Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Wäh- rungen Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (264)

2006	1 297	136	647	37	477	9 280	166 268	21 833	13 224	5 335	125 830	46
2007	1 449	201	687	39	520	11 228	182 024	28 117	17 120	16 896	119 692	199
2008	1 303	197	702	43	361	7 281	260 258	51 410	55 114	- 10 389	164 014	109
2009	1 207	98	643	39	427	4 716	107 030	20 529	26 490	20 419	39 518	73
2009 11	1 054	60	623	40	330	5 314	114 549	21 818	- 14 453	33 435	73 546	202
2009 12	1 207	98	643	39	427	4 716	107 030	20 529	26 490	20 419	39 518	73
2010 01	1 157	54	636	39	430	4 544	109 388	18 066	48 815	4 268	38 173	65
2010 02	1 156	64	636	38	418	5 088	115 322	17 277	25 039	9 918	63 017	70
2010 03	1 090	62	581	37	410	4 200	108 179	18 723	17 184	9 697	62 519	57
2010 04	990	60	478	36	415	4 630	109 613	19 949	4 561	10 312	74 688	104

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	1 106	1	628	35	443	7 988	157 418	16 873	11 199	4 094	125 252	0
2007	1 185	1	669	35	479	9 568	164 861	19 098	12 624	14 385	118 700	53
2008	1 063	0	697	39	328	5 795	233 085	35 660	49 291	- 13 634	161 767	0
2009	1 067	—	640	37	390	3 738	91 977	12 041	23 598	17 924	38 414	0
2009 11	953	0	621	38	293	4 059	98 690	12 737	- 16 889	30 541	72 302	0
2009 12	1 067	—	640	37	390	3 738	91 977	12 041	23 598	17 924	38 414	0
2010 01	1 049	—	620	37	392	3 512	94 769	9 672	45 598	2 417	37 082	0
2010 02	1 038	—	620	37	381	3 980	101 071	10 591	22 037	7 954	60 489	0
2010 03	975	—	565	35	375	3 247	94 108	11 852	14 510	8 116	59 625	4
2010 04	874	—	460	35	379	3 516	94 886	11 827	1 619	8 318	73 123	0

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	—	—	—	—	—	2	2 172	1 646	306	162	21	37
2007	—	—	—	—	—	—	3 986	2 433	711	676	107	60
2008	—	—	—	—	—	22	7 018	4 794	1 015	954	206	50
2009	—	—	—	—	—	36	5 719	4 308	479	802	107	24
2009 11	—	—	—	—	—	44	6 036	4 493	573	864	78	28
2009 12	—	—	—	—	—	36	5 719	4 308	479	802	107	24
2010 01	—	—	—	—	—	47	5 979	4 489	477	914	68	30
2010 02	—	—	—	—	—	48	5 444	2 776	478	981	1 185	23
2010 03	—	—	—	—	—	41	5 459	2 777	373	638	1 653	17
2010 04	—	—	—	—	—	47	5 601	3 950	508	1 034	96	14

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2007	—	—	—	—	—	0	1	1	—	—	—	—
2008	—	—	—	—	—	0	7	—	—	7	—	—
2009	—	—	—	—	—	0	1	—	—	—	1	—
2009 11	—	—	—	—	—	0	4	3	0	—	1	—
2009 12	—	—	—	—	—	0	1	—	—	—	1	—
2010 01	—	—	—	—	—	2	27	26	—	—	1	—
2010 02	—	—	—	—	—	2	31	30	—	—	1	—
2010 03	—	—	—	—	—	2	30	29	—	—	0	—
2010 04	—	—	—	—	—	3	30	30	—	—	0	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (115)

2006	65	15	18	1	31	872	3 652	1 551	1 278	576	242	6
2007	63	10	17	3	33	1 039	6 408	2 550	2 719	826	286	29
2008	55	22	4	4	25	942	8 798	4 438	2 188	1 248	884	41
2009	48	16	1	2	30	530	5 522	2 214	1 327	1 407	556	19
2009 11	48	16	1	2	29	710	6 014	2 769	1 139	1 428	618	61
2009 12	48	16	1	2	30	530	5 522	2 214	1 327	1 407	556	19
2010 01	60	15	14	1	30	534	4 103	1 605	1 253	592	634	20
2010 02	105	56	14	1	33	643	4 304	1 826	1 058	586	810	26
2010 03	101	54	14	1	32	556	4 864	2 172	1 288	596	787	20
2010 04	103	52	17	1	33	679	5 069	2 264	1 281	574	913	35

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.
Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1E Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné						
		CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹⁵ u. Edelmetallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹⁴	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

Alle Banken¹⁶ / Toutes les banques¹⁶ (264)

2006	.	2 171 051	170 028	1 089 695	419 473	479 639	12 216	6 136	477	1 746	2 212	1 700
2007	.	2 349 962	194 606	1 060 965	480 761	597 916	15 714	7 153	394	2 672	2 431	1 657
2008	.	1 936 584	186 313	856 168	409 000	478 724	6 377	5 017	399	2 159	1 820	639
2009	.	1 495 685	148 845	703 688	337 471	294 846	10 835	3 986	266	1 949	1 296	475
2009 11	.	1 533 314	150 502	641 459	381 095	344 815	15 442	4 081	250	1 981	1 361	488
2009 12	.	1 495 685	148 845	703 688	337 471	294 846	10 835	3 986	266	1 949	1 296	475
2010 01	.	1 565 514	152 044	759 761	324 713	315 631	13 364	4 062	260	2 014	1 331	457
2010 02	.	1 584 442	147 214	746 853	341 437	334 917	14 021	4 038	259	1 985	1 342	452
2010 03	.	1 537 663	152 469	716 399	330 307	326 831	11 657	4 278	219	1 954	1 626	480
2010 04	.	1 561 961	155 535	704 375	338 855	349 725	13 472	4 302	241	2 004	1 596	460

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	.	1 816 340	88 342	958 605	323 399	436 463	9 531	5 500	365	1 581	2 038	1 516
2007	.	1 914 180	102 256	898 931	358 556	542 683	11 754	6 402	190	2 530	2 201	1 481
2008	.	1 480 916	85 135	703 943	262 967	426 246	2 625	4 067	171	1 899	1 482	516
2009	.	1 056 231	61 531	552 449	201 031	236 164	5 057	3 086	125	1 642	976	343
2009 11	.	1 080 417	61 640	492 426	233 457	284 041	8 853	3 174	97	1 680	1 039	358
2009 12	.	1 056 231	61 531	552 449	201 031	236 164	5 057	3 086	125	1 642	976	343
2010 01	.	1 111 158	62 810	604 627	184 306	252 559	6 856	3 190	123	1 730	1 011	325
2010 02	.	1 128 234	60 642	590 218	198 929	271 391	7 053	3 100	118	1 642	1 020	320
2010 03	.	1 082 252	63 341	558 327	195 677	260 060	4 849	3 395	109	1 617	1 313	356
2010 04	.	1 113 004	67 625	548 994	205 224	283 595	7 566	3 356	110	1 688	1 227	330

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	.	38 045	14 694	12 214	8 728	1 599	809	82	59	1	22	—
2007	.	46 446	16 741	16 323	10 715	2 085	582	190	161	2	28	0
2008	.	46 277	21 905	8 116	13 174	1 649	1 434	227	137	43	44	3
2009	.	52 404	23 087	8 761	16 366	2 731	1 460	118	54	5	57	3
2009 11	.	52 850	23 801	7 777	16 742	2 808	1 722	136	65	14	54	4
2009 12	.	52 404	23 087	8 761	16 366	2 731	1 460	118	54	5	57	3
2010 01	.	56 841	25 434	8 420	18 140	3 146	1 702	133	70	9	52	2
2010 02	.	54 907	22 350	8 972	17 819	3 873	1 891	176	57	61	52	6
2010 03	.	56 367	24 193	9 144	16 969	4 197	1 863	147	37	59	49	2
2010 04	.	57 261	24 154	9 438	18 106	3 460	2 103	167	38	65	60	4

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	.	1 164	830	50	242	42	—	2	2	—	—	—
2007	.	1 515	1 102	61	292	60	—	2	2	—	—	—
2008	.	1 818	1 316	46	382	74	—	2	2	—	—	—
2009	.	2 023	1 459	95	437	33	—	2	2	—	—	—
2009 11	.	2 048	1 548	72	393	35	—	2	2	—	—	—
2009 12	.	2 023	1 459	95	437	33	—	2	2	—	—	—
2010 01	.	2 107	1 582	80	411	34	—	2	2	—	—	—
2010 02	.	2 066	1 585	86	353	42	—	2	2	—	—	—
2010 03	.	2 039	1 551	77	368	42	—	2	2	—	—	—
2010 04	.	2 063	1 561	79	374	50	—	2	2	—	—	—

Ausländische Banken¹⁷ / Banques étrangères¹⁷ (115)

2006	.	196 964	34 035	85 542	48 030	28 352	1 005	378	21	115	58	184
2007	.	237 291	39 890	101 965	60 091	33 878	1 466	323	6	86	57	174
2008	.	262 676	44 883	100 385	81 221	35 156	1 033	356	35	123	77	120
2009	.	247 391	36 380	100 786	67 960	39 900	2 363	374	2	214	29	129
2009 11	.	250 644	36 831	95 980	74 488	40 933	2 412	361	3	201	30	127
2009 12	.	247 391	36 380	100 786	67 960	39 900	2 363	374	2	214	29	129
2010 01	.	249 029	36 063	101 497	66 813	42 399	2 256	359	2	182	44	130
2010 02	.	269 933	38 662	110 179	73 919	44 797	2 378	378	18	188	46	126
2010 03	.	268 007	38 402	112 053	68 453	46 854	2 247	353	2	186	42	123
2010 04	.	262 677	37 232	109 495	68 431	46 121	1 398	350	22	156	44	127

¹⁴ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹⁵ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagements.

¹⁶ Vgl. Fussnote 12, Seite 55.

Voir note de bas de page 12, page 55.

¹⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périimètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ² , comp- tes métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (264)

2006	131 436	9 448	93 541	11 984	16 462	792 173	48 570	295 017	278 940	161 108	8 539
2007	169 335	11 525	111 019	16 645	30 146	776 690	59 702	318 020	210 123	177 319	11 526
2008	90 915	3 932	58 805	11 482	16 698	604 726	53 587	262 569	194 825	87 712	6 033
2009	61 045	2 635	44 161	6 954	7 296	404 505	44 990	148 024	123 939	77 264	10 287
2009 11	63 443	2 566	46 910	6 044	7 924	413 727	46 529	137 950	133 624	85 530	10 093
2009 12	61 045	2 635	44 161	6 954	7 296	404 505	44 990	148 024	123 939	77 264	10 287
2010 01	62 900	2 683	43 526	7 837	8 854	436 260	49 626	147 761	137 805	91 624	9 444
2010 02	63 492	2 967	45 385	7 379	7 761	454 744	58 495	154 553	142 499	89 023	10 175
2010 03	58 405	2 946	41 123	6 961	7 376	434 889	50 047	148 207	134 496	91 488	10 652
2010 04	60 578	3 129	43 837	6 854	6 758	456 530	56 431	155 345	135 094	97 618	12 041

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	122 791	4 438	92 451	9 652	16 251	657 762	16 268	251 220	235 943	146 996	7 334
2007	160 115	6 876	109 705	13 767	29 766	618 470	23 096	260 523	162 410	162 395	10 046
2008	88 055	3 058	58 161	10 500	16 336	454 426	20 141	210 465	144 011	74 563	5 247
2009	56 454	1 156	42 827	5 735	6 736	273 021	15 988	95 130	89 734	63 162	9 007
2009 11	58 663	1 215	45 222	4 840	7 387	285 968	18 800	91 527	96 460	70 351	8 831
2009 12	56 454	1 156	42 827	5 735	6 736	273 021	15 988	95 130	89 734	63 162	9 007
2010 01	58 025	1 122	42 156	6 520	8 226	298 852	18 566	93 063	103 589	75 575	8 059
2010 02	58 535	1 304	44 168	5 914	7 149	311 175	23 328	98 828	107 116	73 563	8 340
2010 03	53 262	1 128	39 960	5 462	6 712	287 870	19 605	89 038	97 717	72 537	8 974
2010 04	55 306	1 296	42 586	5 286	6 138	310 600	26 239	95 810	98 604	79 361	10 586

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	—	—	—	—	—	19 357	8 513	6 394	3 882	564	5
2007	—	—	—	—	—	24 002	9 018	7 732	6 221	1 024	6
2008	—	—	—	—	—	18 395	9 806	3 627	4 396	561	5
2009	—	—	—	—	—	20 955	8 487	6 190	5 098	1 073	106
2009 11	—	—	—	—	—	20 365	8 710	4 659	5 833	1 159	3
2009 12	—	—	—	—	—	20 955	8 487	6 190	5 098	1 073	106
2010 01	—	—	—	—	—	21 414	8 574	6 129	5 552	1 155	3
2010 02	—	—	—	—	—	22 123	8 405	6 709	5 590	1 416	3
2010 03	—	—	—	—	—	22 683	8 502	7 620	5 450	1 109	3
2010 04	—	—	—	—	—	25 871	9 194	8 977	6 273	1 425	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	—	—	—	—	—	381	138	125	107	10	1
2007	—	—	—	—	—	129	125	0	3	0	—
2008	—	—	—	—	—	126	123	2	0	0	—
2009	—	—	—	—	—	134	134	0	0	0	—
2009 11	—	—	—	—	—	126	123	0	2	1	—
2009 12	—	—	—	—	—	134	134	0	0	0	—
2010 01	—	—	—	—	—	130	123	0	4	3	—
2010 02	—	—	—	—	—	140	125	4	5	6	—
2010 03	—	—	—	—	—	140	124	2	3	12	—
2010 04	—	—	—	—	—	142	127	2	2	1	10

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (115)

2006	105	—	67	8	30	95 136	20 962	30 424	32 178	10 680	892
2007	114	—	58	9	47	108 988	25 184	38 922	34 381	9 840	661
2008	102	—	22	30	50	108 833	19 359	40 954	38 062	10 099	362
2009	35	—	9	8	18	92 263	17 719	40 386	22 934	10 558	665
2009 11	101	—	17	15	69	87 262	15 909	35 920	24 118	10 596	718
2009 12	35	—	9	8	18	92 263	17 719	40 386	22 934	10 558	665
2010 01	59	—	27	9	22	93 170	19 043	40 509	21 330	11 571	719
2010 02	48	—	11	12	25	100 979	23 369	42 017	23 826	10 762	1 005
2010 03	48	—	10	18	20	102 153	18 223	44 361	25 145	13 454	971
2010 04	68	—	22	24	22	97 837	17 196	43 309	23 937	12 404	990

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Leih- und Repogeschäfte ² u. Edelmetallkonten Prêts et pens. de titr. ² , comptes métal
Fin d'année Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (264)

2006	22 613	19 222	200	3 092	99	644 263	22 912	383 630	114 124	110 997	12 600
2007	21 347	17 811	185	3 211	140	740 265	26 252	442 942	128 616	128 240	14 215
2008	22 431	17 863	602	3 765	202	629 399	30 090	382 976	114 234	91 670	10 430
2009	30 081	20 874	733	8 243	231	597 735	33 623	315 217	133 754	102 202	12 939
2009 11	30 099	20 696	648	8 558	196	612 871	35 899	320 042	143 944	99 696	13 291
2009 12	30 081	20 874	733	8 243	231	597 735	33 623	315 217	133 754	102 202	12 939
2010 01	30 231	20 714	750	8 519	248	611 282	34 475	322 658	137 941	102 673	13 536
2010 02	30 707	20 992	706	8 756	253	611 389	34 751	320 284	138 586	103 624	14 143
2010 03	30 212	20 955	573	8 483	201	602 070	33 995	318 245	134 512	101 123	14 194
2010 04	30 613	21 205	579	8 619	211	613 321	35 817	324 496	133 981	104 012	15 015

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	12 397	10 309	0	2 088	—	493 637	10 212	314 634	78 679	82 333	7 779
2007	11 371	9 283	0	2 088	—	553 386	12 003	357 056	83 920	92 113	8 293
2008	10 334	8 321	0	2 013	—	424 633	12 523	282 727	63 306	61 244	4 832
2009	14 838	9 371	—	5 467	—	350 914	13 120	203 382	64 469	65 197	4 745
2009 11	15 012	9 389	—	5 623	—	354 033	13 593	204 965	67 578	63 075	4 821
2009 12	14 838	9 371	—	5 467	—	350 914	13 120	203 382	64 469	65 197	4 745
2010 01	14 992	9 346	—	5 646	0	358 711	13 489	206 965	67 221	65 918	5 118
2010 02	15 328	9 470	—	5 858	0	353 918	13 448	202 256	66 982	65 994	5 238
2010 03	15 254	9 473	—	5 780	0	351 525	12 627	202 057	67 592	63 927	5 321
2010 04	15 401	9 573	—	5 828	0	356 201	12 974	205 040	67 235	65 267	5 684

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	5 603	5 045	33	517	8	5 719	1 126	1 077	1 452	1 921	143
2007	5 464	4 890	25	545	5	6 043	1 053	855	1 579	2 360	195
2008	6 577	5 576	65	921	16	8 961	1 932	1 783	3 284	1 724	236
2009	8 229	6 599	119	1 469	43	9 800	1 731	2 087	4 059	1 616	306
2009 11	8 230	6 518	120	1 553	38	9 727	1 609	2 031	4 163	1 608	317
2009 12	8 229	6 599	119	1 469	43	9 800	1 731	2 087	4 059	1 616	306
2010 01	8 192	6 480	130	1 531	50	10 011	1 816	2 217	4 167	1 509	303
2010 02	8 313	6 611	112	1 543	48	10 041	1 912	2 148	4 019	1 637	326
2010 03	8 209	6 613	108	1 453	35	9 988	1 981	2 248	3 866	1 577	314
2010 04	8 336	6 685	114	1 502	35	10 570	2 198	2 360	3 799	1 865	348

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 019	924	—	94	—	430	162	54	179	19	16
2007	953	855	—	98	—	482	194	56	199	16	18
2008	1 009	905	—	104	—	603	224	63	276	23	17
2009	1 223	1 041	—	182	—	616	181	95	283	27	29
2009 11	1 229	1 042	—	187	—	711	218	99	327	34	32
2009 12	1 223	1 041	—	182	—	616	181	95	283	27	29
2010 01	1 217	1 030	—	187	0	647	192	100	297	28	29
2010 02	1 251	1 047	—	204	0	666	203	107	295	30	31
2010 03	1 220	1 042	—	177	—	653	192	99	303	29	31
2010 04	1 225	1 053	—	172	—	655	185	114	293	29	33

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (115)

2006	476	220	87	84	84	90 484	6 352	47 181	15 725	18 988	2 237
2007	455	185	35	116	119	114 043	7 028	59 488	21 480	23 432	2 615
2008	754	252	133	206	164	124 132	8 318	67 427	24 499	21 152	2 736
2009	673	300	60	188	125	149 848	9 051	75 110	36 253	25 986	3 448
2009 11	608	284	38	186	101	154 764	9 107	77 302	39 543	25 377	3 434
2009 12	673	300	60	188	125	149 848	9 051	75 110	36 253	25 986	3 448
2010 01	697	294	61	215	126	153 614	9 162	78 137	36 986	25 851	3 479
2010 02	700	295	70	199	135	169 205	10 158	85 638	41 316	28 287	3 807
2010 03	613	289	37	182	105	162 915	9 783	83 485	37 926	27 892	3 830
2010 04	614	288	34	184	108	166 651	10 281	85 954	37 909	28 583	3 924

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen	Rechnungs- abgrenzungen	Sonstige Passiven Autres passifs				Übrige Währungen	Leih- und Repo- geschäfte ⁶ und Edel- metallkonten	
				Total	CHF	USD	EUR ⁵			Autres monnaies	Prêts et pens. de titres^{6}, comptes métal
Fin d'année Fin de mois	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	Comptes de régularisation	25	26	27	28	29	30	31

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	.	190 733	16 397	168 787	17 255	7 886	7 124	136 455	67
2007	.	245 860	19 166	196 045	29 110	19 009	15 909	131 891	127
2008	.	212 242	9 519	244 801	59 467	44 315	-6 751	147 678	94
2009	.	238 906	9 871	90 235	20 920	50 478	-7 856	26 574	119
2009 11	.	236 214	9 940	98 738	25 231	8 179	6 071	59 143	114
2009 12	.	238 906	9 871	90 235	20 920	50 478	-7 856	26 574	119
2010 01	.	249 027	10 184	95 749	25 408	81 164	-28 264	17 346	96
2010 02	.	261 326	10 612	99 855	25 010	45 480	-18 383	47 661	86
2010 03	.	259 529	9 606	94 059	19 855	38 544	-19 635	55 221	74
2010 04	.	263 162	9 821	96 713	21 429	29 320	-17 713	63 589	88

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	.	188 388	15 492	160 573	13 624	5 843	5 248	135 856	2
2007	.	243 292	17 951	179 255	21 046	13 942	13 307	130 906	54
2008	.	211 167	8 405	213 791	42 902	36 448	-10 390	144 831	0
2009	.	237 863	9 068	72 049	11 068	47 509	-12 093	25 564	0
2009 11	.	235 124	9 011	79 835	15 362	4 554	1 958	57 961	0
2009 12	.	237 863	9 068	72 049	11 068	47 509	-12 093	25 564	0
2010 01	.	247 894	9 319	78 502	15 857	78 407	-32 074	16 312	0
2010 02	.	260 273	9 796	82 773	16 976	42 704	-22 347	45 439	0
2010 03	.	258 411	8 795	77 945	12 527	35 946	-22 297	51 764	4
2010 04	.	261 876	9 133	80 010	12 664	26 670	-21 614	62 289	0

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	.	1 374	9	1 217	680	183	273	64	16
2007	.	1 708	0	2 798	1 604	560	494	104	36
2008	.	666	6	7 719	4 609	1 165	1 300	608	37
2009	.	525	9	7 385	4 597	503	2 130	107	47
2009 11	.	577	9	7 536	4 559	642	2 119	171	46
2009 12	.	525	9	7 385	4 597	503	2 130	107	47
2010 01	.	605	3	7 643	4 614	579	2 292	108	50
2010 02	.	541	4	7 258	3 042	588	2 380	1 203	45
2010 03	.	540	5	6 913	2 795	352	1 352	2 373	40
2010 04	.	544	6	7 110	3 971	503	2 480	110	45

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	.	—	2	0	0	0	0	—	—
2007	.	—	0	1	0	0	0	—	—
2008	.	—	0	2	2	—	0	—	—
2009	.	—	0	3	3	0	—	0	—
2009 11	.	—	0	0	0	—	0	0	—
2009 12	.	—	0	3	3	0	—	0	—
2010 01	.	—	0	25	25	—	0	0	—
2010 02	.	—	0	30	30	—	0	0	—
2010 03	.	—	0	33	32	—	0	0	—
2010 04	.	—	0	29	29	—	0	0	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	.	253	735	2 918	1 175	1 067	411	259	7
2007	.	179	863	5 752	2 224	2 488	745	266	28
2008	.	108	864	10 869	5 849	3 032	1 165	795	28
2009	.	37	601	6 421	3 160	1 367	1 326	550	19
2009 11	.	40	681	6 504	3 014	1 320	1 445	660	65
2009 12	.	37	601	6 421	3 160	1 367	1 326	550	19
2010 01	.	36	641	4 946	2 725	1 199	440	564	17
2010 02	.	39	650	5 115	2 974	996	447	670	28
2010 03	.	46	642	5 103	2 688	1 161	496	739	21
2010 04	.	43	513	5 291	2 840	1 135	449	829	39

⁵ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

⁶ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagem. non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

Jahresende Monatsende	Wertberichtigungen und Rückstellungen ⁷ Correctifs de valeurs et provisions ⁷	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Gesellschaftskapital	Allgemeine gesetzliche Reserve	Reserve für eigene Beteiligungstitel	Aufwertungsreserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
		Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
Fin d'année Fin de mois		CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁸ / Toutes les banques⁸ (264)

2006	1 188	188	.	.	.	.	.	2 728	—
2007	1 311	230	.	.	.	.	.	3 533	—
2008	2 265	298	.	.	.	.	.	3 100	—
2009	2 138	388	.	.	.	.	.	- 181	—
2009 11	1 814	371	.	.	.	.	.	- 139	—
2009 12	2 138	388	.	.	.	.	.	- 181	—
2010 01	1 824	441	.	.	.	.	.	1 536	—
2010 02	1 823	448	.	.	.	.	.	1 533	—
2010 03	1 779	405	.	.	.	.	.	1 410	—
2010 04	1 750	408	.	.	.	.	.	1 231	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	1 084	—	.	.	.	.	.	2 578	—
2007	1 232	—	.	.	.	.	.	3 258	—
2008	2 035	—	.	.	.	.	.	2 695	—
2009	1 570	—	.	.	.	.	.	- 1 024	—
2009 11	1 588	—	.	.	.	.	.	- 982	—
2009 12	1 570	—	.	.	.	.	.	- 1 024	—
2010 01	1 560	—	.	.	.	.	.	165	—
2010 02	1 550	—	.	.	.	.	.	163	—
2010 03	1 467	—	.	.	.	.	.	177	—
2010 04	1 479	—	.	.	.	.	.	233	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	5	—	.	.	.	.	.	—	—
2009	33	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 11	35	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 12	33	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 01	33	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 02	33	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 03	33	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 04	33	—	.	.	.	.	.	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2007	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2008	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 11	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2009 12	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 01	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 02	—	—	.	.	.	.	.	5	—
2010 03	—	—	.	.	.	.	.	—	—
2010 04	—	—	.	.	.	.	.	—	—

Ausländische Banken⁹ / Banques étrangères⁹ (115)

2006	75	188	.	.	.	.	.	150	—
2007	47	230	.	.	.	.	.	267	—
2008	163	298	.	.	.	.	.	406	—
2009	447	388	.	.	.	.	.	843	—
2009 11	126	371	.	.	.	.	.	843	—
2009 12	447	388	.	.	.	.	.	843	—
2010 01	143	441	.	.	.	.	.	1 309	—
2010 02	176	448	.	.	.	.	.	1 367	—
2010 03	210	405	.	.	.	.	.	1 234	—
2010 04	168	408	.	.	.	.	.	999	—

⁷ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

⁸ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁹ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.
Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1F Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen	Leih- und Repogeschäfte ¹¹ u. Edelmetall- konten Prêts et pens. de titr. ¹¹ , comp- tes métal	Total	CHF	USD	EUR ¹⁰	Übrige Währungen
Fin d'année Fin de mois											
	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Alle Banken¹² / Toutes les banques¹² (264)

2006	1 970 507	137 603	853 022	475 935	482 741	21 206	29 711	3 117	11 119	12 577	2 898
2007	2 173 782	167 543	989 447	447 977	542 947	25 868	35 112	7 090	12 155	12 977	2 890
2008	1 819 697	185 023	826 055	401 501	390 561	16 557	47 859	9 910	22 299	13 509	2 142
2009	1 434 722	144 343	649 761	377 296	239 977	23 345	44 955	10 206	18 825	12 703	3 222
2009 11	1 467 079	152 929	603 925	408 217	278 510	23 497	44 905	10 206	18 364	13 105	3 230
2009 12	1 434 722	144 343	649 761	377 296	239 977	23 345	44 955	10 206	18 825	12 703	3 222
2010 01	1 499 434	155 161	692 778	380 254	248 166	23 075	48 402	10 270	22 112	12 694	3 325
2010 02	1 535 928	165 268	671 813	397 115	277 328	24 405	48 906	10 305	22 543	12 764	3 293
2010 03	1 492 365	150 727	652 326	380 364	284 028	24 919	47 971	10 339	22 204	12 242	3 186
2010 04	1 534 126	160 768	662 750	381 173	302 290	27 145	48 900	10 376	22 899	12 300	3 324

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	1 654 702	73 021	736 474	391 403	438 688	15 116	27 625	1 400	11 119	12 209	2 898
2007	1 788 328	93 011	838 995	348 009	489 922	18 393	28 929	1 208	12 155	12 676	2 890
2008	1 415 540	105 263	664 140	292 939	343 119	10 079	41 577	3 760	22 299	13 377	2 142
2009	1 014 752	70 032	479 250	265 152	186 567	13 752	38 509	3 927	18 788	12 573	3 222
2009 11	1 038 252	78 356	436 007	285 956	224 280	13 652	38 438	3 907	18 329	12 973	3 230
2009 12	1 014 752	70 032	479 250	265 152	186 567	13 752	38 509	3 927	18 788	12 573	3 222
2010 01	1 068 021	78 101	517 052	266 811	192 879	13 176	41 919	3 952	22 075	12 566	3 325
2010 02	1 093 510	85 140	492 939	281 277	220 577	13 578	42 402	3 971	22 505	12 633	3 293
2010 03	1 054 706	75 920	472 229	269 223	223 035	14 300	41 463	3 995	22 165	12 117	3 186
2010 04	1 090 239	83 433	478 815	269 096	242 625	16 270	42 382	4 024	22 861	12 173	3 324

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	33 279	16 437	7 706	6 414	2 557	165	—	—	—	—	—
2007	40 015	17 880	9 220	9 184	3 493	237	—	—	—	—	—
2008	42 328	22 447	6 658	10 036	2 909	278	—	—	—	—	—
2009	46 936	21 855	8 924	12 854	2 843	460	4	—	—	4	—
2009 11	46 479	21 848	7 502	13 785	2 978	366	1	—	—	1	—
2009 12	46 936	21 855	8 924	12 854	2 843	460	4	—	—	4	—
2010 01	47 900	21 926	9 080	13 712	2 827	356	3	—	—	3	—
2010 02	48 314	20 337	9 579	13 717	4 307	374	4	—	—	4	—
2010 03	48 370	20 261	10 364	12 290	5 098	358	4	—	—	4	—
2010 04	52 469	22 408	11 997	14 230	3 437	396	4	—	—	4	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 832	1 227	179	380	29	17	—	—	—	—	—
2007	1 564	1 174	56	300	16	18	—	—	—	—	—
2008	1 739	1 254	65	381	23	17	—	—	—	—	—
2009	1 976	1 359	95	466	27	29	—	—	—	—	—
2009 11	2 065	1 383	99	516	35	32	—	—	—	—	—
2009 12	1 976	1 359	95	466	27	29	—	—	—	—	—
2010 01	2 020	1 371	100	488	31	29	—	—	—	—	—
2010 02	2 092	1 404	111	504	42	31	—	—	—	—	—
2010 03	2 047	1 391	101	483	42	31	—	—	—	—	—
2010 04	2 052	1 395	116	468	30	43	—	—	—	—	—

Ausländische Banken¹³ / Banques étrangères¹³ (115)

2006	190 521	29 354	79 091	48 604	30 334	3 136	1 885	1 677	—	207	—
2007	230 939	35 352	101 277	56 907	34 097	3 305	5 942	5 807	—	135	—
2008	246 531	34 807	111 866	64 074	32 657	3 126	6 188	6 055	—	132	—
2009	251 558	31 451	117 517	60 764	37 694	4 132	6 356	6 193	36	126	—
2009 11	251 300	29 540	114 867	65 403	37 272	4 217	6 381	6 213	35	132	—
2009 12	251 558	31 451	117 517	60 764	37 694	4 132	6 356	6 193	36	126	—
2010 01	255 057	32 923	120 225	59 051	38 644	4 215	6 395	6 232	37	125	—
2010 02	278 727	38 591	129 009	65 878	40 409	4 839	6 407	6 241	38	128	—
2010 03	273 369	32 666	129 286	63 900	42 695	4 822	6 410	6 250	38	122	—
2010 04	272 592	31 896	130 714	62 589	42 441	4 953	6 421	6 259	38	123	—

¹⁰ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

¹¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften bilanzieren, weisen diese zusätzlich separat aus.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monét. résult. de prêts et pens. de titres indiquent séparém. ces créances et engagem.

¹² Vgl. Fussnote 8, Seite 61.

Voir note de bas de page 8, page 61.

¹³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires									
	<i>Details zu Seite 22 Détails de la page 22</i>									
Fin d'année Fin de mois	Total	Wechsel und Checks Effets de change et chèques			Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften ¹ Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Geldmarktpapiere ² Papiers monétaires ²		
		davon / dont		4	davon / dont		7	davon / dont		10
1	2	3	5		6	8		9		
		CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (264)

2006	119 272	4 770	575	2 228	41 678	6 511	834	72 825	2 675	35 900
2007	119 284	1 563	305	938	54 395	4 876	1 228	63 326	2 277	21 932
2008	141 811	1 479	201	736	65 277	6 232	3 219	75 056	18 351	19 453
2009	157 998	1 645	225	1 134	95 761	1 430	37 316	60 593	8 806	26 183
2009 11	175 212	1 721	217	1 233	104 352	1 604	36 746	69 139	13 903	24 684
2009 12	157 998	1 645	225	1 134	95 761	1 430	37 316	60 593	8 806	26 183
2010 01	164 886	2 050	217	1 588	93 805	1 462	33 256	69 030	10 717	28 874
2010 02	159 947	1 575	160	1 219	89 060	1 523	28 661	69 313	9 872	30 380
2010 03	152 575	1 757	166	1 384	82 433	1 535	28 091	68 385	9 660	29 975
2010 04	163 194	1 685	163	1 284	92 177	8 919	27 023	69 333	10 260	29 696

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	75 668	590	194	227	34 058	202	15	41 019	280	25 737
2007	69 444	163	21	—	48 251	5	507	21 030	472	7 945
2008	68 088	130	18	3	56 440	2	2 854	11 518	291	5 066
2009	95 369	68	15	1	89 771	—	34 765	5 530	286	4 001
2009 11	105 603	64	13	—	99 185	—	34 898	6 354	303	4 446
2009 12	95 369	68	15	1	89 771	—	34 765	5 530	286	4 001
2010 01	97 346	51	11	1	89 229	—	32 063	8 065	284	5 185
2010 02	92 201	21	11	1	84 307	—	27 508	7 873	293	6 396
2010 03	86 057	34	16	1	77 628	—	27 005	8 395	205	6 688
2010 04	93 886	43	12	1	83 980	4 000	25 995	9 863	224	6 914

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	4 322	216	187	10	4 042	3 933	108	64	64	—
2007	3 899	286	262	4	3 482	3 428	54	131	—	—
2008	17 004	173	158	6	1 097	1 064	32	15 734	15 572	—
2009	3 082	205	199	—	1 149	1 134	10	1 727	1 377	150
2009 11	6 997	201	195	—	1 188	1 170	15	5 609	5 240	165
2009 12	3 082	205	199	—	1 149	1 134	10	1 727	1 377	150
2010 01	4 492	205	197	1	1 055	1 040	11	3 232	2 882	153
2010 02	3 468	146	140	1	1 124	1 115	5	2 199	1 952	65
2010 03	4 739	148	141	—	1 123	1 116	5	3 468	3 226	64
2010 04	7 351	149	142	1	4 457	4 455	—	2 745	2 501	65

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	364	11	11	—	353	353	—	—	—	—
2007	207	10	10	—	197	197	—	—	—	—
2008	42	7	7	—	5	5	—	30	30	—
2009	10	6	6	—	—	—	—	4	4	—
2009 11	26	22	6	16	—	—	—	4	4	—
2009 12	10	6	6	—	—	—	—	4	4	—
2010 01	26	6	6	—	—	—	—	20	2	18
2010 02	14	6	6	—	—	—	—	8	—	8
2010 03	15	8	8	—	—	—	—	7	—	7
2010 04	7	7	7	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (115)

2006	27 131	696	—	571	1 372	1 194	18	25 062	224	8 599
2007	31 969	1 080	—	922	1 052	761	16	29 838	238	9 760
2008	33 855	1 163	12	727	1 145	624	54	31 546	418	9 285
2009	34 513	1 359	—	1 133	2 095	—	1 383	31 058	1 905	12 887
2009 11	35 591	1 432	1	1 217	1 134	—	473	33 025	1 560	11 935
2009 12	34 513	1 359	—	1 133	2 095	—	1 383	31 058	1 905	12 887
2010 01	36 797	1 785	—	1 587	739	—	43	34 274	1 571	13 799
2010 02	39 461	1 397	—	1 218	1 408	—	315	36 656	2 061	14 080
2010 03	37 573	1 565	—	1 383	1 453	—	268	34 555	914	13 760
2010 04	37 964	1 481	—	1 282	1 486	60	234	34 997	1 097	14 298

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.
Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

² Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.
Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques										
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Echéances – Détails de la page 23										
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)				mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (264)

2006	896 472	89 607	14 236	24 558	615 508	42 910	384 978	106 030	16 483	49 739
2007	1 029 623	148 226	17 245	48 261	688 275	60 712	348 049	106 096	17 634	59 880
2008	846 313	150 954	21 068	62 820	513 317	45 306	233 189	108 632	16 323	58 693
2009	623 796	109 673	16 494	29 541	369 584	36 009	178 531	68 261	12 749	27 981
2009 11	630 141	121 107	19 120	33 332	358 210	33 322	175 374	73 597	12 952	23 500
2009 12	623 796	109 673	16 494	29 541	369 584	36 009	178 531	68 261	12 749	27 981
2010 01	646 333	119 050	19 186	31 204	374 129	38 147	183 939	77 048	14 658	31 377
2010 02	663 662	123 786	17 213	32 730	392 505	39 191	189 535	63 810	11 591	26 350
2010 03	655 948	129 441	18 915	31 926	381 206	37 413	194 546	57 685	13 393	18 566
2010 04	670 391	122 905	16 434	33 062	387 238	32 802	193 887	73 125	17 845	26 000

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	687 390	41 609	1 711	13 894	518 130	13 680	350 604	73 890	3 829	41 974
2007	780 652	81 919	2 328	33 200	578 598	29 009	307 835	70 398	5 149	49 608
2008	565 671	82 013	1 556	44 477	387 147	6 973	200 171	60 952	2 217	48 409
2009	365 604	40 015	1 516	14 518	254 408	11 613	143 818	31 830	1 918	19 708
2009 11	358 274	40 802	2 497	15 936	251 651	9 099	142 057	27 831	1 862	15 843
2009 12	365 604	40 015	1 516	14 518	254 408	11 613	143 818	31 830	1 918	19 708
2010 01	376 041	39 203	2 142	15 058	266 448	15 984	150 191	34 444	1 580	21 845
2010 02	395 434	47 444	2 216	15 957	278 029	13 624	155 345	26 870	1 074	17 765
2010 03	392 187	50 884	1 175	16 251	272 094	12 870	158 779	22 703	2 158	9 725
2010 04	413 418	45 797	1 358	17 558	290 601	15 795	162 432	31 409	2 093	16 364

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	35 005	3 978	837	389	20 583	6 577	8 284	5 035	2 829	676
2007	42 497	6 062	1 358	978	25 233	8 852	9 589	4 874	3 052	1 188
2008	41 647	8 733	2 768	1 388	21 618	11 522	2 112	5 808	3 768	563
2009	40 066	6 793	1 782	1 303	24 705	10 031	3 831	3 497	1 534	1 144
2009 11	40 635	7 217	2 240	792	21 926	9 581	3 652	6 606	2 300	970
2009 12	40 066	6 793	1 782	1 303	24 705	10 031	3 831	3 497	1 534	1 144
2010 01	43 227	8 383	2 294	799	23 949	10 774	3 244	4 916	2 007	1 248
2010 02	42 550	8 029	2 079	1 162	24 203	10 050	4 482	4 332	1 680	658
2010 03	42 222	9 765	3 702	922	21 006	8 866	3 596	5 342	1 647	1 540
2010 04	42 388	8 600	2 381	1 024	21 915	7 665	3 908	5 567	2 512	1 379

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	4 202	703	234	84	1 484	1 063	86	1 071	996	5
2007	4 241	700	192	97	1 741	1 219	54	954	882	3
2008	4 859	931	267	66	1 697	1 263	58	1 254	1 023	34
2009	3 292	1 036	228	150	640	364	52	704	409	51
2009 11	4 459	945	293	127	1 345	963	62	869	645	19
2009 12	3 292	1 036	228	150	640	364	52	704	409	51
2010 01	3 623	1 006	362	136	816	426	39	795	555	60
2010 02	3 660	1 109	420	157	880	442	94	549	417	19
2010 03	3 473	1 085	345	151	716	400	45	489	351	18
2010 04	3 586	952	283	120	838	561	41	564	384	30

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (115)

2006	86 735	19 362	4 563	5 960	42 619	9 302	16 726	13 236	3 137	4 537
2007	99 434	27 951	6 157	7 969	42 297	8 015	18 287	16 576	2 886	6 653
2008	130 542	32 141	9 073	11 145	53 499	10 757	16 387	27 269	4 018	7 524
2009	116 885	33 478	7 078	7 962	50 585	5 614	19 796	18 958	4 739	4 151
2009 11	120 358	37 907	7 830	8 649	44 795	5 922	19 019	22 033	3 333	4 282
2009 12	116 885	33 478	7 078	7 962	50 585	5 614	19 796	18 958	4 739	4 151
2010 01	116 011	35 990	8 118	8 402	44 942	4 821	18 987	20 849	4 878	4 862
2010 02	121 563	35 457	7 238	9 436	52 272	8 116	19 172	18 281	3 201	5 012
2010 03	120 163	36 586	8 443	8 328	51 204	5 570	22 693	16 767	5 080	4 012
2010 04	113 908	35 180	7 621	7 027	43 152	3 922	19 077	19 255	5 987	4 662

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung Créances sur les banques – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 23 Échéances – Détails de la page 23</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont			davon / dont			davon / dont		
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD	
	21	22	23	24	25	26	27	28	29

Alle Banken⁶ / Toutes les banques⁶ (264)

2006	58 119	12 417	24 832	22 257	6 059	13 549	4 951	2 263	1 665
2007	57 514	13 998	27 887	23 607	6 795	11 762	5 906	2 568	1 650
2008	46 169	13 022	16 261	21 616	8 073	10 088	5 626	2 867	1 418
2009	43 198	11 512	16 794	26 391	10 463	11 905	6 690	2 976	2 101
2009 11	44 308	11 688	17 065	26 043	10 521	11 486	6 876	3 175	2 120
2009 12	43 198	11 512	16 794	26 391	10 463	11 905	6 690	2 976	2 101
2010 01	43 349	13 080	13 879	26 227	10 769	11 432	6 530	2 952	2 004
2010 02	39 400	13 395	10 637	32 285	10 809	17 325	11 876	2 963	7 376
2010 03	41 052	13 117	13 157	39 757	10 715	24 917	6 807	2 998	2 040
2010 04	42 802	12 505	15 564	38 380	10 817	23 041	5 942	3 017	1 617

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	37 849	2 188	20 037	14 366	778	12 398	1 547	321	836
2007	32 161	2 149	22 914	15 287	1 653	10 771	2 289	184	1 004
2008	20 941	3 306	11 533	12 473	1 498	9 174	2 145	601	813
2009	20 618	2 724	10 227	15 207	1 933	10 856	3 525	577	1 827
2009 11	19 819	2 333	10 125	14 639	1 972	10 373	3 532	577	1 856
2009 12	20 618	2 724	10 227	15 207	1 933	10 856	3 525	577	1 827
2010 01	17 872	2 789	6 996	14 624	1 915	10 340	3 450	573	1 776
2010 02	13 862	3 216	4 473	20 364	1 876	16 148	8 865	576	7 194
2010 03	14 877	2 634	6 061	27 891	1 862	23 758	3 737	573	1 832
2010 04	16 404	2 473	8 528	26 345	1 899	21 790	2 862	562	1 432

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	3 473	1 876	720	1 651	712	206	285	222	5
2007	3 827	2 324	668	2 211	970	249	290	254	4
2008	3 267	1 511	1 303	2 127	1 145	234	94	82	2
2009	3 047	1 441	726	1 911	1 392	136	115	97	—
2009 11	2 836	1 485	537	1 702	1 141	133	348	338	—
2009 12	3 047	1 441	726	1 911	1 392	136	115	97	—
2010 01	3 946	2 001	800	1 908	1 391	138	124	107	—
2010 02	3 902	2 095	687	1 958	1 449	140	126	108	—
2010 03	4 151	2 537	603	1 831	1 352	137	127	110	—
2010 04	4 526	2 713	631	1 658	1 178	139	121	105	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	687	636	3	245	245	—	12	12	—
2007	609	566	5	226	224	—	11	11	—
2008	783	692	3	177	176	—	18	18	—
2009	660	558	10	223	223	—	29	29	—
2009 11	1 013	766	52	259	259	—	28	28	—
2009 12	660	558	10	223	223	—	29	29	—
2010 01	754	626	10	223	222	—	29	29	—
2010 02	836	656	11	254	232	—	33	33	—
2010 03	921	648	43	230	230	—	31	31	—
2010 04	972	676	45	224	224	—	37	37	—

Ausländische Banken⁷ / Banques étrangères⁷ (115)

2006	5 138	1 749	2 338	3 469	1 929	920	2 910	1 519	821
2007	6 008	2 042	2 132	3 514	2 118	725	3 088	1 930	636
2008	10 684	2 251	2 372	4 018	2 661	619	2 932	1 750	603
2009	7 944	1 752	3 626	3 723	2 414	690	2 196	1 622	178
2009 11	9 586	2 218	3 716	3 880	2 496	724	2 155	1 591	170
2009 12	7 944	1 752	3 626	3 723	2 414	690	2 196	1 622	178
2010 01	8 211	2 038	3 498	3 873	2 551	701	2 147	1 610	145
2010 02	9 227	2 224	3 589	4 131	2 552	807	2 195	1 613	180
2010 03	8 971	2 045	4 035	4 413	2 766	797	2 223	1 650	176
2010 04	9 620	1 748	3 959	4 459	2 786	862	2 242	1 668	182

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24								
	Fin d'année Fin de mois	Total	gedeckte Forderungen / gagées								
Total			öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public		hypothekarisch gedeckt ⁵ garanties par hypothèque ⁵		übrige gedeckte Forderungen autres créances gagées				
			davon / dont		davon / dont		davon / dont				
			CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

Alle Banken⁶ / Toutes les banques⁶ (264)

2006	637 940	315 329	4 986	4 407	111	16 966	15 338	131	293 377	49 701	134 384
2007	732 470	368 980	7 613	3 522	1 418	16 815	15 066	124	344 552	57 436	152 887
2008	591 394	300 552	5 853	2 232	2 111	19 449	17 037	194	275 250	45 023	140 163
2009	556 018	267 304	2 447	1 996	88	17 767	15 107	282	247 090	46 749	119 932
2009 11	571 217	284 046	2 679	2 408	80	19 766	17 096	287	261 601	46 873	121 410
2009 12	556 018	267 304	2 447	1 996	88	17 767	15 107	282	247 090	46 749	119 932
2010 01	577 113	278 677	2 171	1 946	105	17 765	15 000	288	258 741	46 637	127 290
2010 02	578 055	279 713	2 045	1 821	122	17 755	14 939	301	259 913	45 968	128 937
2010 03	568 180	278 555	1 962	1 746	127	17 840	15 004	316	258 753	45 886	125 840
2010 04	584 766	291 987	2 057	1 811	97	19 334	14 940	307	270 596	46 309	132 227

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	460 172	197 822	833	452	33	5 860	5 496	37	191 129	20 709	95 515
2007	515 500	222 792	4 788	759	1 391	5 089	4 619	49	212 915	25 202	100 471
2008	389 867	176 484	3 911	375	2 088	3 874	3 689	36	168 699	20 335	94 811
2009	351 760	141 215	609	232	56	2 618	2 438	31	137 988	21 109	72 148
2009 11	362 841	152 055	498	295	54	2 631	2 467	25	148 926	21 090	71 821
2009 12	351 760	141 215	609	232	56	2 618	2 438	31	137 988	21 109	72 148
2010 01	367 491	149 601	360	231	71	2 615	2 422	28	146 626	20 819	77 773
2010 02	367 667	149 458	356	239	73	2 643	2 425	33	146 459	19 693	77 837
2010 03	359 435	148 485	325	234	68	2 676	2 425	38	145 484	19 793	75 290
2010 04	370 084	158 470	546	383	69	4 219	2 426	42	153 705	20 385	78 425

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	38 008	13 527	3 362	3 345	—	3 877	3 709	5	6 288	5 483	405
2007	40 943	12 780	2 232	2 220	—	4 362	4 184	5	6 186	5 311	395
2008	44 944	12 222	1 323	1 324	—	5 407	5 373	8	5 492	4 621	531
2009	45 928	12 211	1 199	1 193	—	5 208	5 105	5	5 804	5 044	366
2009 11	45 795	12 053	1 304	1 304	—	5 156	5 045	6	5 593	4 854	332
2009 12	45 928	12 211	1 199	1 193	—	5 208	5 105	5	5 804	5 044	366
2010 01	46 686	12 122	1 180	1 170	—	5 085	4 985	5	5 857	5 044	409
2010 02	46 889	12 224	1 063	1 053	—	4 995	4 899	6	6 166	5 369	421
2010 03	46 257	12 372	1 022	1 012	—	5 021	4 923	7	6 329	5 527	439
2010 04	46 573	12 397	959	945	—	4 999	4 904	6	6 439	5 578	505

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	6 197	3 458	267	267	—	1 795	1 761	—	1 396	1 350	6
2007	6 158	3 315	260	260	—	1 718	1 696	2	1 337	1 277	13
2008	6 360	3 376	261	261	—	1 774	1 754	1	1 341	1 299	11
2009	6 385	3 151	240	240	—	1 534	1 511	—	1 377	1 328	9
2009 11	6 470	3 179	238	238	—	1 529	1 506	—	1 412	1 369	9
2009 12	6 385	3 151	240	240	—	1 534	1 511	—	1 377	1 328	9
2010 01	6 329	3 159	232	232	—	1 561	1 538	—	1 366	1 316	11
2010 02	6 350	3 146	233	233	—	1 560	1 536	—	1 353	1 302	11
2010 03	6 435	3 130	200	200	—	1 517	1 495	—	1 413	1 355	11
2010 04	6 323	3 080	212	212	—	1 504	1 481	—	1 364	1 311	11

Ausländische Banken⁷ / Banques étrangères⁷ (115)

2006	83 014	60 944	280	116	77	1 072	183	70	59 592	11 160	27 405
2007	106 358	81 019	114	73	20	1 209	302	59	79 696	14 071	36 241
2008	95 253	69 637	74	60	5	4 155	2 120	139	65 408	9 095	32 221
2009	99 509	72 473	89	48	27	4 497	2 307	228	67 887	8 573	35 431
2009 11	96 550	71 186	78	42	22	4 388	2 194	223	66 720	8 568	33 585
2009 12	99 509	72 473	89	48	27	4 497	2 307	228	67 887	8 573	35 431
2010 01	101 575	73 649	91	48	28	4 551	2 285	235	69 007	8 330	36 475
2010 02	108 064	81 102	92	48	29	4 621	2 286	244	76 389	9 191	41 071
2010 03	106 546	79 858	88	47	27	4 628	2 348	245	75 142	8 857	40 493
2010 04	109 691	81 955	89	47	27	4 625	2 325	233	77 241	8 899	42 388

⁵ Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Sans collectivités de droit public.

⁶ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁷ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite							
	Details zu Seiten 23 und 24 Détails des pages 23 et 24							
Fin d'année Fin de mois	ungedeckte Forderungen / en blanc							
	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften sur collectivités de droit public		davon / dont		übrige ungedeckte Forderungen autres créances en blanc		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	41	42	43	44	45	46	47	

Alle Banken⁹ / Toutes les banques⁹ (264)

2006	322 611	18 539	17 067	498	304 072	57 874	205 467	
2007	363 490	18 490	16 946	60	345 000	69 005	227 394	
2008	290 842	17 518	16 348	985	273 324	91 468	149 387	
2009	288 714	18 584	16 624	1 845	270 130	83 599	157 795	
2009 11	287 171	17 296	16 972	211	269 875	85 103	154 095	
2009 12	288 714	18 584	16 624	1 845	270 130	83 599	157 795	
2010 01	298 437	18 467	16 650	1 690	279 970	87 753	159 857	
2010 02	298 342	18 413	16 533	1 738	279 929	88 004	159 502	
2010 03	289 625	17 387	15 990	1 258	272 238	86 866	156 544	
2010 04	292 779	17 125	15 628	1 384	275 654	85 936	162 281	

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	262 351	6 840	5 425	468	255 511	28 028	192 302	
2007	292 708	6 883	5 364	57	285 825	33 085	211 002	
2008	213 383	5 902	4 766	973	207 481	49 695	133 133	
2009	210 545	6 176	4 239	1 836	204 369	42 946	140 224	
2009 11	210 786	4 753	4 455	203	206 033	44 909	138 791	
2009 12	210 545	6 176	4 239	1 836	204 369	42 946	140 224	
2010 01	217 890	6 237	4 450	1 680	211 653	44 939	142 625	
2010 02	218 209	6 395	4 564	1 729	211 814	45 108	142 247	
2010 03	210 950	5 704	4 350	1 243	205 246	44 785	138 979	
2010 04	211 614	5 779	4 303	1 375	205 835	43 752	143 427	

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	24 481	6 511	6 504	—	17 970	14 690	1 961	
2007	28 163	6 887	6 881	—	21 276	16 835	2 595	
2008	32 722	7 136	7 131	—	25 586	20 497	2 389	
2009	33 717	7 965	7 962	—	25 752	20 757	2 480	
2009 11	33 741	8 123	8 119	—	25 618	20 980	2 152	
2009 12	33 717	7 965	7 962	—	25 752	20 757	2 480	
2010 01	34 564	7 460	7 456	—	27 104	22 059	2 437	
2010 02	34 664	7 535	7 531	—	27 129	22 226	2 403	
2010 03	33 885	7 244	7 227	5	26 641	21 523	2 504	
2010 04	34 176	7 050	7 046	—	27 126	21 537	2 659	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	2 740	953	953	—	1 787	1 755	6	
2007	2 843	896	896	—	1 947	1 911	3	
2008	2 984	867	867	—	2 117	2 082	5	
2009	3 233	842	842	—	2 391	2 334	4	
2009 11	3 291	821	821	—	2 470	2 403	7	
2009 12	3 233	842	842	—	2 391	2 334	4	
2010 01	3 169	757	757	—	2 412	2 351	11	
2010 02	3 204	754	754	—	2 450	2 393	8	
2010 03	3 305	781	781	—	2 524	2 447	10	
2010 04	3 243	792	792	—	2 451	2 389	12	

Ausländische Banken¹⁰ / Banques étrangères¹⁰ (115)

2006	22 070	404	355	30	21 666	8 212	10 262	
2007	25 338	119	99	2	25 219	9 604	12 215	
2008	25 616	361	333	11	25 255	10 185	11 659	
2009	27 037	303	284	9	26 734	9 283	13 741	
2009 11	25 364	519	499	8	24 845	8 917	11 402	
2009 12	27 037	303	284	9	26 734	9 283	13 741	
2010 01	27 926	650	632	9	27 276	9 634	13 357	
2010 02	26 963	445	426	9	26 518	9 326	13 411	
2010 03	26 689	442	425	8	26 247	9 293	13 617	
2010 04	27 737	289	273	8	27 448	9 004	14 232	

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle													
	Restlaufzeiten – Details zu Seiten 23 und 24 Echéances – Détails des pages 23 et 24													
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht ⁸ à vue ⁸			kündbar ⁸ dénonçables ⁸			mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	

Alle Banken⁹ / Toutes les banques⁹ (264)

2006	637 940
2007	732 470
2008	591 394	82 806	23 214	32 088	38 404	16 567	12 471	212 319	58 642	111 374	56 111	16 054	28 476	
2009	556 018	34 132	4 515	13 513	74 407	29 459	28 471	199 604	58 484	102 407	57 067	14 469	29 347	
2009 11	571 217	33 883	5 659	12 700	79 557	31 730	29 283	215 058	59 341	102 770	58 035	13 587	31 039	
2009 12	556 018	34 132	4 515	13 513	74 407	29 459	28 471	199 604	58 484	102 407	57 067	14 469	29 347	
2010 01	577 113	34 538	4 830	14 590	84 859	31 083	32 850	204 332	59 407	102 361	58 147	14 575	29 922	
2010 02	578 055	34 518	4 355	14 611	80 108	32 347	28 999	213 301	60 541	106 618	51 656	10 301	29 479	
2010 03	568 180	36 572	4 868	13 383	78 672	31 727	28 410	201 627	58 070	101 404	53 179	12 012	28 851	
2010 04	584 766	34 419	4 569	13 441	84 051	32 080	31 369	200 094	54 879	103 976	65 064	14 169	32 637	

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	460 172
2007	515 500
2008	389 867	48 964	10 852	19 758	11 546	30	5 690	159 302	42 422	92 143	32 821	6 518	20 715	
2009	351 760	27 443	1 996	11 541	23 101	7 135	8 319	145 982	41 279	82 686	31 810	4 737	21 053	
2009 11	362 841	25 438	2 022	10 460	23 679	7 966	7 943	160 400	42 159	83 309	34 474	4 890	22 587	
2009 12	351 760	27 443	1 996	11 541	23 101	7 135	8 319	145 982	41 279	82 686	31 810	4 737	21 053	
2010 01	367 491	27 762	2 119	12 555	28 925	7 827	11 311	151 341	41 864	83 734	32 767	5 152	21 137	
2010 02	367 667	26 608	912	12 633	26 976	9 304	9 198	155 753	42 862	84 499	29 720	3 080	20 696	
2010 03	359 435	29 277	1 887	11 393	26 117	9 006	9 217	145 878	40 981	79 656	28 585	3 843	19 004	
2010 04	370 084	27 066	1 891	10 908	27 755	9 101	9 898	145 659	40 096	80 655	37 499	4 286	22 909	

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	38 008
2007	40 943
2008	44 944	4 817	4 584	88	9 355	7 082	1 660	8 426	6 948	774	3 379	2 787	187	
2009	45 928	1 235	1 181	16	10 753	8 269	1 804	9 115	8 000	618	3 724	2 967	245	
2009 11	45 795	853	819	15	11 142	8 969	1 547	8 431	7 249	494	4 217	3 538	266	
2009 12	45 928	1 235	1 181	16	10 753	8 269	1 804	9 115	8 000	618	3 724	2 967	245	
2010 01	46 686	909	881	5	10 968	8 359	1 769	9 731	8 407	618	3 516	2 941	267	
2010 02	46 889	1 081	1 053	1	11 293	8 847	1 707	9 106	7 981	576	3 253	2 530	319	
2010 03	46 257	950	918	5	11 313	8 630	1 837	9 059	7 804	688	3 695	2 970	233	
2010 04	46 573	838	802	1	11 364	8 342	1 883	8 238	6 798	812	4 520	3 789	299	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	6 197
2007	6 158
2008	6 360	1 036	1 002	5	2 765	2 750	4	390	379	2	338	330	4	
2009	6 385	125	106	1	3 185	3 131	11	521	504	2	313	308	0	
2009 11	6 470	112	89	2	3 218	3 154	12	713	691	1	277	274	0	
2009 12	6 385	125	106	1	3 185	3 131	11	521	504	2	313	308	0	
2010 01	6 329	222	201	1	3 045	2 987	18	421	400	2	432	428	0	
2010 02	6 350	252	231	1	2 996	2 941	15	500	482	2	349	343	1	
2010 03	6 435	202	181	2	3 065	2 991	15	590	569	3	375	368	1	
2010 04	6 323	176	155	5	2 979	2 924	14	453	435	3	423	418	0	

Ausländische Banken¹⁰ / Banques étrangères¹⁰ (115)

2006	83 014
2007	106 358
2008	95 253	16 475	2 203	9 001	7 798	1 794	4 615	29 891	4 403	12 878	12 217	2 921	5 248	
2009	99 509	2 631	353	1 224	23 572	3 298	15 255	31 400	4 247	15 073	13 108	2 849	5 500	
2009 11	96 550	3 100	759	1 189	22 060	3 472	12 481	31 800	4 083	14 954	12 803	2 219	5 917	
2009 12	99 509	2 631	353	1 224	23 572	3 298	15 255	31 400	4 247	15 073	13 108	2 849	5 500	
2010 01	101 575	2 202	372	1 115	27 028	3 826	16 517	30 548	5 126	13 534	12 843	1 945	6 025	
2010 02	108 064	2 574	388	1 045	26 249	4 229	15 659	34 895	4 065	17 594	13 043	1 720	6 995	
2010 03	106 546	2 484	373	1 240	25 439	4 049	15 109	34 159	4 466	16 819	13 717	1 504	7 913	
2010 04	109 691	2 345	302	1 233	27 249	4 006	16 522	34 339	3 765	18 563	14 731	1 934	7 173	

⁸ Ab Juni 2009 verbuchen sämtliche Banken die Kontokorrentkredite und die Baukredite unter *kündbar*; bis Mai 2009 sind diese Kreditarten teilweise unter *auf Sicht* verbucht worden. Einzelne Banken haben die Verbuchung bereits von März auf April 2009 angepasst.

A partir de juin 2009, toutes les banques comptabilisent les crédits en compte courant et les crédits de construction sous «dénonçables»; jusqu'en mai 2009, ces crédits figuraient en partie sous «à vue». Quelques banques ont déjà procédé à cette adaptation à partir d'avril 2009.

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁰ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Créances sur la clientèle – Suite								
	<i>Restlaufzeiten – Détails zu Seiten 23 und 24 Échéances – Détails des pages 23 et 24</i>								
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans		
	davon / dont		63	davon / dont		66	davon / dont		69
CHF	USD	CHF		USD	CHF		USD		
	61	62		64	65		67	68	

Alle Banken ¹¹ / Toutes les banques ¹¹ (264)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	67 764	17 962	28 685	87 820	29 511	48 705	46 170	10 158	31 043
2009	43 637	15 277	17 118	106 463	31 912	63 759	40 708	9 957	25 326
2009 11	39 207	15 041	13 963	103 892	33 021	60 502	41 587	10 073	25 826
2009 12	43 637	15 277	17 118	106 463	31 912	63 759	40 708	9 957	25 326
2010 01	65 680	15 867	38 488	88 166	31 997	45 349	41 391	10 226	25 668
2010 02	66 979	16 721	38 762	89 202	32 761	45 566	42 291	10 237	26 565
2010 03	69 099	15 954	41 749	87 795	32 546	44 595	41 235	10 316	25 690
2010 04	69 828	15 826	42 845	88 764	32 788	45 118	42 546	10 315	26 908

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	42 544	6 910	20 603	60 113	9 339	43 664	34 578	2 786	28 468
2009	20 444	5 070	10 150	73 950	8 685	57 273	29 030	2 061	23 272
2009 11	16 777	5 004	7 315	72 319	9 063	55 557	29 753	2 111	23 723
2009 12	20 444	5 070	10 150	73 950	8 685	57 273	29 030	2 061	23 272
2010 01	41 494	5 235	30 725	55 818	8 595	39 163	29 384	2 067	23 551
2010 02	42 570	5 460	31 201	55 804	8 353	39 285	30 237	2 058	24 407
2010 03	45 875	5 505	34 458	54 259	8 211	38 297	29 443	2 151	23 592
2010 04	46 469	5 507	35 404	54 870	8 192	38 772	30 766	2 174	24 790

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	5 232	4 843	137	9 996	9 183	82	3 739	3 520	—
2009	4 780	4 287	113	11 621	10 840	42	4 699	4 516	12
2009 11	4 151	3 755	92	12 125	11 292	63	4 874	4 678	12
2009 12	4 780	4 287	113	11 621	10 840	42	4 699	4 516	12
2010 01	4 855	4 384	135	11 733	10 952	43	4 973	4 790	12
2010 02	5 362	4 831	171	11 826	11 051	44	4 967	4 784	13
2010 03	4 456	4 036	136	11 898	11 140	42	4 887	4 712	13
2010 04	4 567	4 168	117	12 192	11 410	43	4 855	4 701	14

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	559	540	0	972	963	—	299	299	—
2009	579	553	0	1 262	1 253	—	400	400	—
2009 11	499	488	0	1 264	1 255	—	387	387	—
2009 12	579	553	0	1 262	1 253	—	400	400	—
2010 01	537	515	0	1 258	1 249	—	414	414	—
2010 02	590	565	0	1 240	1 232	—	423	423	—
2010 03	522	502	0	1 233	1 220	—	447	447	—
2010 04	599	573	1	1 245	1 232	—	448	448	—

Ausländische Banken ¹² / Banques étrangères ¹² (115)

2006	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2008	12 126	2 130	6 159	11 017	5 591	4 055	5 730	2 750	2 078
2009	11 112	2 208	4 943	12 988	5 620	5 688	4 698	1 917	1 754
2009 11	10 668	2 132	4 758	11 457	5 731	4 132	4 662	1 823	1 809
2009 12	11 112	2 208	4 943	12 988	5 620	5 688	4 698	1 917	1 754
2010 01	11 589	2 164	5 724	12 614	5 587	5 381	4 750	1 906	1 810
2010 02	11 973	2 450	5 638	13 769	6 481	5 695	5 563	1 943	2 138
2010 03	11 569	2 215	5 583	13 834	6 376	5 665	5 347	1 986	2 061
2010 04	11 778	2 231	5 630	13 820	6 332	5 666	5 428	1 979	2 099

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires		Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Echéances – Détails de la page 25											
	Total	auf Sicht à vue	davon / dont		kündbar dénonçables	davon / dont		mit Restlaufzeit bis 1 Monat avec échéance jusqu'à 1 mois		davon / dont		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		davon / dont
CHF			USD	CHF		USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
Fin d'année Fin de mois	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	

Alle Banken ¹¹ / Toutes les banques ¹¹ (264)

2006	669 102
2007	684 341
2008	703 928	22 768	22 663	11	176 034	175 936	84	36 237	30 572	2 222	27 516	26 616	91	
2009	735 905	7 606	7 578	18	117 930	117 722	99	41 291	38 353	263	31 040	30 343	89	
2009 11	732 334	6 784	6 689	12	121 508	121 350	122	45 989	43 778	334	24 396	22 813	82	
2009 12	735 905	7 606	7 578	18	117 930	117 722	99	41 291	38 353	263	31 040	30 343	89	
2010 01	739 633	6 370	6 367	1	117 237	117 032	105	42 088	39 317	347	30 881	29 692	77	
2010 02	741 685	6 416	6 385	10	116 151	115 686	148	48 981	46 720	350	23 142	21 072	130	
2010 03	744 748	5 604	5 442	9	116 477	115 964	137	43 928	40 806	198	28 391	27 317	230	
2010 04	747 626	4 827	4 799	12	114 457	114 012	92	43 788	40 618	237	30 648	29 121	221	

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	241 896
2007	237 304
2008	235 648	639	639	—	41 393	41 392	—	21 814	17 417	2 121	11 536	11 261	22	
2009	234 410	1 190	1 190	—	35 341	35 341	—	22 391	20 890	168	13 327	13 188	26	
2009 11	235 028	1 212	1 212	—	35 762	35 763	—	25 242	24 237	241	9 498	8 705	19	
2009 12	234 410	1 190	1 190	—	35 341	35 341	—	22 391	20 890	168	13 327	13 188	26	
2010 01	235 925	868	869	—	35 455	35 455	—	24 007	22 601	173	13 010	12 655	37	
2010 02	236 086	765	765	—	36 183	35 924	39	26 802	25 891	199	9 944	8 769	19	
2010 03	236 344	1 348	1 225	—	36 148	35 837	28	24 352	22 742	86	12 336	12 066	110	
2010 04	236 682	836	836	—	36 302	36 015	28	24 637	22 986	68	12 605	12 070	176	

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	217 398
2007	222 095
2008	230 263	13 814	13 812	—	51 059	51 054	—	6 972	6 961	3	8 351	8 331	0	
2009	246 158	2 466	2 466	0	29 610	29 608	0	10 046	10 032	3	8 997	8 960	1	
2009 11	245 063	2 135	2 135	—	31 163	31 160	—	10 457	10 431	7	8 093	8 083	—	
2009 12	246 158	2 466	2 466	0	29 610	29 608	0	10 046	10 032	3	8 997	8 960	1	
2010 01	247 094	2 392	2 392	—	28 946	28 944	—	9 434	9 415	4	8 965	8 930	3	
2010 02	248 201	2 427	2 427	—	28 370	28 369	—	11 136	11 087	9	6 733	6 725	0	
2010 03	249 346	962	962	—	29 691	29 689	—	9 583	9 560	7	8 158	8 133	0	
2010 04	250 227	795	795	—	28 518	28 517	—	9 322	9 302	8	9 456	9 427	—	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	66 659
2007	66 389
2008	69 183	4 264	4 264	—	21 545	21 545	—	1 448	1 448	0	2 381	2 381	—	
2009	72 877	238	238	—	14 594	14 594	—	1 949	1 949	—	2 980	2 981	0	
2009 11	72 599	506	506	—	14 936	14 936	—	3 072	3 065	1	1 793	1 793	—	
2009 12	72 877	238	238	—	14 594	14 594	—	1 949	1 949	—	2 980	2 981	0	
2010 01	73 137	235	235	—	14 289	14 289	—	1 972	1 971	1	2 932	2 932	—	
2010 02	73 382	273	274	—	14 092	14 092	—	2 958	2 958	—	1 822	1 823	—	
2010 03	73 824	423	423	—	13 903	13 903	—	2 204	2 203	1	2 632	2 631	—	
2010 04	74 255	278	278	—	13 678	13 677	—	2 125	2 125	—	2 738	2 737	—	

Ausländische Banken ¹² / Banques étrangères ¹² (115)

2006	10 673
2007	16 722
2008	19 536	975	876	11	2 816	2 729	84	3 060	1 885	92	1 441	883	51	
2009	21 795	310	284	18	1 969	1 792	99	3 669	2 363	88	2 258	1 771	61	
2009 11	20 945	468	375	12	1 942	1 814	122	3 618	2 572	83	1 922	1 185	62	
2009 12	21 795	310	284	18	1 969	1 792	99	3 669	2 363	88	2 258	1 771	61	
2010 01	22 029	177	175	1	2 050	1 858	105	3 665	2 416	165	2 464	1 708	37	
2010 02	22 375	201	172	10	2 171	1 980	109	4 342	3 133	138	1 916	1 064	111	
2010 03	22 484	187	149	9	2 103	1 919	109	4 325	2 962	101	2 037	1 274	121	
2010 04	22 675	162	136	12	1 963	1 822	64	4 457	3 072	156	2 365	1 429	44	

¹¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹² Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1G Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Hypothekarforderungen – Fortsetzung Créances hypothécaires – Suite		Restlaufzeiten – Details zu Seite 25 Échéances – Détails de la page 25		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans		mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans	
	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD		
Fin d'année Fin de mois	83	84	85	86	87	88	89	90	91	

Alle Banken¹³ / Toutes les banques¹³ (264)

2006
2007
2008	65 571	64 964	118	288 725	286 786	92	87 076	86 497	31	
2009	75 485	74 388	148	360 026	359 209	99	102 528	102 151	29	
2009 11	69 166	68 297	83	362 996	362 283	96	101 496	101 121	29	
2009 12	75 485	74 388	148	360 026	359 209	99	102 528	102 151	29	
2010 01	83 361	82 156	149	357 164	356 350	69	102 533	102 156	29	
2010 02	88 217	87 055	127	355 652	354 867	69	103 126	102 741	30	
2010 03	92 617	91 644	75	353 501	352 702	68	104 231	103 855	30	
2010 04	95 237	94 310	73	354 121	353 463	69	104 549	104 186	30	

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006
2007
2008	23 290	23 149	4	102 304	100 752	34	34 673	34 322	—	
2009	23 662	23 189	92	101 848	101 531	9	36 652	36 651	—	
2009 11	23 434	23 060	34	103 166	102 875	11	36 714	36 713	—	
2009 12	23 662	23 189	92	101 848	101 531	9	36 652	36 651	—	
2010 01	24 932	24 352	95	100 793	100 466	10	36 858	36 857	—	
2010 02	25 603	25 034	97	99 893	99 601	11	36 895	36 894	—	
2010 03	25 961	25 478	49	99 197	98 895	10	37 003	37 001	—	
2010 04	25 988	25 534	44	99 077	98 951	11	37 236	37 235	—	

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006
2007
2008	22 539	22 539	—	98 470	98 454	2	29 059	29 060	—	
2009	26 427	26 418	2	132 122	132 109	0	36 490	36 486	—	
2009 11	23 965	23 950	1	133 307	133 293	0	35 944	35 941	—	
2009 12	26 427	26 418	2	132 122	132 109	0	36 490	36 486	—	
2010 01	29 688	29 682	1	131 583	131 571	0	36 086	36 082	—	
2010 02	31 718	31 712	1	131 445	131 432	0	36 371	36 367	—	
2010 03	33 156	33 139	1	130 628	130 615	0	37 169	37 166	—	
2010 04	34 496	34 481	1	130 799	130 781	0	36 841	36 838	—	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006
2007
2008	5 949	5 944	—	28 864	28 864	—	4 732	4 731	—	
2009	8 544	8 540	—	38 305	38 306	—	6 267	6 266	—	
2009 11	7 462	7 462	—	38 799	38 799	—	6 032	6 032	—	
2009 12	8 544	8 540	—	38 305	38 306	—	6 267	6 266	—	
2010 01	9 425	9 422	—	37 975	37 975	—	6 309	6 308	—	
2010 02	10 032	10 028	—	37 833	37 833	—	6 372	6 372	—	
2010 03	10 970	10 967	—	37 330	37 330	—	6 362	6 363	—	
2010 04	11 382	11 377	—	37 579	37 579	—	6 476	6 476	—	

Ausländische Banken¹⁴ / Banques étrangères¹⁴ (115)

2006
2007
2008	1 967	1 532	114	4 949	4 596	56	4 331	4 105	31	
2009	2 572	2 013	53	6 187	5 738	78	4 830	4 460	29	
2009 11	2 241	1 811	48	6 113	5 736	75	4 641	4 275	29	
2009 12	2 572	2 013	53	6 187	5 738	78	4 830	4 460	29	
2010 01	2 720	2 169	54	6 104	5 668	45	4 849	4 478	29	
2010 02	2 746	2 194	30	6 130	5 688	46	4 867	4 490	30	
2010 03	2 775	2 336	24	6 170	5 733	44	4 886	4 518	31	
2010 04	2 698	2 279	29	6 145	5 678	45	4 885	4 531	30	

¹³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

¹⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires													
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Échéances – Détails de la page 30													
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an		mit Restlaufzeit über 1 Jahr avec échéance dans plus de 1 an						
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Alle Banken ¹ / Toutes les banques ¹ (264)

2006	135 302	53 465	1 273	40 164	29 449	1 574	22 843	49 148	6 978	30 883	3 240	496	1 772
2007	176 075	36 900	1 435	27 057	64 563	2 454	45 382	67 057	8 052	36 647	7 555	646	5 931
2008	93 413	39 327	790	23 643	33 874	1 880	25 481	18 216	1 700	9 977	1 997	241	710
2009	62 783	20 877	750	14 456	13 632	579	9 620	23 967	1 668	17 973	4 306	384	2 655
2009 11	65 114	17 208	885	11 389	18 028	528	13 796	25 142	1 488	19 325	4 736	367	3 018
2009 12	62 783	20 877	750	14 456	13 632	579	9 620	23 967	1 668	17 973	4 306	384	2 655
2010 01	64 854	19 949	932	10 554	14 121	422	10 211	26 255	1 816	20 300	4 529	409	2 984
2010 02	65 682	17 733	780	9 818	17 344	425	13 825	25 528	2 106	19 238	5 077	609	3 080
2010 03	60 712	17 169	679	9 472	14 739	610	11 454	24 151	2 255	17 811	4 653	409	3 037
2010 04	63 070	21 663	785	14 476	17 090	801	12 912	19 557	2 187	14 067	4 759	398	3 188

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	126 132	52 544	867	39 971	28 275	808	22 637	42 912	3 004	30 506	2 400	285	1 399
2007	166 423	36 031	1 159	26 792	63 083	1 547	45 168	60 727	4 586	36 204	6 582	417	5 495
2008	90 315	38 411	647	23 355	33 484	1 729	25 364	16 939	1 080	9 873	1 481	122	546
2009	57 813	19 308	534	13 786	13 123	389	9 447	22 145	580	17 704	3 235	204	2 333
2009 11	59 969	15 350	511	10 502	17 383	358	13 537	23 676	642	19 106	3 560	225	2 594
2009 12	57 813	19 308	534	13 786	13 123	389	9 447	22 145	580	17 704	3 235	204	2 333
2010 01	59 595	18 143	712	9 857	13 638	221	10 054	24 416	692	20 021	3 398	189	2 653
2010 02	60 263	16 044	599	9 208	16 805	193	13 693	23 487	832	18 942	3 928	398	2 803
2010 03	55 098	15 433	438	8 997	14 177	377	11 296	21 947	884	17 498	3 541	182	2 727
2010 04	57 339	19 940	567	13 965	16 528	589	12 732	17 203	749	13 722	3 667	178	2 873

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008	3	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009	8	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 11	17	17	14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 12	8	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2010 01	8	8	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2010 02	10	10	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2010 03	10	10	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2010 04	7	7	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2007	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2008	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 11	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2009 12	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2010 01	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2010 02	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2010 03	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2010 04	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken ² / Banques étrangères ² (115)

2006	115	68	2	23	17	—	17	5	—	4	25	—	25
2007	134	80	2	11	4	—	4	2	—	1	48	—	48
2008	114	84	1	17	18	—	2	3	—	2	10	—	9
2009	54	50	12	10	1	—	—	2	—	—	—	—	—
2009 11	112	108	2	20	1	—	—	3	—	—	—	—	—
2009 12	54	50	12	10	1	—	—	2	—	—	—	—	—
2010 01	65	56	2	23	7	—	5	3	—	—	—	—	—
2010 02	58	49	3	8	8	—	5	1	—	—	—	—	—
2010 03	70	52	5	10	7	—	5	10	—	6	—	—	—
2010 04	102	83	4	18	10	—	6	9	—	8	—	—	—

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Echéances – Détails de la page 30									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue			mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois		
		davon / dont		davon / dont		davon / dont		davon / dont		
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Alle Banken¹ / Toutes les banques¹ (264)

2006	931 537	91 210	15 968	27 235	469 328	45 737	199 939	130 837	19 168	35 277
2007	928 139	126 483	20 769	38 841	427 020	53 643	194 300	99 080	23 302	33 157
2008	736 637	145 307	26 535	45 399	350 486	35 780	170 983	82 172	19 941	29 898
2009	513 838	118 494	22 174	34 270	208 895	28 181	87 332	54 458	14 282	12 732
2009 11	525 794	135 864	29 213	36 617	208 713	26 262	75 945	41 794	9 583	12 886
2009 12	513 838	118 494	22 174	34 270	208 895	28 181	87 332	54 458	14 282	12 732
2010 01	553 627	144 056	31 056	42 406	222 302	27 260	80 245	47 169	13 822	14 888
2010 02	572 002	135 034	30 539	33 389	253 234	42 218	91 626	40 805	9 253	13 443
2010 03	546 501	139 709	33 578	34 731	222 259	26 091	87 072	50 523	12 553	12 696
2010 04	569 033	141 037	30 871	35 152	228 114	31 420	92 656	51 812	14 394	14 301

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	737 680	53 697	5 725	15 413	402 315	32 703	177 566	95 034	3 852	25 416
2007	700 959	83 222	9 815	24 689	340 717	36 507	161 181	62 575	8 005	22 799
2008	512 282	94 243	9 328	34 186	272 767	22 626	141 758	46 035	6 123	18 733
2009	311 529	72 712	11 386	22 253	137 553	13 206	53 146	23 193	1 847	4 424
2009 11	324 214	80 578	13 954	22 989	142 511	12 775	46 679	16 760	1 488	5 520
2009 12	311 529	72 712	11 386	22 253	137 553	13 206	53 146	23 193	1 847	4 424
2010 01	336 396	74 099	13 394	20 609	161 802	14 906	50 954	15 193	1 820	5 140
2010 02	349 192	76 872	13 531	19 751	168 391	19 269	55 684	19 273	1 201	6 228
2010 03	324 109	77 598	15 088	20 081	148 067	13 045	48 813	22 438	1 381	4 526
2010 04	350 592	83 633	15 389	21 825	154 082	19 014	53 998	22 550	2 878	3 752

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	33 413	4 103	1 620	542	10 415	2 775	5 654	3 759	2 062	1 404
2007	40 020	4 740	1 780	1 009	12 376	2 770	6 627	4 120	1 164	2 055
2008	31 732	6 795	2 196	1 069	6 226	951	4 067	1 567	725	453
2009	36 913	7 820	2 000	1 466	9 364	1 653	5 575	1 993	694	964
2009 11	38 090	8 119	2 846	1 184	10 328	2 359	5 003	1 962	409	1 103
2009 12	36 913	7 820	2 000	1 466	9 364	1 653	5 575	1 993	694	964
2010 01	39 848	9 811	3 424	2 141	9 689	1 582	5 367	2 021	442	1 226
2010 02	39 507	9 245	3 228	1 166	9 927	1 443	5 138	2 505	665	1 555
2010 03	40 061	9 806	4 031	1 413	10 145	886	5 937	3 143	945	1 933
2010 04	44 544	9 639	3 461	1 627	14 031	2 387	7 294	4 084	1 142	2 559

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	3 660	244	176	5	1 018	892	55	1 669	1 571	66
2007	3 456	181	147	2	889	882	—	1 693	1 690	—
2008	3 062	264	232	4	934	927	—	969	955	2
2009	3 432	146	120	1	637	588	4	1 366	1 232	16
2009 11	3 160	195	144	8	884	788	—	816	770	6
2009 12	3 432	146	120	1	637	588	4	1 366	1 232	16
2010 01	3 703	533	484	2	617	550	2	1 185	1 062	17
2010 02	3 752	549	490	7	1 074	940	15	992	937	4
2010 03	3 767	478	414	6	573	496	4	1 258	1 225	11
2010 04	3 645	348	294	4	713	673	—	1 241	1 186	13

Ausländische Banken² / Banques étrangères² (115)

2006	113 129	17 813	5 070	6 561	46 721	6 439	14 402	24 192	8 164	6 948
2007	129 205	17 574	5 006	5 051	61 875	9 459	23 519	24 590	9 313	6 718
2008	137 990	20 971	6 520	4 961	62 575	8 955	23 122	28 085	9 239	9 075
2009	114 627	16 495	3 623	4 470	55 100	10 094	27 129	23 053	8 172	6 338
2009 11	108 592	21 604	5 744	5 454	47 531	6 997	22 608	19 379	5 651	5 480
2009 12	114 627	16 495	3 623	4 470	55 100	10 094	27 129	23 053	8 172	6 338
2010 01	115 440	28 971	6 838	9 660	42 455	7 024	22 125	24 438	9 077	7 119
2010 02	124 612	20 918	4 922	5 981	65 120	17 302	28 854	15 115	5 127	4 743
2010 03	122 657	23 664	5 785	6 874	55 363	9 329	28 984	20 042	6 282	5 744
2010 04	117 342	20 665	5 318	4 477	52 854	6 016	30 428	20 222	7 783	6 212

¹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

² Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung Engagements envers les banques – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 30 Échéances – Détails de la page 30									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

Alle Banken³ / Toutes les banques³ (264)

2006	63 335	11 091	20 891	40 791	17 855	8 250	17 617	7 511	3 073	118 418
2007	90 386	19 381	28 642	40 237	18 013	6 427	19 434	9 069	2 932	125 500
2008	48 247	15 973	14 413	28 590	16 317	3 130	18 728	8 411	3 698	63 107
2009	35 605	11 481	10 808	28 549	17 763	4 064	15 982	7 857	2 579	51 855
2009 11	39 719	12 738	11 949	27 394	17 309	3 620	16 378	8 528	1 967	55 932
2009 12	35 605	11 481	10 808	28 549	17 763	4 064	15 982	7 857	2 579	51 855
2010 01	35 589	11 652	10 905	27 809	17 694	3 608	15 460	7 903	1 985	61 242
2010 02	36 197	10 974	10 454	27 029	17 447	3 467	14 298	7 892	2 004	65 404
2010 03	35 372	10 849	10 137	27 224	17 624	3 701	14 020	7 862	1 939	57 394
2010 04	33 813	10 309	9 796	27 140	17 560	3 697	14 433	8 129	1 895	72 684

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	41 464	1 359	14 665	24 525	2 891	7 669	4 940	475	1 553	115 704
2007	66 782	8 452	21 459	21 435	1 957	5 534	5 700	582	1 526	120 527
2008	23 841	5 643	6 630	9 223	1 125	1 694	7 484	1 141	2 697	58 688
2009	17 762	3 620	5 408	7 348	818	2 512	6 126	911	2 376	46 836
2009 11	20 735	4 406	7 088	7 208	908	2 457	6 021	1 099	1 758	50 401
2009 12	17 762	3 620	5 408	7 348	818	2 512	6 126	911	2 376	46 836
2010 01	16 900	3 201	5 116	7 040	777	2 470	5 583	904	1 785	55 779
2010 02	13 804	2 721	3 885	6 500	723	2 359	4 454	902	1 809	59 897
2010 03	13 152	2 690	3 867	6 677	905	2 431	4 075	750	1 700	52 103
2010 04	11 861	2 633	3 367	6 647	946	2 382	4 372	832	1 714	67 446

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	2 747	1 222	1 203	6 161	5 860	147	4 326	2 716	—	1 904
2007	1 911	1 155	486	6 812	6 150	137	5 834	3 025	—	4 227
2008	2 974	2 502	292	6 364	5 521	2	4 817	2 587	—	2 988
2009	3 018	1 680	1 234	6 000	5 242	1	4 668	2 432	—	4 051
2009 11	2 234	1 676	388	6 018	5 247	2	4 959	2 687	—	4 469
2009 12	3 018	1 680	1 234	6 000	5 242	1	4 668	2 432	—	4 051
2010 01	3 461	1 965	1 364	5 907	5 157	1	4 647	2 437	—	4 312
2010 02	3 201	1 819	1 261	5 737	4 992	1	4 565	2 358	—	4 326
2010 03	2 792	1 821	880	5 613	4 887	1	4 578	2 428	—	3 984
2010 04	2 338	1 458	790	5 604	4 874	1	4 759	2 598	—	4 089

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	443	426	3	211	209	—	75	75	—	—
2007	418	417	—	204	204	—	70	70	—	1
2008	592	591	—	266	266	—	37	37	—	—
2009	862	821	2	396	396	—	26	26	—	0
2009 11	837	738	16	399	399	—	28	28	—	1
2009 12	862	821	2	396	396	—	26	26	—	0
2010 01	946	909	—	393	393	—	26	26	—	2
2010 02	720	673	—	389	386	—	26	26	—	1
2010 03	1 049	904	5	384	384	—	25	25	—	0
2010 04	930	778	10	385	385	—	27	27	—	1

Ausländische Banken⁴ / Banques étrangères⁴ (115)

2006	14 694	5 128	4 716	3 379	2 484	429	6 218	2 187	1 520	113
2007	15 764	5 769	5 260	4 110	2 473	747	5 171	2 773	1 400	122
2008	16 468	4 449	6 702	5 732	2 562	1 428	4 102	2 367	1 001	57
2009	10 177	2 373	3 954	7 159	3 783	1 551	2 631	1 956	203	13
2009 11	11 036	2 919	3 924	6 107	3 227	1 155	2 891	2 235	209	44
2009 12	10 177	2 373	3 954	7 159	3 783	1 551	2 631	1 956	203	13
2010 01	10 139	2 485	4 166	6 779	3 797	1 137	2 619	1 952	200	39
2010 02	13 886	2 512	5 003	6 804	3 813	1 106	2 608	1 962	195	161
2010 03	13 883	2 389	5 030	6 915	3 878	1 266	2 627	1 989	194	165
2010 04	13 985	2 356	5 073	6 826	3 763	1 306	2 611	2 010	180	179

Jahresende Monatsende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements				
	<i>Details zu Seite 31 Détails de la page 31</i>				
Fin d'année Fin de mois	Total	Transaktionskonten Comptes de transactions	Freizügigkeitskonten (2. Säule) Comptes de libre passage (2 ^e pilier)	Gebundene Vorsorge- gelder (Säule 3a) Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	Übrige Autres
		34	35	36	37
					38

Alle Banken ³ / Toutes les banques ³ (264)

2006	359 110	109 308	20 963	27 712	201 127
2007	335 341	101 796	20 884	28 821	183 840
2008	357 436	111 941	21 718	30 865	192 911
2009	426 903	129 597	24 634	33 736	238 936
2009 11	425 603	133 440	23 732	31 644	236 787
2009 12	426 903	129 597	24 634	33 736	238 936
2010 01	431 138	130 634	24 704	34 317	241 483
2010 02	435 568	133 848	24 806	34 346	242 568
2010 03	432 671	130 722	24 949	34 353	242 646
2010 04	437 144	133 283	25 121	34 268	244 473

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	116 104	40 484	6 642	7 984	60 993
2007	105 246	37 260	6 641	7 903	53 441
2008	96 626	33 836	5 862	7 214	49 714
2009	115 406	39 107	6 321	7 599	62 380
2009 11	115 787	40 332	6 130	7 119	62 206
2009 12	115 406	39 107	6 321	7 599	62 380
2010 01	116 833	39 917	6 405	7 700	62 812
2010 02	118 255	41 363	6 446	7 706	62 740
2010 03	117 433	40 710	6 508	7 702	62 512
2010 04	119 505	41 636	6 616	7 686	63 568

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	111 593	39 274	7 100	9 403	55 816
2007	104 857	34 599	7 005	9 564	53 689
2008	125 049	44 214	7 851	10 543	62 441
2009	148 256	49 662	8 973	11 577	78 045
2009 11	148 396	51 086	8 764	10 908	77 638
2009 12	148 256	49 662	8 973	11 577	78 045
2010 01	149 282	49 119	8 993	11 750	79 420
2010 02	150 809	49 984	9 009	11 750	80 065
2010 03	149 539	48 639	9 007	11 730	80 163
2010 04	150 826	49 552	9 025	11 700	80 550

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	38 422	9 267	2 587	3 128	23 441
2007	34 954	9 119	2 568	3 135	20 131
2008	36 223	9 368	2 746	3 376	20 733
2009	41 583	10 495	3 013	3 651	24 424
2009 11	41 964	10 872	2 930	3 451	24 712
2009 12	41 583	10 495	3 013	3 651	24 424
2010 01	42 088	10 555	2 973	3 710	24 850
2010 02	42 477	10 892	3 014	3 697	24 874
2010 03	42 194	10 713	3 051	3 702	24 728
2010 04	42 459	10 802	3 078	3 699	24 880

Ausländische Banken ⁴ / Banques étrangères ⁴ (115)

2006	1 909	627	4	19	1 259
2007	2 961	1 102	117	291	1 452
2008	3 732	1 502	126	450	1 655
2009	5 172	1 674	440	517	2 541
2009 11	4 306	1 532	153	427	2 196
2009 12	5 172	1 674	440	517	2 541
2010 01	5 318	1 898	448	570	2 403
2010 02	5 258	1 820	448	578	2 411
2010 03	5 188	1 716	450	584	2 438
2010 04	5 227	1 786	450	543	2 447

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁴ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Échéances – Détails de la page 31									
Fin d'année Fin de mois	Total	auf Sicht à vue		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder) avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
		davon / dont		davon / dont			davon / dont			
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD	
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48

Alle Banken⁵ / Toutes les banques⁵ (264)

2006	1034 158	310 789	126 239	82 718	519 456	75 951	291 722	97 988	30 332	40 286
2007	1204 448	340 319	120 706	95 866	571 656	91 897	290 649	140 686	44 692	55 069
2008	1063 290	388 445	159 606	120 471	422 419	56 709	227 349	109 176	30 987	42 884
2009	997 207	566 270	213 506	157 327	247 975	22 693	126 466	48 653	8 908	18 254
2009 11	1023 656	581 807	217 885	158 499	255 387	26 845	128 538	65 659	8 177	34 558
2009 12	997 207	566 270	213 506	157 327	247 975	22 693	126 466	48 653	8 908	18 254
2010 01	1019 820	589 002	218 307	168 034	247 491	22 075	126 547	51 959	8 496	19 909
2010 02	1018 032	593 112	215 116	171 868	252 213	25 563	124 661	47 930	8 718	18 954
2010 03	1005 333	590 367	219 314	167 808	247 023	22 221	129 137	45 071	9 839	16 077
2010 04	1024 243	604 316	226 107	171 618	245 116	22 068	128 216	52 381	8 160	22 911

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	717 717	171 660	60 369	54 505	411 472	48 778	247 401	66 980	13 187	32 801
2007	807 869	185 182	56 028	60 773	422 632	53 677	232 497	95 778	20 198	45 331
2008	625 706	166 280	56 049	58 376	305 253	30 209	184 992	60 987	12 102	28 289
2009	533 444	222 868	79 732	59 835	181 597	14 041	100 117	31 196	3 159	13 132
2009 11	540 859	223 679	77 989	60 381	183 729	16 612	99 171	48 428	3 629	28 549
2009 12	533 444	222 868	79 732	59 835	181 597	14 041	100 117	31 196	3 159	13 132
2010 01	547 962	235 456	83 990	64 842	182 305	12 940	100 928	35 798	3 315	15 109
2010 02	540 118	234 748	80 583	65 906	185 435	15 998	97 968	31 338	2 403	14 381
2010 03	534 336	237 124	82 311	64 543	183 216	13 089	103 430	26 615	2 415	10 810
2010 04	542 889	241 738	86 550	65 352	180 576	11 899	102 361	34 373	2 180	16 566

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	80 530	34 025	28 316	1 420	16 808	13 878	941	11 397	10 807	174
2007	95 431	33 918	27 792	1 517	23 102	19 250	1 090	14 739	14 008	186
2008	108 601	59 772	49 337	3 243	16 056	11 276	1 042	10 924	8 946	543
2009	102 567	79 512	63 414	4 082	4 873	2 605	498	3 081	2 161	552
2009 11	104 122	81 331	64 796	4 168	5 422	3 194	719	2 595	1 835	465
2009 12	102 567	79 512	63 414	4 082	4 873	2 605	498	3 081	2 161	552
2010 01	102 788	79 715	63 113	4 276	4 675	2 615	704	2 982	2 192	462
2010 02	103 041	78 811	62 306	4 254	5 397	3 527	642	3 795	2 850	459
2010 03	104 536	80 459	64 143	4 403	5 518	3 586	644	3 656	2 749	576
2010 04	105 147	81 179	63 919	4 479	5 658	3 585	748	3 166	2 375	477

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	14 652	8 708	7 809	170	2 139	1 970	54	1 376	1 324	5
2007	17 198	7 781	6 874	159	3 649	3 303	109	2 591	2 524	12
2008	18 090	9 614	8 501	204	2 375	2 073	24	2 312	2 149	13
2009	14 788	11 338	9 774	286	646	567	15	738	680	7
2009 11	16 476	12 868	11 125	292	1 056	952	30	479	454	5
2009 12	14 788	11 338	9 774	286	646	567	15	738	680	7
2010 01	14 947	11 310	9 639	301	712	602	13	1 016	991	7
2010 02	14 823	11 228	9 555	306	838	757	19	896	885	2
2010 03	14 819	11 116	9 461	290	886	816	12	921	910	6
2010 04	15 390	11 700	10 067	285	809	730	27	779	765	5

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (115)

2006	107 539	41 830	5 321	16 910	50 327	2 640	29 207	7 648	1 133	3 669
2007	139 525	51 813	6 563	20 600	66 172	3 607	37 328	12 376	1 717	5 880
2008	152 219	76 793	12 233	38 317	45 576	2 470	23 843	18 025	1 698	9 141
2009	180 369	134 120	16 288	61 755	27 392	834	13 676	7 414	1 303	2 811
2009 11	185 883	136 708	16 339	61 590	29 774	954	15 798	8 059	992	3 500
2009 12	180 369	134 120	16 288	61 755	27 392	834	13 676	7 414	1 303	2 811
2010 01	185 257	141 382	17 049	65 862	25 469	1 066	12 902	6 546	919	2 548
2010 02	202 822	153 720	18 496	72 186	28 877	926	14 494	7 190	1 138	3 015
2010 03	197 083	148 267	18 507	69 968	27 638	681	14 009	8 035	1 559	3 162
2010 04	200 460	151 196	18 993	71 869	27 435	1 159	13 326	8 608	1 263	4 225

Jahresende Monatsende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung Autres engagements envers la clientèle – Suite									
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 31 Echéances – Détails de la page 31									
Fin d'année Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans			mit Restlaufzeit über 5 Jahre avec échéance dans plus de 5 ans			Wertschriften- Short- positionen
	davon / dont			davon / dont			davon / dont			Titres- positions courtes
	CHF	USD		CHF	USD		CHF	USD		
	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58

Alle Banken⁵ / Toutes les banques⁵ (264)

2006	56 805	18 204	22 017	23 922	12 553	5 822	23 164	10 915	4 337	2 034
2007	102 280	27 448	62 444	25 409	13 549	6 189	18 875	10 421	4 687	5 223
2008	64 930	24 371	21 704	57 737	12 623	32 786	20 146	10 579	6 659	436
2009	51 217	11 085	26 305	56 603	12 095	36 287	25 991	10 396	12 927	499
2009 11	49 210	10 477	24 619	44 722	12 302	25 358	26 368	10 409	13 225	502
2009 12	51 217	11 085	26 305	56 603	12 095	36 287	25 991	10 396	12 927	499
2010 01	75 322	11 826	50 196	29 281	12 000	9 284	26 162	10 451	13 214	603
2010 02	75 068	11 252	51 060	27 584	11 936	8 258	21 499	10 422	10 031	626
2010 03	75 491	11 208	51 255	24 929	11 779	5 967	21 862	10 705	10 023	591
2010 04	73 284	11 267	48 379	26 577	11 699	6 634	21 995	10 903	10 263	574

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	39 947	7 144	19 307	14 379	3 276	5 660	12 218	2 361	4 103	1 061
2007	78 057	10 022	59 587	13 193	3 964	5 980	8 205	644	4 456	4 823
2008	36 867	7 081	17 571	47 667	4 276	32 647	8 652	473	6 375	—
2009	35 177	3 198	21 496	47 701	4 822	36 039	14 905	102	12 658	—
2009 11	34 252	3 561	20 318	35 321	4 594	25 031	15 451	317	12 962	—
2009 12	35 177	3 198	21 496	47 701	4 822	36 039	14 905	102	12 658	—
2010 01	58 865	3 420	45 530	20 510	4 798	9 014	15 029	87	12 957	—
2010 02	59 405	3 287	46 509	18 484	4 816	7 995	10 708	90	9 782	—
2010 03	60 557	3 687	47 262	16 011	4 838	5 704	10 813	67	9 819	—
2010 04	58 199	3 933	44 333	17 114	4 673	6 353	10 887	67	10 055	2

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	7 028	6 668	130	6 727	6 612	71	4 503	2 484	37	42
2007	10 590	10 219	140	8 781	6 376	110	4 211	3 659	71	89
2008	9 275	8 555	164	7 829	6 334	66	4 618	3 882	134	126
2009	3 684	3 389	229	7 127	5 962	33	4 003	3 998	4	287
2009 11	3 448	3 219	135	7 201	6 050	29	3 845	3 840	3	280
2009 12	3 684	3 389	229	7 127	5 962	33	4 003	3 998	4	287
2010 01	4 081	3 730	205	7 014	5 937	35	4 027	4 023	4	292
2010 02	3 656	3 240	284	7 030	5 864	35	4 032	4 027	3	321
2010 03	3 416	2 992	250	6 822	5 693	28	4 335	4 331	4	330
2010 04	3 316	2 753	241	7 142	5 744	28	4 353	4 348	4	333

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	1 213	1 169	7	915	915	—	301	301	—	—
2007	2 081	2 017	7	790	785	—	306	306	—	—
2008	2 757	2 586	5	728	728	—	304	304	—	—
2009	1 380	1 360	3	405	405	—	280	280	—	—
2009 11	1 336	1 312	4	455	455	—	281	281	—	—
2009 12	1 380	1 360	3	405	405	—	280	280	—	—
2010 01	1 248	1 232	4	381	381	—	279	279	—	—
2010 02	1 191	1 160	4	390	390	—	280	280	—	—
2010 03	1 220	1 192	3	397	397	—	278	278	—	—
2010 04	1 445	1 412	3	388	388	—	268	268	—	—

Ausländische Banken⁶ / Banques étrangères⁶ (115)

2006	2 940	657	1 500	675	611	57	4 120	3 919	193	—
2007	4 120	912	1 681	802	718	68	4 244	4 077	157	—
2008	6 492	851	2 706	539	514	12	4 487	4 302	148	308
2009	6 172	1 279	3 289	383	221	152	4 676	4 421	204	212
2009 11	5 694	852	2 894	792	537	236	4 635	4 383	200	222
2009 12	6 172	1 279	3 289	383	221	152	4 676	4 421	204	212
2010 01	6 521	1 572	3 214	344	190	143	4 684	4 424	208	311
2010 02	6 943	1 689	3 449	850	377	227	4 936	4 497	239	305
2010 03	7 124	1 906	3 134	871	363	233	4 889	4 496	194	260
2010 04	6 967	1 703	3 156	1 083	407	252	4 934	4 679	199	239

⁵ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁶ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1H Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Kassenobligationen Obligations de caisse			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts			Darlehen der Pfandbrief- zentralen	Darlehen von Emissions- zentralen		
	Restlaufzeiten – Details zu Seite 32 Échéances – Détails de la page 32			Details zu Seite 32 Détails de la page 32						
Fin d'année Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligations, Options- und Wandelanleihen Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles)	davon / dont		Prêts des centrales de lettres de gage	Prêts des centrales d'émission	
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage			CHF	USD			
	59	60	61	62	63	64		65	66	67

Alle Banken ⁷ / Toutes les banques ⁷ (264)

2006	35 092	33 048	2 044	278 848	232 785	56 901	64 193	45 734	329
2007	41 974	40 243	1 732	334 570	287 813	58 740	87 227	46 670	87
2008	51 087	49 101	1 985	303 751	251 208	53 483	70 567	52 537	5
2009	44 767	42 951	1 816	336 802	273 385	51 985	87 943	63 412	5
2009 11	45 060	43 255	1 805	333 330	269 700	51 623	87 004	63 625	5
2009 12	44 767	42 951	1 816	336 802	273 385	51 985	87 943	63 412	5
2010 01	44 066	42 208	1 858	346 727	283 324	51 895	92 928	63 398	5
2010 02	43 659	41 743	1 916	361 666	298 252	55 320	101 546	63 409	5
2010 03	43 429	41 445	1 984	359 427	296 959	55 532	102 143	62 468	—
2010 04	43 015	40 975	2 039	362 999	300 604	55 872	105 265	62 396	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	2 948	2 829	119	194 270	193 925	20 242	63 998	345	—
2007	4 169	4 084	85	249 120	248 565	22 405	87 017	555	—
2008	4 254	4 162	92	222 837	218 804	22 648	70 287	4 033	—
2009	4 466	4 309	156	258 793	243 606	23 712	87 686	15 187	—
2009 11	4 393	4 239	154	256 565	240 728	24 193	86 727	15 836	—
2009 12	4 466	4 309	156	258 793	243 606	23 712	87 686	15 187	—
2010 01	4 659	4 491	168	269 460	253 746	23 820	92 679	15 714	—
2010 02	4 734	4 559	175	284 358	268 644	27 222	101 303	15 714	—
2010 03	4 825	4 640	186	282 264	267 430	27 515	101 878	14 834	—
2010 04	4 878	4 687	190	285 596	270 761	27 617	104 977	14 835	—

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	9 855	9 319	536	57 284	33 293	32 984	19	23 974	18
2007	11 781	11 336	445	56 442	32 970	32 577	48	23 472	—
2008	15 369	14 841	528	51 660	27 453	27 301	18	24 207	—
2009	13 088	12 566	521	47 421	24 687	24 561	25	22 734	—
2009 11	13 213	12 702	512	46 622	24 098	23 932	50	22 524	—
2009 12	13 088	12 566	521	47 421	24 687	24 561	25	22 734	—
2010 01	12 809	12 276	532	47 283	24 557	24 359	25	22 726	—
2010 02	12 640	12 089	551	47 337	24 611	24 400	22	22 727	—
2010 03	12 497	11 929	568	47 203	24 486	24 279	35	22 718	—
2010 04	12 347	11 758	590	47 099	24 455	24 234	43	22 644	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	6 189	5 822	367	12 815	836	836	—	11 973	5
2007	6 662	6 359	303	12 916	971	971	—	11 940	5
2008	7 775	7 453	322	14 087	1 288	1 288	—	12 794	5
2009	6 938	6 650	289	15 353	1 462	1 462	—	13 886	5
2009 11	6 963	6 662	301	15 042	1 262	1 262	—	13 775	5
2009 12	6 938	6 650	289	15 353	1 462	1 462	—	13 886	5
2010 01	6 823	6 529	294	15 112	1 461	1 461	—	13 645	5
2010 02	6 782	6 481	302	15 120	1 461	1 461	—	13 654	5
2010 03	6 795	6 481	313	15 252	1 460	1 460	—	13 792	—
2010 04	6 751	6 432	320	15 423	1 630	1 630	—	13 793	—

Ausländische Banken ⁸ / Banques étrangères ⁸ (115)

2006	169	154	14	441	396	293	—	45	—
2007	697	678	19	1 183	515	415	11	668	—
2008	723	705	18	975	204	189	5	771	—
2009	592	576	16	1 003	112	100	4	891	—
2009 11	597	580	17	991	115	99	4	876	—
2009 12	592	576	16	1 003	112	100	4	891	—
2010 01	585	569	16	996	111	99	4	885	—
2010 02	583	566	17	999	114	102	4	885	—
2010 03	609	592	17	1 032	129	118	2	904	—
2010 04	612	594	18	1 046	142	132	2	904	—

⁷ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

⁸ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung¹ / Périmètre de consolidation: entreprise¹

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ²	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ³
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2010 04	Etablissements non financiers ²	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG établissements de placements collectifs selon LPCC	Total	davon / dont Pensionskassen caisses de pensions	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ³
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	1018	46 435	151	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	931	22 072	2 979	4	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	21 241	.	.	.	.	119
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	39 486	.	.	.	.	181
Forderungen gegenüber Kunden	63 605	.	.	53 635	1 655	2 479	907	4 208
davon								
ungedeckte Forderungen	38 389	.	.	44 882	868	1 869	544	809
gedeckte Forderungen	25 216	.	.	8 753	787	611	362	3 399
Hypothekarforderungen	141 633	.	44	6 228	714	2 302	1 454	1 418
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	13 757	0	4 422	3 366	866	1 543	.	—
davon								
Obligationen	603	—	1 080	184	0	85	.	—
Aktien	13 154	0	3 342	1 084	1	1 458	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	2 098	865	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	1 537	4	15 313	2 292	231	119	.	36
davon								
Obligationen	1 259	—	15 086	564	0	91	.	36
Aktien	278	4	227	1 410	4	28	.	0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	319	227	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	258	23	2 172	9 788	9	135	.	69
Alle übrigen Aktivpositionen	- 366	1	24 446	2 133	165	2 868	2 628	131
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	- 1 264	1	15 328	1 217	125	576	351	94
Total	222 373	68 534	110 253	77 447	3 640	9 446	4 989	6 160
Treuhandaktiven	2	.	185	0	0	0	0	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	456	25 663	.	.	.	.	134
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	203	67 777	.	.	.	.	86
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	14 583	.	.	1 314	39	8 147	7 071	235
davon								
Transaktionskonten	4 537	.	.	473	13	2 384	2 183	22
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	10 046	.	.	841	26	5 763	4 889	212
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	127 792	.	.	58 441	26 932	43 556	22 337	7 197
davon								
auf Sicht	109 048	.	.	26 844	4 695	28 770	17 061	5 398
auf Zeit	18 413	.	.	31 583	22 238	14 785	5 275	1 797
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	58 390	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	2 052	8	134 625	5 339	350	616	320	124
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	- 1 045	4	19 759	1 837	334	519	269	103
Total	144 426	667	286 454	65 093	27 320	52 319	29 728	7 775
Treuhandpassiven	2 323	.	1 354	7 085	1 341	878	596	1 379

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2010 04								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	81	.	.	.	.	.	1 149	48 834
Créances résultant de papiers monétaires	1 010	—	—	—	9	2	2	27 008
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	21 360
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	39 667
Créances sur la clientèle	581	2 204	11 877	35	30 577	1 943	27	171 171
dont								
créances en blanc	560	2 009	11 003	24	11 558	1 106	13	112 221
créances gagées	21	195	875	11	19 019	837	14	58 950
Créances hypothécaires	220	254	387	8	528 535	7 381	54	688 464
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	2 248	143	35	—	.	13	20 047	45 573
dont								
obligations	2 248	143	35	—	.	—	1	4 378
actions	.	.	.	.	.	13	32	19 082
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	2 098
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	20 014	20 014
Immobilisations financières	6 907	1 955	887	—	.	51	1 584	30 685
dont								
obligations	6 907	1 955	887	—	.	3	40	26 828
actions	.	.	.	.	.	48	0	1 995
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	319
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	1 047	1 047
immeubles	.	.	.	.	.	.	496	496
Participations	.	.	.	.	.	43	156	12 642
Tous les autres actifs	579	38	31	60	7 381	228	17 316	54 846
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	133	27	16	56	2 827	159	455	19 624
Total	11 625	4 594	13 217	104	566 502	9 662	40 335	1 140 251
Actifs à titre fiduciaire	562	—	—	—	4	—	—	754

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	2 479	2 479
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	26 253
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	68 065
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	98	308	1 249	40	351 837	4 596	11	382 417
dont								
comptes de transactions	17	32	251	20	99 248	1 859	2	108 843
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	21 702	.	.	21 702
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	32 402	.	.	32 402
autres	81	276	998	21	198 485	2 737	10	219 470
Autres engagements envers la clientèle	4 198	11 342	7 231	2 200	87 746	9 659	159	359 518
dont								
à vue	3 165	6 604	5 792	537	49 927	7 496	104	243 686
à terme	1 033	4 738	1 439	1 663	37 753	2 162	55	115 421
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	38 203	38 203
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	35 524	93 913
Tous les autres passifs	171	437	95	67	7 585	450	43 677	195 246
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	38	13	4	40	1 983	20	725	24 000
Total	4 467	12 086	8 574	2 307	447 168	14 705	120 053	1 166 096
Passifs à titre fiduciaire	155	—	1	2	10 624	627	135	24 564

¹ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

² Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

³ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

1J Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung⁴ / Périmètre de consolidation: entreprise⁴

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht- finanzielle Unter- nehmen ⁵	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermö- gensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kredit- instituten und Versiche- rungen ver- bundene Tätigkeiten ⁶
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2010 04	Etablis- sements non financiers ⁵	Banque natio- nale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ⁶
					Kollektiv- anlage- institutionen gemäss KAG		Pensions- kassen	
					établisse- ments de pla- cements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	2.1	95.1	0.3	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	3.4	81.7	11.0	0.0	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	99.4	.	.	.	.	0.6
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	99.5	.	.	.	.	0.5
Forderungen gegenüber Kunden	37.2	.	.	31.3	1.0	1.4	0.5	2.5
davon								
ungedeckte Forderungen	34.2	.	.	40.0	0.8	1.7	0.5	0.7
gedeckte Forderungen	42.8	.	.	14.8	1.3	1.0	0.6	5.8
Hypothekarforderungen	20.6	.	0.0	0.9	0.1	0.3	0.2	0.2
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	30.2	0.0	9.7	7.4	1.9	3.4	.	—
davon								
Obligationen	13.8	—	24.7	4.2	0.0	1.9	.	—
Aktien	68.9	0.0	17.5	5.7	0.0	7.6	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	41.2	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	5.0	0.0	49.9	7.5	0.8	0.4	.	0.1
davon								
Obligationen	4.7	—	56.2	2.1	0.0	0.3	.	0.1
Aktien	13.9	0.2	11.4	70.7	0.2	1.4	.	0.0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	100.0	71.2	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	2.0	0.2	17.2	77.4	0.1	1.1	.	0.5
Alle übrigen Aktivpositionen	-0.7	0.0	44.6	3.9	0.3	5.2	4.8	0.2
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-6.4	0.0	78.1	6.2	0.6	2.9	1.8	0.5
Total	19.5	6.0	9.7	6.8	0.3	0.8	0.4	0.5
Treuhandaktiven	0.3	.	24.5	0.0	0.0	0.0	0.0	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	1.7	97.8	.	.	.	.	0.5
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	0.3	99.6	.	.	.	.	0.1
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.8	.	.	0.3	0.0	2.1	1.8	0.1
davon								
Transaktionskonten	4.2	.	.	0.4	0.0	2.2	2.0	0.0
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4.6	.	.	0.4	0.0	2.6	2.2	0.1
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	35.5	.	.	16.3	7.5	12.1	6.2	2.0
davon								
auf Sicht	44.7	.	.	11.0	1.9	11.8	7.0	2.2
auf Zeit	16.0	.	.	27.4	19.3	12.8	4.6	1.6
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	62.2	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	1.1	0.0	69.0	2.7	0.2	0.3	0.2	0.1
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	-4.4	0.0	82.3	7.7	1.4	2.2	1.1	0.4
Total	12.4	0.1	24.6	5.6	2.3	4.5	2.5	0.7
Treuhandpassiven	9.5	.	5.5	28.8	5.5	3.6	2.4	5.6

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2010 04								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.2	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	3.7	—	—	—	0.0	0.0	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.3	1.3	6.9	0.0	17.9	1.1	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.5	1.8	9.8	0.0	10.3	1.0	0.0	100.0
créances gagées	0.0	0.3	1.5	0.0	32.3	1.4	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.0	0.1	0.0	76.8	1.1	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	4.9	0.3	0.1	—	.	0.0	44.0	100.0
dont								
obligations	51.3	3.3	0.8	—	.	—	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.1	0.2	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	22.5	6.4	2.9	—	.	0.2	5.2	100.0
dont								
obligations	25.7	7.3	3.3	—	.	0.0	0.1	100.0
actions	.	.	.	.	.	2.4	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.3	1.2	100.0
Tous les autres actifs	1.1	0.1	0.1	0.1	13.5	0.4	31.6	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.7	0.1	0.1	0.3	14.4	0.8	2.3	100.0
Total	1.0	0.4	1.2	0.0	49.7	0.8	3.5	100.0
Actifs à titre fiduciaire	74.5	—	—	—	0.5	—	—	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.3	0.0	92.0	1.2	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.2	0.0	91.2	1.7	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.1	0.5	0.0	90.4	1.2	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	1.2	3.2	2.0	0.6	24.4	2.7	0.0	100.0
dont								
à vue	1.3	2.7	2.4	0.2	20.5	3.1	0.0	100.0
à terme	0.9	4.1	1.2	1.4	32.7	1.9	0.0	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	37.8	100.0
Tous les autres passifs	0.1	0.2	0.0	0.0	3.9	0.2	22.4	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.2	0.1	0.0	0.2	8.3	0.1	3.0	100.0
Total	0.4	1.0	0.7	0.2	38.3	1.3	10.3	100.0
Passifs à titre fiduciaire	0.6	—	—	—	43.3	2.6	0.5	100.0

⁴ Geschäftsstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Banken, deren Inlandaktiven 1,5 Milliarden Schweizer Franken übersteigen.

Comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Lichtenstein ainsi que succursales à l'étranger. Uniquement des banques dont les actifs en Suisse dépassent 1,5 milliard de francs.

⁵ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

⁶ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effekthändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

2 Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires

2A Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (264)

2006	439 985	29 884	223 799	128 395	57 822	85	439 985	29 884	223 798	128 395	57 822	85
2007	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151	498 450	35 613	233 762	164 253	64 671	151
2008	388 523	26 459	169 153	149 079	43 731	101	388 521	26 458	169 153	149 078	43 731	101
2009	252 057	18 001	112 443	86 672	34 825	115	252 057	18 001	112 443	86 672	34 825	116
2009 11	256 470	17 987	114 000	90 052	34 379	52	256 470	17 987	114 000	90 052	34 378	53
2009 12	252 057	18 001	112 443	86 672	34 825	115	252 057	18 001	112 443	86 672	34 825	116
2010 01	245 622	17 282	110 386	83 575	34 281	98	245 622	17 282	110 386	83 575	34 282	98
2010 02	242 318	16 953	109 271	82 591	33 308	195	242 318	16 954	109 271	82 591	33 307	196
2010 03	233 096	15 507	105 325	78 315	33 697	250	233 096	15 507	105 325	78 316	33 698	251
2010 04	233 480	14 434	108 733	76 036	34 187	91	233 480	14 434	108 733	76 035	34 186	91

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	8	68 179	4 454	36 145	19 547	8 024	9
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	31
2008	58 717	5 252	22 654	27 176	3 534	100	58 717	5 252	22 655	27 176	3 534	100
2009	29 589	2 463	12 269	11 400	3 343	114	29 589	2 463	12 269	11 399	3 344	115
2009 11	31 093	2 545	13 187	11 933	3 376	51	31 093	2 545	13 187	11 933	3 377	51
2009 12	29 589	2 463	12 269	11 400	3 343	114	29 589	2 463	12 269	11 399	3 344	115
2010 01	28 245	2 392	11 829	10 686	3 240	98	28 245	2 392	11 829	10 686	3 240	98
2010 02	27 771	2 226	11 825	10 360	3 173	187	27 771	2 226	11 825	10 360	3 173	188
2010 03	25 941	2 124	11 240	9 079	3 254	244	25 941	2 124	11 240	9 079	3 254	245
2010 04	24 486	1 974	11 142	8 207	3 079	84	24 486	1 973	11 142	8 207	3 079	84

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	7 976	3 080	1 944	2 258	694	—	7 976	3 080	1 944	2 258	693	—
2007	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—	10 088	3 340	2 528	3 381	839	—
2008	7 121	2 037	1 582	2 918	583	—	7 121	2 038	1 582	2 918	583	—
2009	3 672	1 365	866	1 075	366	—	3 672	1 364	866	1 075	367	—
2009 11	3 595	1 276	891	1 056	371	—	3 595	1 276	891	1 056	372	—
2009 12	3 672	1 365	866	1 075	366	—	3 672	1 364	866	1 075	367	—
2010 01	3 683	1 339	889	1 086	368	—	3 683	1 339	888	1 086	369	—
2010 02	3 681	1 350	843	1 107	381	—	3 681	1 351	842	1 107	381	—
2010 03	3 602	1 345	840	1 036	381	—	3 602	1 344	841	1 037	381	—
2010 04	3 780	1 317	920	1 152	391	—	3 780	1 317	921	1 152	391	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	490	59	183	181	68	—	490	59	183	181	68	—
2007	659	118	195	258	90	—	659	117	195	258	88	—
2008	621	66	154	294	106	1	620	66	154	292	106	1
2009	289	8	66	96	119	—	289	8	66	96	120	—
2009 11	310	8	67	110	124	—	310	8	67	110	124	—
2009 12	289	8	66	96	119	—	289	8	66	96	120	—
2010 01	277	9	69	81	118	—	277	9	69	81	118	—
2010 02	259	5	69	68	116	0	259	5	70	68	116	0
2010 03	224	4	60	57	103	—	224	4	60	57	103	—
2010 04	200	4	56	45	95	0	200	4	56	45	94	0

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (115)

2006	223 651	6 821	122 566	61 467	32 793	4	223 651	6 823	122 566	61 467	32 792	5
2007	265 976	9 954	137 193	80 376	38 456	—	265 976	9 954	137 192	80 377	38 456	—
2008	214 624	8 206	101 028	76 876	28 514	—	214 624	8 206	101 027	76 874	28 514	—
2009	137 525	6 518	66 148	44 521	20 338	—	137 525	6 518	66 147	44 521	20 339	—
2009 11	140 828	6 538	67 423	46 582	20 285	—	140 828	6 539	67 423	46 583	20 284	—
2009 12	137 525	6 518	66 148	44 521	20 338	—	137 525	6 518	66 147	44 521	20 339	—
2010 01	135 742	6 593	65 057	44 130	19 962	—	135 742	6 594	65 057	44 129	19 962	—
2010 02	138 742	6 679	66 693	45 813	19 558	—	138 742	6 679	66 693	45 814	19 556	—
2010 03	133 174	6 110	64 004	43 449	19 612	—	133 174	6 111	64 004	43 449	19 611	—
2010 04	133 745	5 008	66 314	42 470	19 951	—	133 745	5 007	66 314	42 471	19 951	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2B Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (264)

2006	3 921	1 718	985	989	155	74	82 777	20 088	22 326	30 345	10 007	10
2007	3 827	1 952	1 047	584	123	121	92 324	23 957	22 955	35 428	9 978	6
2008	5 405	1 773	1 530	1 750	351	—	73 664	17 721	18 092	31 334	6 513	4
2009	4 393	1 327	1 538	1 270	258	—	49 607	13 073	12 563	18 910	5 056	4
2009 11	4 489	1 364	1 471	1 404	251	—	50 215	12 818	12 594	19 703	5 097	4
2009 12	4 393	1 327	1 538	1 270	258	—	49 607	13 073	12 563	18 910	5 056	4
2010 01	3 696	1 239	1 287	888	282	—	47 931	12 734	11 897	18 419	4 877	4
2010 02	3 373	1 150	1 199	783	235	6	48 160	12 622	11 771	19 037	4 724	6
2010 03	3 174	1 064	1 030	883	191	6	46 478	11 216	12 227	18 312	4 719	4
2010 04	2 732	1 050	795	666	215	6	44 503	10 420	11 807	17 599	4 674	1

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	—	—	—	—	—	—	15 530	3 448	3 286	6 821	1 969	6
2007	0	—	0	—	—	—	19 542	4 738	3 933	8 618	2 247	6
2008	—	—	—	—	—	—	16 736	3 561	3 915	7 705	1 552	3
2009	—	—	—	—	—	—	8 480	1 594	2 395	3 520	967	4
2009 11	—	—	—	—	—	—	9 025	1 595	2 694	3 733	1 000	3
2009 12	—	—	—	—	—	—	8 480	1 594	2 395	3 520	967	4
2010 01	—	—	—	—	—	—	8 019	1 574	2 318	3 260	863	4
2010 02	—	—	—	—	—	—	7 840	1 427	2 524	3 046	837	6
2010 03	—	—	—	—	—	—	7 165	1 383	2 164	2 720	894	4
2010 04	—	—	—	—	—	—	6 999	1 252	2 342	2 615	789	1

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	1 094	1 094	—	0	—	—	4 530	2 384	901	950	295	—
2007	976	959	8	9	—	—	5 224	2 321	1 101	1 442	360	—
2008	829	813	1	15	—	—	3 973	1 734	791	1 161	287	—
2009	702	687	—	15	0	—	2 579	1 346	594	471	168	—
2009 11	727	712	—	15	0	—	2 471	1 258	578	469	166	—
2009 12	702	687	—	15	0	—	2 579	1 346	594	471	168	—
2010 01	683	668	—	15	0	—	2 567	1 323	583	502	159	—
2010 02	670	655	—	15	0	—	2 573	1 336	585	472	180	—
2010 03	666	652	—	14	—	—	2 526	1 332	580	433	181	—
2010 04	637	623	—	14	—	—	2 516	1 305	594	443	174	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	13	4	1	7	1	—	194	46	31	89	28	—
2007	27	2	1	23	1	—	305	81	48	117	59	—
2008	13	2	0	10	1	—	236	48	18	90	79	1
2009	1	1	0	—	0	—	141	7	10	50	74	—
2009 11	1	1	0	—	0	—	159	7	5	70	77	—
2009 12	1	1	0	—	0	—	141	7	10	50	74	—
2010 01	1	1	0	—	0	—	133	8	13	39	73	—
2010 02	1	1	0	—	0	—	116	4	13	27	72	0
2010 03	1	1	0	—	0	—	122	3	12	25	82	—
2010 04	1	1	0	—	0	—	97	3	9	13	72	0

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (115)

2006	1 906	173	939	655	137	2	25 503	4 214	8 197	8 906	4 181	5
2007	1 889	430	989	373	97	—	29 250	6 021	8 626	11 118	3 485	—
2008	1 422	125	606	564	127	—	24 351	5 240	6 111	10 614	2 386	—
2009	1 052	59	640	247	106	—	18 541	5 356	4 188	6 563	2 434	—
2009 11	1 136	64	636	348	88	—	18 999	5 347	4 257	6 940	2 455	—
2009 12	1 052	59	640	247	106	—	18 541	5 356	4 188	6 563	2 434	—
2010 01	1 073	34	611	302	126	—	19 826	5 614	4 237	7 542	2 433	—
2010 02	1 046	19	612	328	87	—	21 050	5 655	4 338	8 739	2 318	—
2010 03	713	15	386	256	56	—	20 722	5 040	5 148	8 340	2 194	—
2010 04	644	11	384	191	58	—	18 933	4 051	4 920	7 883	2 079	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2C Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (264)

2006	436 064	28 166	222 814	127 406	57 667	11	357 208	9 796	201 472	98 050	47 815	75
2007	494 623	33 661	232 715	163 669	64 548	30	406 126	11 656	210 807	128 825	54 693	145
2008	383 118	24 686	167 623	147 329	43 380	101	314 857	8 737	151 061	117 744	37 218	97
2009	247 664	16 674	110 905	85 402	34 567	115	202 450	4 928	99 880	67 762	29 769	112
2009 11	251 981	16 623	112 529	88 648	34 128	52	206 254	5 169	101 406	70 349	29 281	49
2009 12	247 664	16 674	110 905	85 402	34 567	115	202 450	4 928	99 880	67 762	29 769	112
2010 01	241 926	16 043	109 099	82 687	33 999	98	197 691	4 548	98 489	65 156	29 405	94
2010 02	238 945	15 803	108 072	81 808	33 073	189	194 158	4 332	97 500	63 554	28 583	190
2010 03	229 921	14 443	104 295	77 432	33 506	244	186 618	4 291	93 098	60 004	28 979	247
2010 04	230 748	13 384	107 938	75 370	33 972	85	188 978	4 014	96 926	58 436	29 512	90

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	68 178	4 454	36 145	19 547	8 024	8	52 649	1 006	32 859	12 726	6 055	3
2007	78 104	5 746	35 520	28 347	8 461	30	58 563	1 008	31 587	19 729	6 214	25
2008	58 716	5 252	22 654	27 176	3 534	100	41 981	1 691	18 740	19 471	1 982	97
2009	29 589	2 463	12 269	11 400	3 343	114	21 110	869	9 874	7 879	2 377	111
2009 11	31 092	2 545	13 187	11 933	3 376	51	22 068	950	10 493	8 200	2 377	48
2009 12	29 589	2 463	12 269	11 400	3 343	114	21 110	869	9 874	7 879	2 377	111
2010 01	28 245	2 392	11 829	10 686	3 240	98	20 226	818	9 511	7 426	2 377	94
2010 02	27 771	2 226	11 825	10 360	3 173	187	19 932	799	9 301	7 314	2 336	182
2010 03	25 941	2 124	11 240	9 079	3 254	244	18 777	741	9 076	6 359	2 360	241
2010 04	24 486	1 974	11 142	8 207	3 079	84	17 486	721	8 800	5 592	2 290	83

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	6 882	1 986	1 944	2 258	694	—	3 445	696	1 043	1 308	398	—
2007	9 112	2 381	2 520	3 372	839	—	4 864	1 019	1 427	1 939	479	—
2008	6 291	1 224	1 581	2 903	583	—	3 148	304	791	1 757	296	—
2009	2 970	678	866	1 060	366	—	1 093	18	272	604	199	—
2009 11	2 867	564	891	1 041	371	—	1 124	18	313	587	206	—
2009 12	2 970	678	866	1 060	366	—	1 093	18	272	604	199	—
2010 01	2 999	671	889	1 071	368	—	1 115	16	305	584	210	—
2010 02	3 011	695	843	1 092	381	—	1 108	15	257	635	201	—
2010 03	2 936	693	840	1 022	381	—	1 077	12	261	604	200	—
2010 04	3 143	694	920	1 138	391	—	1 265	12	327	709	217	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (59)

2006	478	55	182	174	67	—	297	13	152	92	40	—
2007	634	116	194	235	89	—	353	36	147	141	29	—
2008	608	64	154	284	105	1	383	18	136	202	27	—
2009	288	7	66	96	119	—	149	1	56	46	46	—
2009 11	308	7	67	110	124	—	150	1	62	40	47	—
2009 12	288	7	66	96	119	—	149	1	56	46	46	—
2010 01	276	8	69	81	118	—	144	1	56	42	45	—
2010 02	257	4	69	68	116	0	143	1	57	41	44	—
2010 03	223	3	60	57	103	—	102	1	48	32	21	—
2010 04	199	3	56	45	95	0	102	1	47	32	22	—

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (115)

2006	221 745	6 648	121 627	60 812	32 656	2	198 150	2 609	114 369	52 561	28 611	—
2007	264 090	9 524	136 204	80 003	38 359	—	236 729	3 933	128 566	69 259	34 971	—
2008	213 202	8 081	100 422	76 312	28 387	—	190 270	2 966	94 916	66 260	26 128	—
2009	136 473	6 459	65 508	44 274	20 232	—	118 984	1 162	61 959	37 958	17 905	—
2009 11	139 692	6 474	66 787	46 234	20 197	—	121 830	1 192	63 166	39 643	17 829	—
2009 12	136 473	6 459	65 508	44 274	20 232	—	118 984	1 162	61 959	37 958	17 905	—
2010 01	134 669	6 559	64 446	43 828	19 836	—	115 916	980	60 820	36 587	17 529	—
2010 02	137 697	6 660	66 081	45 485	19 471	—	117 692	1 024	62 355	37 075	17 238	—
2010 03	132 462	6 095	63 618	43 193	19 556	—	112 453	1 071	58 856	35 109	17 417	—
2010 04	133 099	4 997	65 930	42 279	19 893	—	114 810	956	61 394	34 588	17 872	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.

Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}.

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*.

Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2D Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périimètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (264)

2006	605 384	36 859	320 397	174 153	73 891	85	605 384	36 859	320 397	174 152	73 891	85
2007	708 666	47 836	344 920	227 128	88 632	151	708 666	47 835	344 920	227 128	88 632	151
2008	556 688	35 573	251 190	208 226	61 597	101	556 686	35 573	251 191	208 225	61 596	101
2009	362 333	23 439	169 000	122 501	47 277	115	362 333	23 439	169 000	122 502	47 278	116
2009 11	369 209	23 475	170 955	128 398	46 329	52	369 209	23 474	170 955	128 397	46 330	53
2009 12	362 333	23 439	169 000	122 501	47 277	115	362 333	23 439	169 000	122 502	47 278	116
2010 01	355 317	22 537	166 641	119 788	46 254	98	355 317	22 537	166 641	119 788	46 254	98
2010 02	348 134	22 273	163 377	117 210	45 079	195	348 134	22 273	163 376	117 210	45 079	196
2010 03	334 142	20 520	156 236	112 765	44 371	250	334 142	20 521	156 236	112 765	44 371	251
2010 04	335 675	19 779	161 122	109 822	44 862	91	335 675	19 779	161 122	109 822	44 863	91

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	190 085	9 767	107 324	52 879	20 107	9
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	223 689	14 182	112 312	70 250	26 915	31
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	172 055	12 091	79 627	63 396	16 840	100
2009	113 961	7 062	57 166	36 446	13 172	114	113 961	7 063	57 166	36 445	13 172	115
2009 11	115 898	7 075	56 848	39 117	12 806	51	115 898	7 076	56 848	39 116	12 806	51
2009 12	113 961	7 062	57 166	36 446	13 172	114	113 961	7 063	57 166	36 445	13 172	115
2010 01	112 768	6 851	57 110	35 958	12 751	98	112 768	6 851	57 110	35 958	12 751	98
2010 02	109 712	6 790	55 078	34 976	12 681	187	109 712	6 790	55 077	34 976	12 681	188
2010 03	104 044	6 455	51 946	33 814	11 584	244	104 044	6 455	51 946	33 814	11 583	245
2010 04	103 964	6 635	52 907	32 724	11 613	84	103 964	6 635	52 907	32 724	11 614	84

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (115)

2006	243 792	7 138	135 769	66 540	34 341	4	243 792	7 139	135 769	66 541	34 341	5
2007	296 803	10 805	156 489	89 228	40 282	—	296 803	10 806	156 487	89 229	40 282	—
2008	239 224	8 687	113 464	86 839	30 235	—	239 224	8 687	113 464	86 838	30 234	—
2009	148 330	6 580	71 606	49 106	21 036	—	148 330	6 580	71 607	49 107	21 037	—
2009 11	153 122	6 629	74 012	51 555	20 925	—	153 122	6 629	74 012	51 556	20 924	—
2009 12	148 330	6 580	71 606	49 106	21 036	—	148 330	6 580	71 607	49 107	21 037	—
2010 01	145 901	6 641	70 154	48 601	20 505	—	145 901	6 642	70 154	48 600	20 505	—
2010 02	149 721	6 726	72 350	50 397	20 247	—	149 721	6 727	72 350	50 398	20 246	—
2010 03	144 030	6 161	69 208	48 310	20 353	—	144 030	6 162	69 207	48 309	20 351	—
2010 04	144 472	5 063	71 544	47 185	20 679	—	144 472	5 063	71 543	47 185	20 679	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2E Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (264)

2006	4 097	1 718	1 029	1 093	183	74	109 939	22 955	34 999	39 228	12 747	10
2007	5 919	1 973	2 275	1 135	415	121	126 390	29 698	34 888	47 325	14 473	6
2008	6 684	1 781	2 211	2 238	454	—	98 300	22 327	24 572	42 320	9 077	4
2009	4 879	1 328	1 813	1 431	307	—	64 633	15 796	16 730	25 348	6 755	4
2009 11	4 983	1 365	1 737	1 583	298	—	66 703	15 635	17 583	26 754	6 727	4
2009 12	4 879	1 328	1 813	1 431	307	—	64 633	15 796	16 730	25 348	6 755	4
2010 01	4 198	1 240	1 551	1 075	332	—	62 352	15 203	15 954	24 719	6 472	4
2010 02	3 908	1 151	1 511	957	283	6	62 312	15 048	15 967	25 064	6 227	6
2010 03	3 664	1 064	1 289	1 068	237	6	59 572	13 516	16 270	23 626	6 156	4
2010 04	3 186	1 051	1 031	846	252	6	57 546	12 802	15 827	22 691	6 225	1

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	—	—	—	—	—	—	37 027	5 363	13 739	13 740	4 179	6
2007	0	—	0	—	—	—	44 360	8 076	12 753	17 359	6 166	6
2008	—	—	—	—	—	—	34 400	6 908	8 823	15 088	3 578	3
2009	—	—	—	—	—	—	19 369	3 813	5 576	7 658	2 318	4
2009 11	—	—	—	—	—	—	21 068	3 847	6 494	8 447	2 277	3
2009 12	—	—	—	—	—	—	19 369	3 813	5 576	7 658	2 318	4
2010 01	—	—	—	—	—	—	18 219	3 569	5 354	7 188	2 104	4
2010 02	—	—	—	—	—	—	18 010	3 414	5 721	6 843	2 026	6
2010 03	—	—	—	—	—	—	16 968	3 299	5 341	6 297	2 027	4
2010 04	—	—	—	—	—	—	16 771	3 278	5 296	6 136	2 060	1

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (115)

2006	2 082	173	984	758	165	2	27 492	4 345	9 257	9 593	4 292	5
2007	3 981	451	2 217	923	390	—	32 293	6 444	10 033	12 213	3 603	—
2008	2 701	133	1 287	1 051	230	—	26 748	5 430	6 734	12 114	2 470	—
2009	1 538	60	915	408	155	—	19 576	5 383	4 461	7 269	2 463	—
2009 11	1 630	65	903	527	135	—	20 126	5 376	4 516	7 749	2 485	—
2009 12	1 538	60	915	408	155	—	19 576	5 383	4 461	7 269	2 463	—
2010 01	1 575	35	875	489	176	—	20 804	5 630	4 480	8 224	2 470	—
2010 02	1 581	20	924	502	135	—	22 031	5 676	4 574	9 413	2 368	—
2010 03	1 202	15	645	441	101	—	21 693	5 064	5 428	8 961	2 240	—
2010 04	1 099	11	621	371	96	—	19 867	4 081	5 183	8 460	2 143	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

2F Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périimètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Wäh- rungen	Edel- metalle
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken² / Toutes les banques² (264)

2006	601 288	35 141	319 368	173 060	73 708	11	495 445	13 904	285 398	134 924	61 144	75
2007	702 748	45 863	342 645	225 993	88 217	30	582 276	18 137	310 032	179 803	74 159	145
2008	550 003	33 792	248 979	205 988	61 143	101	458 386	13 246	226 619	165 905	52 519	97
2009	357 453	22 111	167 187	121 070	46 970	115	297 702	7 643	152 270	97 154	40 523	112
2009 11	364 226	22 110	169 218	126 815	46 031	52	302 506	7 839	153 372	101 643	39 603	49
2009 12	357 453	22 111	167 187	121 070	46 970	115	297 702	7 643	152 270	97 154	40 523	112
2010 01	351 120	21 297	165 090	118 713	45 922	98	292 966	7 334	150 687	95 069	39 782	94
2010 02	344 226	21 122	161 866	116 253	44 796	189	285 822	7 225	147 409	92 146	38 852	190
2010 03	330 478	19 456	154 947	111 697	44 134	244	274 572	7 005	139 966	89 139	38 215	247
2010 04	332 490	18 728	160 091	108 976	44 610	85	278 131	6 977	145 295	87 131	38 638	90

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	190 085	9 767	107 323	52 879	20 108	8	153 059	4 404	93 585	39 139	15 928	3
2007	223 689	14 183	112 311	70 251	26 914	30	179 330	6 106	99 559	52 891	20 749	25
2008	172 055	12 091	79 628	63 396	16 840	100	137 654	5 183	70 804	48 308	13 262	97
2009	113 960	7 062	57 166	36 446	13 172	114	94 592	3 250	51 590	28 787	10 854	111
2009 11	115 897	7 075	56 848	39 117	12 806	51	94 829	3 229	50 354	30 669	10 529	48
2009 12	113 960	7 062	57 166	36 446	13 172	114	94 592	3 250	51 590	28 787	10 854	111
2010 01	112 768	6 851	57 110	35 958	12 751	98	94 549	3 282	51 756	28 770	10 647	94
2010 02	109 712	6 790	55 078	34 976	12 681	187	91 702	3 376	49 356	28 133	10 655	182
2010 03	104 043	6 455	51 946	33 814	11 584	244	87 075	3 156	46 605	27 517	9 556	241
2010 04	103 963	6 635	52 907	32 724	11 613	84	87 193	3 357	47 611	26 588	9 554	83

Ausländische Banken³ / Banques étrangères³ (115)

2006	241 710	6 965	134 785	65 782	34 176	2	216 303	2 794	126 512	56 948	30 049	—
2007	292 823	10 354	154 272	88 305	39 892	—	264 511	4 362	146 454	77 016	36 679	—
2008	236 524	8 554	112 177	85 788	30 005	—	212 475	3 257	106 730	74 724	27 764	—
2009	146 790	6 520	70 691	48 698	20 881	—	128 755	1 197	67 146	41 838	18 574	—
2009 11	151 491	6 564	73 109	51 028	20 790	—	132 995	1 253	69 496	43 807	18 439	—
2009 12	146 790	6 520	70 691	48 698	20 881	—	128 755	1 197	67 146	41 838	18 574	—
2010 01	144 326	6 606	69 279	48 112	20 329	—	125 097	1 012	65 674	40 376	18 035	—
2010 02	148 139	6 706	71 426	49 895	20 112	—	127 690	1 051	67 776	40 985	17 878	—
2010 03	142 830	6 146	68 563	47 869	20 252	—	122 336	1 098	63 779	39 348	18 111	—
2010 04	143 372	5 052	70 923	46 814	20 583	—	124 603	982	66 360	38 725	18 536	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die ehemaligen Währungen des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les anciennes monnaies de la zone euro.

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken) sowie die Zusatztabellen mit hochgerechneten Werten D1_{1a} und D3_{1a}. Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS) ainsi que dans les tableaux complémentaires D1_{1a} et D3_{1a} contenant des données extrapolées.

³ Summe aller meldungspflichtigen Banken der Bankengruppen *Ausländisch beherrschte Banken* und *Filialen ausländischer Banken*. Ensemble des établissements appelés à fournir des données et appartenant aux catégories *Banques en mains étrangères* et *Succursales de banques étrangères*.

3 Kreditvolumenstatistik Statistique sur l'encours des crédits

3A Kreditvolumenstatistik – In- und Ausland¹ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses et en comptes étrangers¹

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken² / 104 banques²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
1						2

Total

2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.
2009	1 215 078	993 179	716 928	276 251	135 610	140 641
2009 11	1 214 251	993 703	714 872	278 831	138 471	140 360
2009 12	1 215 078	993 179	716 928	276 251	135 610	140 641
2010 01	1 237 218	1 008 138	720 607	287 531	138 436	149 095
2010 02	1 239 545	1 010 424	722 580	287 844	140 016	147 828
2010 03	1 244 615	1 009 222	725 555	283 667	139 790	143 878
2010 04	1 253 822	1 017 568	728 181	289 387	144 596	144 791

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

2006	905 505	765 299	628 110	137 190	.	.
2007	952 281	818 707	651 461	167 247	.	.
2008	991 485	844 507	674 654	169 853	.	.
2009	1 015 495	880 246	712 212	168 034	56 214	111 820
2009 11	1 016 953	880 303	710 322	169 981	56 852	113 129
2009 12	1 015 495	880 246	712 212	168 034	56 214	111 820
2010 01	1 026 631	888 510	715 866	172 644	56 742	115 902
2010 02	1 025 138	891 037	717 821	173 215	58 030	115 185
2010 03	1 030 589	891 741	720 887	170 855	56 979	113 875
2010 04	1 034 810	896 557	723 600	172 956	58 598	114 358

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

2006	254 147	137 296	3 763	133 533	.	.
2007	273 362	174 834	4 447	170 386	.	.
2008	255 199	143 741	4 377	139 363	.	.
2009	199 583	112 933	4 716	108 217	79 396	28 821
2009 11	197 298	113 399	4 550	108 850	81 619	27 231
2009 12	199 583	112 933	4 716	108 217	79 396	28 821
2010 01	210 587	119 628	4 741	114 887	81 694	33 193
2010 02	214 407	119 387	4 758	114 629	81 986	32 643
2010 03	214 027	117 481	4 668	112 813	82 810	30 003
2010 04	219 012	121 011	4 580	116 430	85 998	30 433

¹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

² Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung			
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation			
				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
		1	2	3	4	5	6

Alle Banken ^{2,3} / Toutes les banques ^{2,3} (104)

2006	1 159 652	902 595	631 871	270 724	.	.
2007	1 225 643	993 541	655 908	337 633	.	.
2008	1 246 684	988 247	679 031	309 216	.	.
2009	1 215 078	993 179	716 928	276 251	135 610	140 641
2009 11	1 214 251	993 703	714 872	278 831	138 471	140 360
2009 12	1 215 078	993 179	716 928	276 251	135 610	140 641
2010 01	1 237 218	1 008 138	720 607	287 531	138 436	149 095
2010 02	1 239 545	1 010 424	722 580	287 844	140 016	147 828
2010 03	1 244 615	1 009 222	725 555	283 667	139 790	143 878
2010 04	1 253 822	1 017 568	728 181	289 387	144 596	144 791

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	466 734	355 101	221 058	134 043	.	.
2007	487 900	401 946	227 023	174 924	.	.
2008	474 322	386 567	229 500	157 067	.	.
2009	413 091	360 403	232 626	127 778	54 356	73 421
2009 11	419 471	365 714	233 297	132 417	58 103	74 315
2009 12	413 091	360 403	232 626	127 778	54 356	73 421
2010 01	420 619	369 479	234 148	135 332	55 485	79 847
2010 02	417 337	369 050	233 704	135 346	55 646	79 700
2010 03	421 682	366 074	233 980	132 094	55 641	76 453
2010 04	423 096	368 858	234 285	134 573	57 573	77 000

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	285 070	255 645	217 169	38 477	.	.
2007	291 603	263 230	222 111	41 119	.	.
2008	305 264	275 388	230 273	45 114	.	.
2009	327 844	292 196	246 159	46 038	12 303	33 735
2009 11	325 268	291 000	245 070	45 930	12 153	33 777
2009 12	327 844	292 196	246 159	46 038	12 303	33 735
2010 01	329 662	293 901	247 095	46 807	12 121	34 685
2010 02	329 636	295 212	248 202	47 011	12 224	34 787
2010 03	331 105	295 738	249 347	46 391	12 372	34 019
2010 04	331 461	296 913	250 228	46 686	12 396	34 289

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)

2006	73 058	67 254	61 363	5 892	.	.
2007	72 077	66 525	60 723	5 803	.	.
2008	75 247	69 223	63 246	5 977	.	.
2009	81 299	75 355	69 233	6 122	2 931	3 191
2009 11	80 867	75 158	68 979	6 179	2 932	3 247
2009 12	81 299	75 355	69 233	6 122	2 931	3 191
2010 01	81 888	75 521	69 476	6 045	2 933	3 113
2010 02	82 182	75 776	69 714	6 062	2 914	3 149
2010 03	82 317	76 279	70 130	6 149	2 922	3 227
2010 04	82 701	76 569	70 532	6 037	2 860	3 176

Raiffeisenbanken ² / Banques Raiffeisen ² (1)

2006	94 861	90 602	84 639	5 963	.	.
2007	105 393	97 149	90 909	6 240	.	.
2008	111 272	104 140	97 664	6 476	.	.
2009	120 410	112 572	106 280	6 292	3 099	3 192
2009 11	119 760	111 959	105 602	6 357	3 141	3 216
2009 12	120 410	112 572	106 280	6 292	3 099	3 192
2010 01	120 301	113 139	106 845	6 293	3 052	3 242
2010 02	121 052	113 699	107 364	6 335	3 087	3 248
2010 03	121 929	114 389	108 077	6 312	3 088	3 224
2010 04	122 834	115 076	108 788	6 288	3 072	3 216

³ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen ^{1,2} Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches ^{1,2}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken ³ / 104 banques ³

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt	ungedeckt
gagées					en blanc	
Fin d'année Fin de mois						
	1	2	3	4	5	6

Private Haushalte ⁴ / Ménages ⁴

2006	563 135	524 270	483 641	40 629	.	.
2007	580 753	540 791	501 169	39 622	.	.
2008	593 201	552 616	517 994	34 622	.	.
2009	612 994	578 125	546 468	31 657	19 385	12 272
2009 11	612 544	577 775	544 962	32 813	19 907	12 906
2009 12	612 994	578 125	546 468	31 657	19 385	12 272
2010 01	615 779	580 820	548 856	31 964	19 527	12 437
2010 02	614 735	582 136	550 395	31 742	19 694	12 048
2010 03	618 506	585 412	552 885	32 527	20 150	12 378
2010 04	620 721	587 057	554 725	32 333	20 060	12 272

Land- und Forstwirtschaft, Fischerei / Agriculture, sylviculture et pêche

2006	7 748	6 988	5 759	1 230	.	.
2007	8 844	7 655	6 185	1 470	.	.
2008	8 493	7 067	6 056	1 010	.	.
2009	8 348	7 328	6 188	1 140	812	328
2009 11	8 296	7 175	6 072	1 103	732	372
2009 12	8 348	7 328	6 188	1 140	812	328
2010 01	8 391	7 332	6 246	1 086	788	298
2010 02	8 571	7 387	6 292	1 096	773	323
2010 03	8 667	7 394	6 321	1 073	765	308
2010 04	8 840	7 432	6 383	1 048	689	359

Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden / Industries extractives

2006	1 693	2 073	317	1 756	.	.
2007	1 547	2 274	257	2 017	.	.
2008	2 141	2 258	326	1 932	.	.
2009	1 617	4 024	263	3 761	2 855	906
2009 11	1 663	3 713	269	3 443	2 641	803
2009 12	1 617	4 024	263	3 761	2 855	906
2010 01	1 662	3 388	255	3 133	2 513	620
2010 02	1 804	3 398	247	3 151	2 698	453
2010 03	1 441	2 893	254	2 639	2 031	608
2010 04	1 430	2 704	243	2 461	2 063	397

Verarbeitendes Gewerbe, Herstellung von Waren / Industrie manufacturière

2006	49 845	26 922	14 189	12 732	.	.
2007	46 648	28 857	14 297	14 561	.	.
2008	52 082	29 063	14 231	14 832	.	.
2009	51 202	29 248	13 908	15 340	4 664	10 676
2009 11	52 311	29 530	14 050	15 480	4 829	10 651
2009 12	51 202	29 248	13 908	15 340	4 664	10 676
2010 01	52 666	30 380	13 967	16 414	4 957	11 457
2010 02	52 302	29 687	13 998	15 688	4 954	10 734
2010 03	53 313	29 542	13 998	15 544	4 961	10 584
2010 04	52 931	30 407	13 991	16 416	5 671	10 744

Energieversorgung; Wasserversorgung; Abwasser- und Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen / Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné; Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution

2006	3 202	2 205	219	1 986	.	.
2007	3 445	2 313	245	2 068	.	.
2008	4 291	2 877	305	2 572	.	.
2009	6 082	3 852	392	3 460	230	3 230
2009 11	6 308	4 075	382	3 692	275	3 418
2009 12	6 082	3 852	392	3 460	230	3 230
2010 01	6 234	3 996	394	3 601	247	3 354
2010 02	6 349	3 990	391	3 599	236	3 363
2010 03	6 447	4 032	372	3 661	234	3 427
2010 04	6 407	4 067	377	3 690	235	3 454

¹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

² Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.
La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

³ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein.
Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten	Benützung	Benützung	Benützung			
Fin d'année Fin de mois	Limites	Utilisation	Utilisation	Utilisation			
				Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc	
		1	2	3	4	5	6

Baugewerbe, Bau / Construction

2006	16 754	13 319	10 513	2 806	.	.
2007	17 066	13 137	10 318	2 817	.	.
2008	17 849	13 645	10 877	2 769	.	.
2009	17 696	13 413	10 837	2 576	1 519	1 057
2009 11	17 958	13 569	10 746	2 824	1 642	1 181
2009 12	17 696	13 413	10 837	2 576	1 519	1 057
2010 01	18 259	13 724	10 934	2 791	1 580	1 210
2010 02	18 187	13 763	10 909	2 854	1 576	1 278
2010 03	18 244	13 845	10 983	2 862	1 614	1 249
2010 04	18 365	13 814	10 964	2 849	1 603	1 246

Handel; Instandhaltung und Reparatur von Motorfahrzeugen / Commerce; réparation d'automobiles et de motocycles

2006	40 594	23 942	12 254	11 689	.	.
2007	42 736	25 515	12 434	13 080	.	.
2008	42 580	25 866	12 443	13 424	.	.
2009	42 311	26 806	12 883	13 923	4 940	8 982
2009 11	42 565	27 021	12 904	14 116	5 047	9 070
2009 12	42 311	26 806	12 883	13 923	4 940	8 982
2010 01	42 669	26 984	12 758	14 226	4 918	9 308
2010 02	42 897	27 676	12 766	14 910	5 716	9 194
2010 03	42 711	27 054	12 683	14 371	5 281	9 090
2010 04	45 136	28 047	12 702	15 346	5 367	9 979

Verkehr und Lagerei / Transports et entreposage

2006	15 326	7 709	2 596	5 112	.	.
2007	14 493	7 755	2 854	4 902	.	.
2008	16 437	7 899	2 838	5 061	.	.
2009	13 147	7 540	2 759	4 780	2 624	2 156
2009 11	13 023	7 269	2 719	4 550	2 367	2 183
2009 12	13 147	7 540	2 759	4 780	2 624	2 156
2010 01	13 902	7 526	2 792	4 733	2 545	2 188
2010 02	14 457	7 894	2 799	5 095	2 909	2 186
2010 03	14 399	8 052	2 778	5 274	3 083	2 190
2010 04	14 507	8 322	2 791	5 531	3 099	2 432

Gastgewerbe, Beherbergung und Gastronomie / Hébergement et restauration

2006	9 831	8 966	7 811	1 155	.	.
2007	9 616	8 894	7 777	1 117	.	.
2008	9 923	9 012	7 872	1 140	.	.
2009	10 327	9 460	8 253	1 207	715	492
2009 11	10 145	9 270	8 125	1 145	660	485
2009 12	10 327	9 460	8 253	1 207	715	492
2010 01	10 419	9 529	8 292	1 237	687	550
2010 02	10 434	9 562	8 332	1 230	702	528
2010 03	10 490	9 559	8 293	1 266	752	514
2010 04	10 495	9 586	8 318	1 268	747	521

Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen / Activités financières et d'assurance

2006	42 290	26 327	7 337	18 991	.	.
2007	65 885	52 763	7 288	45 474	.	.
2008	79 036	66 139	8 195	57 943	.	.
2009	78 674	65 779	10 546	55 232	9 289	45 943
2009 11	78 996	65 942	10 469	55 474	9 792	45 681
2009 12	78 674	65 779	10 546	55 232	9 289	45 943
2010 01	80 720	68 465	10 387	58 078	10 079	47 999
2010 02	80 046	69 391	10 181	59 210	10 034	49 176
2010 03	79 335	67 078	10 131	56 947	9 370	47 577
2010 04	80 201	68 402	10 258	58 144	10 505	47 639

⁴ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen.
Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, pour autant que leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires privées que celles de l'entreprise.

3B Kreditvolumenstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen^{5, 6} Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches^{5, 6}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

104 Banken⁷ / 104 banques⁷

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
1		2				3

Information und Kommunikation; Grundstücks- und Wohnungswesen; Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen, Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen / Information et communication; Activités immobilières; Activités spécialisées, scientifiques et techniques; Activités de services administratifs et de soutien

2006	97 286	84 117	70 246	13 872	.	.
2007	101 746	88 940	74 752	14 187	.	.
2008	106 419	92 677	79 727	12 951	.	.
2009	112 856	98 006	84 637	13 369	5 889	7 480
2009 11	113 358	97 912	84 617	13 295	5 674	7 621
2009 12	112 856	98 006	84 637	13 369	5 889	7 480
2010 01	114 753	99 219	85 773	13 446	5 715	7 732
2010 02	114 881	99 336	86 194	13 142	5 651	7 490
2010 03	116 409	99 922	86 829	13 093	5 697	7 396
2010 04	116 275	100 148	87 451	12 697	5 467	7 230

Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung / Administration publique

2006	32 805	18 739	865	17 873	.	.
2007	32 619	17 430	893	16 537	.	.
2008	33 640	15 648	659	14 989	.	.
2009	33 532	15 790	711	15 079	1 215	13 864
2009 11	32 894	16 131	640	15 491	1 328	14 163
2009 12	33 532	15 790	711	15 079	1 215	13 864
2010 01	33 241	15 791	719	15 072	1 202	13 870
2010 02	33 117	15 529	674	14 855	1 062	13 793
2010 03	32 646	15 176	664	14 512	1 049	13 463
2010 04	31 519	14 870	661	14 210	1 046	13 164

Erziehung und Unterricht / Enseignement

2006	1 708	1 385	853	532	.	.
2007	1 826	1 419	920	499	.	.
2008	2 298	1 626	948	678	.	.
2009	2 421	1 740	984	756	84	672
2009 11	2 420	1 760	1 003	757	82	675
2009 12	2 421	1 740	984	756	84	672
2010 01	2 432	1 739	978	760	84	676
2010 02	2 457	1 753	985	768	92	676
2010 03	2 461	1 759	1 005	754	81	673
2010 04	2 482	1 782	1 017	765	78	686

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé humaine et action sociale

2006	10 378	8 391	5 705	2 686	.	.
2007	10 489	8 302	5 720	2 583	.	.
2008	10 639	8 054	5 714	2 340	.	.
2009	12 327	9 566	7 026	2 540	901	1 639
2009 11	12 265	9 490	7 045	2 445	867	1 577
2009 12	12 327	9 566	7 026	2 540	901	1 639
2010 01	12 552	9 719	7 112	2 606	907	1 699
2010 02	12 472	9 669	7 076	2 592	908	1 684
2010 03	12 550	9 668	7 079	2 590	910	1 679
2010 04	12 629	9 675	7 063	2 612	936	1 676

Kunst, Unterhaltung und Erholung; Erbringung von sonstigen Dienstleistungen / Arts, spectacles et activités récréatives;

Autres activités de services

2006	12 047	9 893	5 801	4 091	.	.
2007	14 116	12 605	6 348	6 257	.	.
2008	12 003	10 018	6 465	3 553	.	.
2009	11 171	9 076	6 180	2 896	958	1 938
2009 11	11 201	9 116	6 143	2 973	970	2 003
2009 12	11 171	9 076	6 180	2 896	958	1 938
2010 01	11 374	9 160	6 225	2 935	957	1 978
2010 02	11 599	9 404	6 408	2 996	981	2 016
2010 03	11 500	9 297	6 440	2 857	966	1 891
2010 04	11 461	9 283	6 488	2 796	1 004	1 791

⁵ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁶ Die Gliederung der Wirtschaftssektoren erfolgt nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA 2008.

La ventilation par secteurs économiques est effectuée selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA 2008».

⁷ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Total	gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
Fin d'année Fin de mois		1	2	3	4	5	6

Übrige⁸ / Autres⁸

2006	.	.	.	.	.	.	.
2007	.	.	.	.	.	.	.
2008	.	.	.	.	.	.	.
2009	.	.	.	.	.	.	.
2009 11	.	.	.	.	.	.	.
2009 12	.	.	.	.	.	.	.
2010 01	.	.	.	.	.	.	.
2010 02	.	.	.	.	.	.	.
2010 03	.	.	.	.	.	.	.
2010 04	.	.	.	.	.	.	.

⁸ Exterritoriale Organisationen und Körperschaften; nicht zuordenbare Kredite (Kredite, die nicht eindeutig einer Branche zugeordnet werden können).
Organisations et organismes extraterritoriaux; crédits non attribuables (soit des crédits qui ne peuvent être clairement attribués à une branche particulière).

Stichwortverzeichnis

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

A

Aktiven

- in den Bankbilanzen
 - gegenüber dem Ausland 1E
 - gegenüber dem Inland 1C
 - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
 - gegenüber dem In- und Ausland 1A
- Total 1A, 1C, 1E
- Treuhandaktiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
 - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja

Allgemeine gesetzliche Reserven 1B, 1D, 1F

Anleihen

- Darlehen der Emissionszentralen 1H
- Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
- Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
- Pfandbriefdarlehen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F

Auslandforderungen 4Aa

Auslandverpflichtungen 4Aa

B

Banken

- Forderungen gegenüber 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
- Verpflichtungen gegenüber 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Bankrisiken, Reserven für allgemeine 1B, 1D, 1F
- Beteiligungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Beteiligungstitel, Reserven für eigene 1B, 1D, 1F

C

Checks und Wechsel 1G

D

Darlehen

- Emissionszentralen 1H
- Pfandbriefzentralen 1H
- Depositenkonto (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform)

E

Edelmetalle

- Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Handelsbestände 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Treuhandgeschäfte 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
- Emissionszentralen, Darlehen von 1H
- Erläuterungen zum Bankenstatistischen Monatsheft, Seite 7
- Eurodevisenstatistik 4Aa

F

- Finanzanlagen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Flüssige Mittel 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Forderungen
 - Auslandforderungen 4Aa
 - Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
 - Nachrangig 1A, 1C, 1E
- Forderungen aus Geldmarktpapieren
 - Geldmarktpapiere 1G
 - nach Währungen 1A, 1C, 1E
 - Reskriptionen und Schatzscheine 1G
 - Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
 - Wechsel und Checks 1G
- Forderungen gegenüber Banken
 - auf Sicht 1G, 1J, 1Ja
 - auf Zeit 1J, 1Ja
 - nach Währungen 1A, 1C, 1E
 - Restlaufzeiten 1G
 - Total 1A, 1C, 1E, 1G
- Forderungen gegenüber Kunden
 - gedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
 - nach Währungen 1A, 1C, 1E
 - Öffentlich-rechtliche Körperschaften (*siehe* öffentlich-rechtliche Körperschaften)
 - Restlaufzeiten 1G
 - Total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
 - ungedeckt 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
- Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja

G

- Gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja
- Geldmarktpapiere (*siehe* Forderungen oder Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren)
- Gesellschaftskapital
 - nicht einbezahltes 1A, 1C, 1E
 - Total 1B, 1D, 1F
- Gewinnvortrag 1B, 1D, 1F

H

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Hypothekarforderungen 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca

K

Kassenobligationen

- Restlaufzeiten 1H
- Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

Kredite

- an Unternehmungen im Inland
 - nach Betriebsgrößen und Kreditarten 3Ca
 - gegliedert nach Inland 3B, 3Ca
 - gegliedert nach In- und Ausland 3A
 - gegliedert nach Sektoren bzw. Branchen 3B
- nach Kreditarten
 - Forderungen gegenüber Kunden 3A, 3B, 3Ca
 - Hypotheken 3A, 3B, 3Ca
 - Total 3A, 3B, 3Ca

Kunden

- Forderungen gegenüber Kunden 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- Verpflichtungen gegenüber
 - in Spar- und Anlageform 1B, 1D, 1F, 1J, 1Ja
 - übrige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja

L

Ländergruppen, Seite 11

Leihgeschäft 1Ia

N

- Nachrangige Forderungen 1A, 1C, 1E
- Nachrangige Verpflichtungen 1B, 1D, 1F
- Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente 1J, 1Ja
- Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 1A, 1C, 1E

O

- Obligationen (*siehe auch* Anleihen)
 - Kassenobligationen 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Öffentlich-rechtliche Körperschaften
 - Forderungen gegenüber
 - gedeckt 1G
 - ungedeckt 1G
 - Schatzscheine und Reskriptionen 1G
- Options- und Wandelanleihen 1H

P

Passiven

- in den Bankbilanzen
 - gegenüber dem Ausland 1F
 - gegenüber dem Inland 1D
 - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
 - gegenüber dem In- und Ausland 1B
 - Total 1B, 1D, 1F
- Treuhandpassiven 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
 - gegliedert nach Sektoren 1J, 1Ja
- Pfandbriefdarlehen und Anleihen
 - Darlehen der Pfandbriefzentralen 1H
 - Darlehen von Emissionszentralen 1H
 - Obligationen, Options- und Wandelanleihen 1H
 - Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Pfandbriefzentralen, Darlehen von 1H
- Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente 1J, 1Ja

R

Rechnungsabgrenzungen

- in den Aktiven 1A, 1C, 1E
- in den Passiven 1B, 1D, 1F
- Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik, Seite 8
- Repogeschäft 1Ia
- Reserven 1B, 1D, 1F
 - allgemeine gesetzliche 1B, 1D, 1F
 - Aufwertungsreserve 1B, 1D, 1F
 - für allgemeine Bankrisiken 1B, 1D, 1F
 - für eigene Beteiligungstitel 1B, 1D, 1F
- Reskriptionen und Schatzscheine 1G
- Restlaufzeiten
 - Forderungen gegenüber Banken 1G
 - Forderungen gegenüber Kunden 1G
 - Hypothekarforderungen 1G
 - Kassenobligationen 1H
 - Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 1H
 - Verpflichtungen gegenüber Banken 1H
 - Verpflichtungen gegenüber Kunden 1H
- Rückstellungen und Wertberichtigungen 1B, 1D, 1F

Die Tabellen mit ergänzendem Kleinbuchstaben in der Tabellennummer (1Ia, 3Ca, 4Aa) werden im Internet publiziert.

S

Sachanlagen 1A, 1C, 1E
Säule 2, Freizügigkeitskonten 1H, 1J, 1Ja
Säule 3a, gebundene Vorsorgegelder 1H, 1J, 1Ja
Schatzscheine und Reskriptionen 1G

Sparguthaben (*siehe* Verpflichtungen gegenüber Kunden
in Spar- und Anlageform)

T

Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja
Treuhandaktiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
Treuhandgeschäfte
auf Erhebungsstufe Bankstelle
gegenüber dem Ausland 2F
gegenüber dem Inland 2E
Total 2D
auf Erhebungsstufe Unternehmung
gegenüber dem Ausland 2C
gegenüber dem Inland 1J, 1Ja, 2B
Total 2A
Treuhandpassiven 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F

V

Verlustvortrag 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen, Auslandsverpflichtungen 4Aa
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Verpflichtungen gegenüber Banken
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Total 1B, 1D, 1F, 1H
Verpflichtungen gegenüber Kunden
auf Sicht 1H, 1J, 1Ja
auf Zeit 1J, 1Ja
in Spar- und Anlageform
Freizügigkeitskonten Säule 2 1H, 1J, 1Ja
gebundene Vorsorgegelder Säule 3a 1H, 1J, 1Ja
Total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Transaktionskonten 1H, 1J, 1Ja
nach Restlaufzeiten 1H
nach Währungen 1B, 1D, 1F
Verpflichtungen nachrangig 1B, 1D, 1F
Vorsorgegelder
Freizügigkeitskonten, Säule 2 1H, 1J, 1Ja
gebundene Vorsorgegelder, Säule 3a 1H, 1J, 1Ja

W

Wandelanleihen 1H
Wechsel und Checks 1G
Wertberichtigungen und Rückstellungen 1B, 1D, 1F
Wertschriften, Handelsbestände in 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja

Z

Zuordnung der Länder nach Ländergruppen, Seite 11

Index alphabétique

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1Ia, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

- A**
Actifs
à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes étrangers 1E
en comptes suisses 1C
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes suisses et étrangers 1A
total 1A, 1C, 1E
- B**
Bénéfice reporté 1B, 1D, 1F
Bons du trésor de collectivités publiques et rescriptions 1G
- C**
Capital social 1B, 1D, 1F
Capital social non libéré 1A, 1C, 1E
Centrales
d'émission, prêts des 1H
de lettres de gage, prêts des 1H
Chèques et effets de change 1G
Comptes de libre passage (2^e pilier) 1H, 1J, 1Ja
Comptes de régularisation
actifs 1A, 1C, 1E
passifs 1B, 1D, 1F
Comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
Correctifs de valeurs et provisions 1B, 1D, 1F
Créances de rang subordonné 1A, 1C, 1E
Créances hypothécaires 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Créances résultant de papiers monétaires
effets de change et chèques 1G
papiers monétaires 1G
rescriptions et bons du trésor 1G
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Créances sur la clientèle
échéances 1G
en blanc 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
gagées 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
sur collectivités de droit public 1G
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
Créances sur les banques
à vue 1G, 1J, 1Ja
à terme 1J, 1Ja
échéances 1G
selon la monnaie 1A, 1C, 1E
total 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja
Créances sur l'étranger 4Aa
Crédits
en comptes suisses 3B, 3Ca
en comptes suisses et étrangers 3A
selon secteurs 3B
selon types
créances sur la clientèle 3A, 3B, 3Ca
hypothèques 3A, 3B, 3Ca
total 3A, 3B, 3Ca
- E**
Echéances
créances hypothécaires 1G
créances sur la clientèle 1G
créances sur les banques 1G
engagements envers la clientèle 1H
engagements envers les banques 1H
engagements résultant de papiers monétaires 1H
obligations de caisse 1H
Effets de change et chèques 1G
Emprunts
emprunts obligataires 1H
prêts des centrales d'émission 1H
prêts des centrales de lettres de gage 1H
total 1B, 1D, 1F, 1H
Engagements de rang subordonné 1B, 1D, 1F
Engagements envers la clientèle
à vue 1H, 1J, 1Ja
à terme 1J, 1Ja
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
comptes de libre passage (2^e pilier) 1H, 1J, 1Ja
comptes de transactions 1H, 1J, 1Ja
fonds de prévoyance (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
- Engagements envers les banques
à vue 1H, 1J, 1Ja
à terme 1J, 1Ja
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Engagements envers l'étranger 4Aa
Engagements résultant de papiers monétaires
échéances 1H
selon la monnaie 1B, 1D, 1F
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Epargne (*voir* engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements)
Euro-monnaies, statistique des 4Aa
- F**
Fiduciaire (*voir* opérations fiduciaires)
Fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) 1H, 1J, 1Ja
- H**
Hypothécaires
créances 1A, 1C, 1E, 1G, 1J, 1Ja, 3A, 3B, 3Ca
échéances 1G
- I**
Immobilisations
corporelles 1A, 1C, 1E
financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- L**
Liquidités 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
- M**
Métaux précieux
destinés au négoce 1A, 1C, 1E
immobilisations financières 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
opérations fiduciaires 1J, 1Ja, 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
- O**
Obligations de caisse
échéances 1H
total 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
Opérations fiduciaires
selon le périmètre de consolidation entreprise
en comptes étrangers 2C
en comptes suisses 1J, 1Ja, 2B
total 2A
selon le périmètre de consolidation comptoir
en comptes étrangers 2F
en comptes suisses 2E
total 2D
- P**
Papiers monétaires (*voir* créances résultant de papiers monétaires ou engagements résultant de papiers monétaires)
Participations 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Passifs
à titre fiduciaire 2A, 2B, 2C, 2D, 2E, 2F
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes étrangers 1F
en comptes suisses 1D
par secteurs économiques 1J, 1Ja
en comptes suisses et étrangers 1B
total 1B, 1D, 1F
Pays
liste des pays par groupe, page 17
Pensions de titres 1Ia
Perte reportée 1B, 1D, 1F
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 1A, 1C, 1E, 1J, 1Ja
Prêts
des centrales d'émission 1H
des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts 1B, 1D, 1F, 1H, 1J, 1Ja
des centrales de lettres de gage 1H
Prêts de titres 1Ia
Provisions et correctifs de valeurs 1B, 1D, 1F
- R**
Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 1G
Réserves(s)
de réévaluation 1B, 1D, 1F
légale générale 1B, 1D, 1F
pour propres titres de participation 1B, 1D, 1F
pour risques bancaires généraux 1B, 1D, 1F

Les tableaux dont le numéro est accompagné d'une lettre minuscule (1la, 3Ca, 4Aa) sont publiés sur Internet.

S

Subordonné(e)s
créances 1A, 1C, 1E
engagements 1B, 1D, 1F

T

Titres
portefeuilles destinés au négoce 1A, 1C, 1E

V

Valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés
ouverts 1J, 1Ja
Valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés
ouverts 1J, 1Ja

Bankenstatistisches Monatsheft

Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Internet Dokumente

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA
BANCA NAZIONALE SVIZZERA
SWISS NATIONAL BANK



11a Monatsbilanzen – Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften¹

Bilans mensuels – Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan¹

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise
Aktiven² / Actifs²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven	Total	Forde- rungen gegenüber Banken	Forde- rungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Aktiven
Fin d'année Fin de mois		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs		Créances sur les banques	Créances sur la clientèle	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2006	23 673	3 262	1	20 411	23 129	2 718	1	20 411	543	543	—	—
2007	25 292	3 391	1	21 900	24 310	2 410	0	21 900	982	981	1	—
2008	12 402	2 680	924	8 799	11 274	1 551	924	8 799	1 129	1 129	—	—
2009	10 037	3 180	930	5 927	7 462	605	930	5 927	2 574	2 574	—	—
2009 11	9 231	3 412	1 000	4 819	6 618	799	1 000	4 819	2 613	2 613	—	—
2009 12	10 037	3 180	930	5 927	7 462	605	930	5 927	2 574	2 574	—	—
2010 01	10 565	2 902	630	7 033	8 173	540	600	7 033	2 392	2 362	30	—
2010 02	10 845	2 894	30	7 921	8 492	571	—	7 921	2 353	2 323	30	—
2010 03	11 531	2 489	30	9 012	9 323	311	0	9 012	2 208	2 178	30	—
2010 04	12 429	2 582	30	9 817	10 656	839	—	9 817	1 772	1 742	30	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009	5 927	—	—	5 927	5 927	—	—	5 927	—	—	—	—
2009 11	4 819	0	—	4 819	4 819	0	—	4 819	—	—	—	—
2009 12	5 927	—	—	5 927	5 927	—	—	5 927	—	—	—	—
2010 01	7 033	0	—	7 033	7 033	0	—	7 033	—	—	—	—
2010 02	7 921	—	—	7 921	7 921	—	—	7 921	—	—	—	—
2010 03	9 012	—	—	9 012	9 012	—	—	9 012	—	—	—	—
2010 04	9 817	—	—	9 817	9 817	—	—	9 817	—	—	—	—

Erhebungsstufe: Unternehmung / Périmètre de consolidation: entreprise
Passiven / Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers				Inland Opérations en comptes suisses				Ausland Opérations en comptes étrangers				
	Fin d'année Fin de mois	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven	Total	Verpflichtungen gegenüber Banken	Verpflichtungen gegenüber Nicht- banken	Sonstige Passiven
			Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs		Engagements envers les banques	Engagements envers la clientèle	Autres passifs
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Alle Banken / Toutes les banques (264)

2006	21 106	582	113	20 411	21 106	582	113	20 411	0	—	0	—
2007	24 504	2 460	144	21 900	24 123	2 125	98	21 900	381	335	46	—
2008	11 661	2 902	- 40	8 799	11 661	2 902	- 40	8 799	—	—	—	—
2009	9 471	3 569	- 25	5 927	9 235	3 333	- 25	5 927	236	236	—	—
2009 11	8 687	3 891	- 23	4 819	8 513	3 717	- 23	4 819	173	173	—	—
2009 12	9 471	3 569	- 25	5 927	9 235	3 333	- 25	5 927	236	236	—	—
2010 01	9 670	2 636	2	7 033	9 502	2 468	2	7 033	168	168	—	—
2010 02	10 783	2 842	20	7 921	10 496	2 555	20	7 921	287	287	—	—
2010 03	10 904	1 585	306	9 012	10 623	1 305	306	9 012	281	281	—	—
2010 04	10 532	730	- 15	9 817	10 236	434	- 15	9 817	296	296	—	—

Grossbanken / Grandes banques (2)

2006	20 405	—	—	20 405	20 405	—	—	20 405	—	—	—	—
2007	21 900	—	—	21 900	21 900	—	—	21 900	—	—	—	—
2008	8 799	—	—	8 799	8 799	—	—	8 799	—	—	—	—
2009	5 927	—	—	5 927	5 927	—	—	5 927	—	—	—	—
2009 11	4 819	—	—	4 819	4 819	—	—	4 819	—	—	—	—
2009 12	5 927	—	—	5 927	5 927	—	—	5 927	—	—	—	—
2010 01	7 033	—	—	7 033	7 033	—	—	7 033	—	—	—	—
2010 02	7 921	—	—	7 921	7 921	—	—	7 921	—	—	—	—
2010 03	9 012	—	—	9 012	9 012	—	—	9 012	—	—	—	—
2010 04	9 817	—	—	9 817	9 817	—	—	9 817	—	—	—	—

¹ Banken, welche die nicht-monetären Forderungen und Verpflichtungen aus Leih- und Repogeschäften in der Bilanz verbuchen, weisen diese zusätzlich separat aus. Unter nicht-monetär verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertschriften und Commodities.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements. Par «non monétaires», on entend des créances et engagements sous forme de titres et de *commodities*.

² Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten.

Sans les opérations comptabilisées sous «Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce» et «Immobilisations financières».

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Kantonalbanken / Banques cantonales

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ¹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ²
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2010 04	Etablissements non financiers ¹	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ²
					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	630	4 533	5	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	109	4 943	1 130	0	—	—	—	14
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	5 724	.	.	.	.	14
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	9 448	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	23 615	.	.	5 131	776	539	287	208
davon								
ungedeckte Forderungen	18 297	.	.	4 260	749	399	253	132
gedeckte Forderungen	5 318	.	.	871	27	139	34	76
Hypothekarforderungen	63 171	.	44	3 489	544	1 330	658	91
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 660	0	1 193	1 012	673	251	.	—
davon								
Obligationen	244	—	663	166	0	65	.	—
Aktien	1 416	0	530	140	0	186	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	706	673	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	920	2	12 569	496	123	34	.	36
davon								
Obligationen	695	—	12 402	275	0	25	.	36
Aktien	225	2	167	14	4	9	.	0
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	206	119	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	79	23	962	76	9	55	.	19
Alle übrigen Aktivpositionen	534	0	5 380	211	25	181	42	4
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	347	0	3 891	50	25	178	41	2
Total	90 717	9 502	36 456	10 415	2 150	2 389	986	372
Treuhandaktiven	—	.	74	0	0	0	0	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	447	7 088	.	.	.	.	2
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	11 136	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	6 876	.	.	502	14	2 637	2 324	39
davon								
Transaktionskonten	2 297	.	.	262	5	2 049	1 883	5
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	4 578	.	.	240	9	588	441	34
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	40 903	.	.	7 178	1 800	18 211	7 681	607
davon								
auf Sicht	36 816	.	.	6 034	1 776	9 066	4 751	367
auf Zeit	3 757	.	.	1 144	24	9 146	2 929	240
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	22 644	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	712	1	16 263	184	56	200	90	5
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	129	—	6 013	158	56	198	88	1
Total	48 490	448	57 131	7 865	1 871	21 048	10 095	653
Treuhandpassiven	146	.	628	213	12	11	11	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2010 04								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	31	.	.	.	.	.	258	5 458
Créances résultant de papiers monétaires	955	—	—	—	5	2	1	7 145
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	5 738
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	9 448
Créances sur la clientèle	59	1 939	4 627	29	5 605	693	2	42 447
dont								
créances en blanc	56	1 780	3 986	19	1 837	469	1	31 237
créances gagées	3	158	641	10	3 768	224	1	11 210
Créances hypothécaires	24	201	193	7	177 623	2 786	8	248 968
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1 433	62	25	—	.	5	1 181	6 821
dont								
obligations	1 433	62	25	—	.	—	—	2 657
actions	.	.	.	.	.	5	—	2 277
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	706
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	1 181	1 181
Immobilisations financières	3 903	1 244	592	—	.	48	447	20 290
dont								
obligations	3 903	1 244	592	—	.	0	0	19 170
actions	.	.	.	.	.	48	—	467
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	206
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	181	181
immeubles	.	.	.	.	.	.	265	265
Participations	.	.	.	.	.	42	156	1 411
Tous les autres actifs	90	15	10	54	298	61	4 748	11 587
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	46	8	4	54	192	1	89	4 863
Total	6 496	3 460	5 446	91	183 532	3 639	6 801	359 314
Actifs à titre fiduciaire	562	—	—	—	1	—	—	637

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	7	7
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	7 537
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	11 136
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	67	167	352	26	129 960	1 861	3	142 490
dont								
comptes de transactions	15	30	122	18	39 330	786	0	44 915
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	8 625	.	.	8 625
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	11 638	.	.	11 638
autres	52	137	230	8	70 367	1 074	3	77 312
Autres engagements envers la clientèle	827	7 815	1 838	1 953	11 925	3 279	41	94 577
dont								
à vue	227	4 783	1 801	350	10 523	2 944	41	72 952
à terme	600	3 034	36	1 603	1 403	336	—	21 295
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	12 347	12 347
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	23 911	46 555
Tous les autres passifs	8	65	1	51	190	436	32 236	50 351
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	5	—	—	40	28	16	312	6 900
Total	901	8 048	2 192	2 029	142 075	5 576	68 546	365 001
Passifs à titre fiduciaire	0	—	1	2	1 507	9	—	2 516

¹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

² Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2010 04								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.6	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	13.4	—	—	—	0.1	0.0	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.1	4.6	10.9	0.1	13.2	1.6	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.2	5.7	12.8	0.1	5.9	1.5	0.0	100.0
créances gagées	0.0	1.4	5.7	0.1	33.6	2.0	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.0	0.1	0.1	0.0	71.3	1.1	0.0	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	21.0	0.9	0.4	—	.	0.1	17.3	100.0
dont								
obligations	53.9	2.3	0.9	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.2	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	19.2	6.1	2.9	—	.	0.2	2.2	100.0
dont								
obligations	20.4	6.5	3.1	—	.	0.0	0.0	100.0
actions	.	.	.	.	.	10.3	—	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	3.0	11.1	100.0
Tous les autres actifs	0.8	0.1	0.1	0.5	2.6	0.5	41.0	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.9	0.2	0.1	1.1	3.9	0.0	1.8	100.0
Total	1.8	1.0	1.5	0.0	51.1	1.0	1.9	100.0
Actifs à titre fiduciaire	88.2	—	—	—	0.2	—	—	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.2	0.0	91.2	1.3	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.1	0.3	0.0	87.6	1.7	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.1	0.2	0.3	0.0	91.0	1.4	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.9	8.3	1.9	2.1	12.6	3.5	0.0	100.0
dont								
à vue	0.3	6.6	2.5	0.5	14.4	4.0	0.1	100.0
à terme	2.8	14.2	0.2	7.5	6.6	1.6	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	51.4	100.0
Tous les autres passifs	0.0	0.1	0.0	0.1	0.4	0.9	64.0	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.1	—	—	0.6	0.4	0.2	4.5	100.0
Total	0.2	2.2	0.6	0.6	38.9	1.5	18.8	100.0
Passifs à titre fiduciaire	0.0	—	0.0	0.1	59.9	0.4	—	100.0

³ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

⁴ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2010 04								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	17	.	.	.	.	.	416	25 747
Créances résultant de papiers monétaires	0	—	—	—	—	—	0	7 339
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	1 718
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	9 250
Créances sur la clientèle	509	87	3 724	6	11 756	695	0	85 929
dont								
créances en blanc	501	86	3 647	6	3 928	373	0	61 117
créances gagées	7	1	77	—	7 829	322	0	24 812
Créances hypothécaires	196	42	144	—	179 571	2 534	—	227 464
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	576	10	7	—	.	7	17 726	30 267
dont								
obligations	576	10	7	—	.	—	—	1 128
actions	.	.	.	.	.	7	0	10 278
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	1 134
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	17 726	17 726
Immobilisations financières	287	—	—	—	.	—	129	1 781
dont								
obligations	287	—	—	—	.	—	—	287
actions	.	.	.	.	.	—	0	1 363
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	1
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	129	129
Participations	.	.	.	.	.	0	0	9 873
Tous les autres actifs	213	19	21	0	2 822	159	10 738	27 875
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	86	18	11	—	2 139	150	0	11 766
Total	1 798	159	3 895	6	194 149	3 394	29 009	427 243
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	2 033	2 033
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	11 656
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	28 336
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	30	133	157	4	94 787	1 063	0	104 104
dont								
comptes de transactions	1	1	4	—	33 657	303	0	34 697
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	6 616	.	.	6 616
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	7 590	.	.	7 590
autres	29	131	153	4	46 924	760	0	55 202
Autres engagements envers la clientèle	3 354	1 996	3 646	59	43 431	4 097	3	186 688
dont								
à vue	2 936	1 065	2 559	56	16 883	2 792	3	112 838
à terme	419	930	1 087	5	26 546	1 306	—	73 849
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	4 878	4 878
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	8 885	23 719
Tous les autres passifs	37	349	92	0	3 544	3	2 064	94 138
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	33	3	4	—	1 454	1	0	13 303
Total	3 421	2 477	3 894	64	141 762	5 164	17 862	455 553
Passifs à titre fiduciaire	154	—	—	—	2 587	80	134	6 999

⁵ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

⁶ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2010 04								
	Conféd- eration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	0.1	.	.	.	.	.	0.0	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	0.0	—	—	—	—	—	0.0	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.6	0.1	4.3	0.0	13.7	0.8	0.0	100.0
dont								
créances en blanc	0.8	0.1	6.0	0.0	6.4	0.6	0.0	100.0
créances gagées	0.0	0.0	0.3	—	31.6	1.3	0.0	100.0
Créances hypothécaires	0.1	0.0	0.1	—	78.9	1.1	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1.9	0.0	0.0	—	.	0.0	58.6	100.0
dont								
obligations	51.1	0.9	0.6	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	0.1	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	16.1	—	—	—	.	—	7.2	100.0
dont								
obligations	100.0	—	—	—	.	—	—	100.0
actions	.	.	.	.	.	—	0.0	100.0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	100.0
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	100.0
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	0.0	0.0	100.0
Tous les autres actifs	0.8	0.1	0.1	0.0	10.1	0.6	38.5	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	0.7	0.2	0.1	—	18.2	1.3	0.0	100.0
Total	0.4	0.0	0.9	0.0	45.4	0.8	6.8	100.0
Actifs à titre fiduciaire	.	.	.	.	.	.	.	.

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.1	0.2	0.0	91.1	1.0	0.0	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.0	—	97.0	0.9	0.0	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.1	0.2	0.3	0.0	85.0	1.4	0.0	100.0
Autres engagements envers la clientèle	1.8	1.1	2.0	0.0	23.3	2.2	0.0	100.0
dont								
à vue	2.6	0.9	2.3	0.0	15.0	2.5	0.0	100.0
à terme	0.6	1.3	1.5	0.0	35.9	1.8	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	37.5	100.0
Tous les autres passifs	0.0	0.4	0.1	0.0	3.8	0.0	2.2	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	0.2	0.0	0.0	—	10.9	0.0	0.0	100.0
Total	0.8	0.5	0.9	0.0	31.1	1.1	3.9	100.0
Passifs à titre fiduciaire	2.2	—	—	—	37.0	1.1	1.9	100.0

⁷ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

⁸ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Millionen Franken / En millions de francs

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ⁹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ¹⁰
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
		Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	
2010 04	Etablissements non financiers ⁹				Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹⁰
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	26	838	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	1	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	2 289	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	9 992	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	1 569	.	.	2	—	2	0	—
davon								
ungedeckte Forderungen	307	.	.	1	—	0	0	—
gedeckte Forderungen	1 262	.	.	1	—	2	—	—
Hypothekarforderungen	13 601	.	-2	42	—	47	38	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	0	—	—	—	.	—
Aktien	—	—	—	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	—	—	—	—	—	—	.	—
Aktien	—	—	0	—	—	—	.	—
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	—	—	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	4	—	382	0	—	—	.	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	1 517	—	—	—	—	—
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	15 200	838	14 180	44	—	49	38	—
Treuhandaktiven	—	.	16	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	425	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	12 358	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	2 844	.	.	24	—	102	46	—
davon								
Transaktionskonten	944	.	.	20	—	24	8	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	—	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	—	.	.	.
übrige	1 900	.	.	4	—	78	38	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	4 809	.	.	62	—	394	130	—
davon								
auf Sicht	4 508	.	.	33	—	129	44	—
auf Zeit	301	.	.	29	—	266	86	—
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	4 693	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	182	—	8 931	0	—	0	—	—
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	7 835	—	26 407	87	—	496	176	—
Treuhandpassiven	3	.	—	—	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2010 04								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	23	.	.	.	.	.	106	994
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	1
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	2 289
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	9 992
Créances sur la clientèle	0	50	2 889	—	1 548	192	—	6 252
dont								
créances en blanc	0	15	2 755	—	78	58	—	3 214
créances gagées	—	35	134	—	1 471	134	—	3 039
Créances hypothécaires	—	8	14	—	93 515	1 035	—	108 260
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	.	—	4	4
dont								
obligations	—	—	—	—	.	—	—	0
actions	—	—	—	—	.	—	—	—
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	4	4
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	28	28
dont								
obligations	—	—	—	—	.	—	—	—
actions	—	—	—	—	.	—	—	0
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	—
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	—	—
immeubles	.	.	.	.	.	.	28	28
Participations	.	.	.	.	.	—	—	387
Tous les autres actifs	1	—	—	—	695	—	—	2 213
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	1	—	—	1
Total	24	58	2 903	—	95 759	1 227	138	130 419
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	16

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	—	—
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	425
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	12 358
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0	6	626	3	72 254	1 256	—	77 116
dont								
comptes de transactions	0	1	105	1	13 807	595	—	15 496
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	3 502	.	.	3 502
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	7 192	.	.	7 192
autres	0	6	522	2	47 752	661	—	50 925
Autres engagements envers la clientèle	1	45	1 167	11	2 963	649	—	10 100
dont								
à vue	1	11	980	2	2 324	570	—	8 557
à terme	0	35	186	8	639	79	—	1 543
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	14 989	14 989
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	4 693
Tous les autres passifs	—	—	1	—	124	8	—	9 246
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	1	—	—	1
Total	1	52	1 794	14	75 341	1 913	14 989	128 928
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	8	2	—	12

⁹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

¹⁰ Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effektenhändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

1Ja Sektorale Gliederung der Bilanzpositionen und Treuhandgeschäfte gegenüber dem Inland Répartition par secteurs des postes du bilan et des opérations fiduciaires en comptes suisses

Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Prozent / En pour-cent

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Nicht-finanzielle Unternehmen ¹¹	Finanzielle Unternehmen Etablissements financiers		Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen		Versicherungen und Pensionskassen		Mit Kreditinstituten und Versicherungen verbundene Tätigkeiten ¹²
		Nationalbank	Banken	Autres activités financières et de gestion de fortune		Assurances et caisses de pensions		
2010 04	Etablissements non financiers ¹¹	Banque nationale	Banques	Total	davon / dont	Total	davon / dont	Services auxiliaires des activités financières et des assurances ¹²
					Kollektiv-anlage-institutionen gemäss KAG		Pensionskassen	
					établissements de placements collectifs selon LPCC		caisses de pensions	
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven / Actifs

Flüssige Mittel	2.6	84.3	—	.	.	.	.	.
Forderungen aus Geldmarktpapieren	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	.	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Forderungen gegenüber Kunden	25.1	.	.	0.0	—	0.0	0.0	—
davon								
ungedeckte Forderungen	9.6	.	.	0.0	—	0.0	0.0	—
gedeckte Forderungen	41.5	.	.	0.0	—	0.1	—	—
Hypothekarforderungen	12.6	.	0.0	0.0	—	0.0	0.0	—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	—	—	0.0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Finanzanlagen	—	—	0.0	—	—	—	.	—
davon								
Obligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile an Kollektivanlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Edelmetalle	.	.	.	.	.	.	.	.
Liegenschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Beteiligungen	1.0	—	98.7	0.0	—	—	.	—
Alle übrigen Aktivpositionen	—	—	68.5	—	—	—	—	—
davon								
Positive Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Total	11.7	0.6	10.9	0.0	—	0.0	0.0	—
Treuhandaktiven	—	.	100.0	—	—	—	—	—

Passiven / Passifs

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	.	.	.	.	.	.	.	.
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit	.	—	100.0	.	.	.	.	—
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	3.7	.	.	0.0	—	0.1	0.1	—
davon								
Transaktionskonten	6.1	.	.	0.1	—	0.2	0.1	—
Freizügigkeitskonten 2. Säule	.	.	.	.	.	.	.	.
Gebundene Vorsorgegelder Säule 3a	.	.	.	.	.	.	.	.
übrige	3.7	.	.	0.0	—	0.2	0.1	—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	47.6	.	.	0.6	—	3.9	1.3	—
davon								
auf Sicht	52.7	.	.	0.4	—	1.5	0.5	—
auf Zeit	19.5	.	.	1.9	—	17.2	5.6	—
Kassenobligationen	.	.	.	.	.	.	.	.
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	.	.	100.0	.	.	.	.	.
Alle übrigen Passivpositionen	2.0	—	96.6	0.0	—	0.0	—	—
davon								
Negative Wiederbeschaffungswerte der offenen derivativen Finanzinstrumente	—	—	100.0	—	—	—	—	—
Total	6.1	—	20.5	0.1	—	0.4	0.1	—
Treuhandpassiven	25.0	.	—	—	—	—	—	—

Bilanzpositionen am Monatsende: Postes du bilan en fin de mois:	Öffentliche Hand Collectivités publiques			Sozialver- sicherungen	Private Haushalte	Private Organi- sationen ohne Erwerbs- zweck	Übrige	Total
	Bund	Kantone	Gemeinden					
2010 04								
	Confédé- ration	Cantons	Communes	Assurances sociales	Ménages	Organisa- tions privées sans but lucratif	Autres	
	9	10	11	12	13	14	15	16

Aktiven / Actifs

Liquidités	2.3	.	.	.	.	.	0.1	100.0
Créances résultant de papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	100.0
Créances à vue sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances à terme sur les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Créances sur la clientèle	0.0	0.8	46.2	—	24.8	3.1	—	100.0
dont								
créances en blanc	0.0	0.5	85.7	—	2.4	1.8	—	100.0
créances gagées	—	1.2	4.4	—	48.4	4.4	—	100.0
Créances hypothécaires	—	0.0	0.0	—	86.4	1.0	—	100.0
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Immobilisations financières	—	—	—	—	.	—	100.0	100.0
dont								
obligations	.	.	.	.	.	.	.	.
actions	.	.	.	.	.	.	.	.
parts de placements collectifs	.	.	.	.	.	.	.	.
métaux précieux	.	.	.	.	.	.	.	.
immeubles	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Participations	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres actifs	0.0	—	—	—	31.4	—	—	100.0
dont								
valeurs positives de remplacement des instruments financiers dérivés	—	—	—	—	100.0	—	—	100.0
Total	0.0	0.0	2.2	—	73.4	0.9	0.1	100.0
Actifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	—	—	—	100.0

Passiven / Passifs

Engagements résultant de papiers monétaires	.	.	.	.	.	.	.	.
Engagements à vue envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements à terme envers les banques	.	.	.	.	.	.	.	100.0
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	0.0	0.0	0.8	0.0	93.7	1.6	—	100.0
dont								
comptes de transactions	0.0	0.0	0.7	0.0	89.1	3.8	—	100.0
comptes de libre passage (2 ^e pilier)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
fonds de la prévoyance liée (pilier 3a)	.	.	.	.	100.0	.	.	100.0
autres	0.0	0.0	1.0	0.0	93.8	1.3	—	100.0
Autres engagements envers la clientèle	0.0	0.4	11.6	0.1	29.3	6.4	—	100.0
dont								
à vue	0.0	0.1	11.5	0.0	27.2	6.7	—	100.0
à terme	0.0	2.3	12.1	0.5	41.4	5.1	—	100.0
Obligations de caisse	.	.	.	.	.	.	100.0	100.0
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts	.	.	.	.	.	.	—	100.0
Tous les autres passifs	—	—	0.0	—	1.3	0.1	—	100.0
dont								
valeurs négatives de remplacement des instruments financiers dérivés ouverts	—	—	—	—	100.0	—	—	100.0
Total	0.0	0.0	1.4	0.0	58.4	1.5	11.6	100.0
Passifs à titre fiduciaire	—	—	—	—	66.7	16.7	—	100.0

¹¹ Zu diesem Sektor gehört auch die Schweizerische Post und damit auch die PostFinance. La Poste Suisse et, par conséquent, PostFinance entrent également dans ce secteur.

¹² Zu diesem Sektor gehören unter anderem die Effekthändler. Ce secteur comprend notamment les négociants en valeurs mobilières.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten¹ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit¹

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir
Kredite an alle Unternehmungen² / Crédits à toutes les entreprises²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5		6
	1		2	3	4	5	6
Alle Banken^{4,5} / Toutes les banques^{4,5} (104)							
2006		342 370	241 029	144 469	96 561	.	.
2007		371 528	277 916	150 292	127 625	.	.
2008		398 284	291 891	156 660	135 231	.	.
2009		402 501	302 121	165 744	136 377	36 829	99 548
2009 11		404 409	302 528	165 360	137 168	36 945	100 223
2009 12		402 501	302 121	165 744	136 377	36 829	99 548
2010 01		410 852	307 690	167 010	140 680	37 215	103 465
2010 02		410 403	308 901	167 426	141 473	38 336	103 137
2010 03		412 083	306 329	168 002	138 328	36 829	101 497
2010 04		414 089	309 500	168 875	140 623	38 538	102 086
Grossbanken / Grandes banques (2)							
2006		142 813	89 569	46 872	42 696	.	.
2007		162 369	113 627	48 796	64 831	.	.
2008		170 794	121 120	49 636	71 486	.	.
2009		152 833	116 761	48 239	68 522	13 814	54 708
2009 11		157 623	118 324	48 392	69 932	14 290	55 642
2009 12		152 833	116 761	48 239	68 522	13 814	54 708
2010 01		157 118	119 994	48 782	71 212	13 603	57 609
2010 02		154 693	120 008	48 508	71 499	13 618	57 880
2010 03		156 180	119 099	48 701	70 397	13 403	56 994
2010 04		156 895	120 270	48 894	71 377	14 042	57 333
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)							
2006		108 084	89 452	59 788	29 664	.	.
2007		113 023	93 413	61 205	32 207	.	.
2008		123 151	99 704	64 767	34 938	.	.
2009		134 993	106 911	70 510	36 401	7 416	28 985
2009 11		133 776	106 770	70 298	36 472	7 328	29 145
2009 12		134 993	106 911	70 510	36 401	7 416	28 985
2010 01		136 045	107 859	70 864	36 996	7 266	29 730
2010 02		136 693	108 438	71 127	37 312	7 339	29 973
2010 03		136 790	107 787	71 279	36 509	7 444	29 065
2010 04		136 603	108 436	71 591	36 846	7 436	29 409
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)							
2006		24 460	20 148	15 605	4 543	.	.
2007		24 314	20 142	15 646	4 496	.	.
2008		25 288	20 727	16 142	4 585	.	.
2009		27 492	22 767	17 991	4 775	1 761	3 014
2009 11		27 270	22 741	17 914	4 825	1 760	3 066
2009 12		27 492	22 767	17 991	4 775	1 761	3 014
2010 01		27 813	22 794	18 068	4 725	1 776	2 949
2010 02		27 937	22 864	18 140	4 724	1 766	2 958
2010 03		27 735	23 011	18 220	4 791	1 766	3 024
2010 04		27 883	23 094	18 371	4 723	1 716	3 007
Raiffeisenbanken⁴ / Banques Raiffeisen⁴ (1)							
2006		18 219	15 636	11 382	4 254	.	.
2007		19 600	16 457	12 037	4 420	.	.
2008		20 871	17 395	12 751	4 645	.	.
2009		22 514	18 857	14 216	4 640	1 512	3 129
2009 11		22 254	18 643	13 994	4 649	1 519	3 131
2009 12		22 514	18 857	14 216	4 640	1 512	3 129
2010 01		22 582	19 040	14 346	4 693	1 530	3 163
2010 02		22 791	19 238	14 496	4 741	1 567	3 173
2010 03		22 897	19 347	14 610	4 737	1 583	3 154
2010 04		23 126	19 467	14 763	4 704	1 568	3 136

¹ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

² Inklusive Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Y compris les crédits à des collectivités de droit public.

³ Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

⁴ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).
Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques, édition de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Kredite an Unternehmungen mit bis zu 9 Mitarbeitern³ / Crédits aux entreprises comptant jusqu'à 9 collaborateurs³

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	
Total					gedeckt gagées	ungedeckt en blanc
	1	2	3	4	5	6
Alle Banken^{4,5,6} / Toutes les banques^{4,5,6} (104)						
2006	186 142	141 078	96 401	44 679	.	.
2007	188 563	145 441	97 935	47 506	.	.
2008	241 173	197 152	113 066	84 086	.	.
2009	217 072	187 634	118 262	69 372	16 775	52 597
2009 11	218 671	188 410	117 955	70 455	16 938	53 517
2009 12	217 072	187 634	118 262	69 372	16 775	52 597
2010 01	222 697	192 974	120 223	72 751	17 470	55 281
2010 02	221 004	193 866	120 400	73 466	17 562	55 904
2010 03	222 257	193 158	121 045	72 113	17 038	55 075
2010 04	224 614	194 552	121 827	72 725	17 405	55 320

Grossbanken⁶ / Grandes banques⁶ (2)

2006	58 313	38 226	24 833	13 394	.	.
2007	54 703	36 899	24 343	12 556	.	.
2008	108 626	86 061	34 966	51 094	.	.
2009	90 978	79 210	32 928	46 281	6 734	39 547
2009 11	93 169	79 627	32 976	46 651	6 753	39 898
2009 12	90 978	79 210	32 928	46 281	6 734	39 547
2010 01	93 208	81 872	33 366	48 505	6 706	41 799
2010 02	90 566	81 587	33 011	48 576	6 619	41 957
2010 03	91 803	81 215	33 180	48 035	6 458	41 577
2010 04	92 254	81 189	33 385	47 805	6 663	41 142

Kantonalbanken / Banques cantonales (24)

2006	68 529	59 283	42 985	16 298	.	.
2007	71 062	61 080	43 696	17 385	.	.
2008	77 510	65 927	47 222	18 706	.	.
2009	72 008	62 750	49 838	12 912	3 705	9 207
2009 11	72 073	63 229	49 791	13 438	3 610	9 828
2009 12	72 008	62 750	49 838	12 912	3 705	9 207
2010 01	74 123	64 541	51 085	13 456	3 760	9 696
2010 02	74 611	65 411	51 382	14 030	3 931	10 099
2010 03	75 124	65 448	51 548	13 900	3 935	9 965
2010 04	75 513	66 440	51 875	14 565	3 995	10 570

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)

2006	16 409	14 187	11 767	2 419	.	.
2007	16 270	14 220	11 795	2 425	.	.
2008	16 243	14 182	11 734	2 449	.	.
2009	17 420	15 743	13 636	2 107	977	1 130
2009 11	17 392	15 763	13 593	2 170	978	1 192
2009 12	17 420	15 743	13 636	2 107	977	1 130
2010 01	17 659	15 865	13 723	2 142	982	1 160
2010 02	17 757	15 943	13 796	2 147	978	1 169
2010 03	17 697	15 997	13 836	2 161	967	1 194
2010 04	17 754	16 061	13 953	2 108	940	1 168

Raiffeisenbanken⁴ / Banques Raiffeisen⁴ (1)

2006	14 643	12 722	9 586	3 136	.	.
2007	15 565	13 261	10 067	3 195	.	.
2008	16 400	13 891	10 612	3 279	.	.
2009	15 048	13 100	11 811	1 289	1 055	234
2009 11	14 788	12 918	11 628	1 290	1 075	215
2009 12	15 048	13 100	11 811	1 289	1 055	234
2010 01	15 113	13 246	11 922	1 324	1 076	249
2010 02	15 273	13 393	12 039	1 354	1 103	251
2010 03	15 372	13 488	12 139	1 349	1 098	251
2010 04	15 585	13 606	12 275	1 332	1 086	245

⁵ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

⁶ Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten⁷ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit⁷

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 10 bis 49 Mitarbeitern⁸ / Crédits aux entreprises comptant entre 10 et 49 collaborateurs⁸

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5		6
		1	2	3	4	5	6
Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (104)							
2006		54 166	39 021	22 185	16 835	.	.
2007		54 775	39 560	23 116	16 444	.	.
2008		55 952	40 493	24 178	16 315	.	.
2009		50 102	38 434	24 652	13 781	5 004	8 778
2009 11		50 396	38 480	24 676	13 803	5 016	8 788
2009 12		50 102	38 434	24 652	13 781	5 004	8 778
2010 01		50 425	38 805	24 789	14 016	4 974	9 041
2010 02		51 057	39 071	25 033	14 038	5 090	8 948
2010 03		50 738	38 853	24 896	13 957	5 211	8 746
2010 04		52 059	39 217	24 960	14 257	5 204	9 053
Grossbanken / Grandes banques (2)							
2006		21 221	14 081	6 934	7 146	.	.
2007		21 212	13 615	6 929	6 685	.	.
2008		23 422	14 902	7 176	7 726	.	.
2009		18 641	14 162	7 238	6 924	2 363	4 561
2009 11		19 062	14 476	7 289	7 187	2 532	4 655
2009 12		18 641	14 162	7 238	6 924	2 363	4 561
2010 01		18 796	14 375	7 299	7 075	2 279	4 796
2010 02		19 046	14 593	7 473	7 120	2 377	4 743
2010 03		18 808	14 324	7 369	6 955	2 411	4 544
2010 04		19 578	14 918	7 393	7 524	2 597	4 928
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)							
2006		18 297	15 719	9 666	6 052	.	.
2007		18 492	15 817	10 036	5 781	.	.
2008		18 814	15 177	10 285	4 893	.	.
2009		16 412	13 699	10 269	3 430	780	2 651
2009 11		16 447	13 486	10 247	3 240	830	2 410
2009 12		16 412	13 699	10 269	3 430	780	2 651
2010 01		16 580	13 864	10 319	3 545	789	2 756
2010 02		16 654	13 808	10 329	3 479	805	2 674
2010 03		16 625	13 791	10 308	3 483	898	2 586
2010 04		16 609	13 710	10 304	3 406	883	2 523
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)							
2006		4 034	3 261	2 518	743	.	.
2007		3 965	3 159	2 426	734	.	.
2008		4 501	3 561	2 734	826	.	.
2009		4 401	3 587	2 892	695	322	373
2009 11		4 381	3 592	2 890	702	321	381
2009 12		4 401	3 587	2 892	695	322	373
2010 01		4 476	3 610	2 876	734	330	403
2010 02		4 580	3 674	2 896	778	337	441
2010 03		4 583	3 731	2 927	803	348	455
2010 04		4 601	3 722	2 952	770	334	436
Raiffeisenbanken⁹ / Banques Raiffeisen⁹ (1)							
2006		2 772	2 285	1 463	823	.	.
2007		3 143	2 506	1 600	906	.	.
2008		3 473	2 766	1 734	1 032	.	.
2009		2 620	2 193	1 919	274	217	57
2009 11		2 593	2 158	1 887	271	202	69
2009 12		2 620	2 193	1 919	274	217	57
2010 01		2 618	2 215	1 937	278	215	62
2010 02		2 656	2 247	1 962	285	210	75
2010 03		2 675	2 274	1 967	308	230	77
2010 04		2 687	2 276	1 977	299	224	75

⁷ Unter der Benützung wird die Bruttoforderung ausgewiesen. Vor November 2001 wird der Bilanzwert publiziert. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Les créances brutes sont indiquées dans la colonne Utilisation. Avant novembre 2001, ce sont les valeurs figurant au bilan qui sont publiées. Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

⁸ Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

⁹ Ab September 2006 umfassen die publizierten Zahlen die Werte sämtlicher Raiffeisenbanken. Zuvor flossen nur die Werte der grösseren Raiffeisenbanken ein. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom März 2007 (Informationen zu SNB-Statistiken).

Depuis septembre 2006, les données afférentes aux banques Raiffeisen portent sur l'ensemble du groupe Raiffeisen. Avant cette date, seuls les chiffres des principales banques Raiffeisen étaient pris en compte. De plus amples informations figurent dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques de mars 2007 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

Kredite an Unternehmungen mit 50 bis 249 Mitarbeitern⁸ / Crédits aux entreprises comptant entre 50 et 249 collaborateurs⁸

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle			
	Fin d'année Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
Total					gedeckt gagées	5		6
	1		2	3	4	5	6
Alle Banken^{9, 10} / Toutes les banques^{9, 10} (104)							
2006	39 210		24 486	13 323	11 162	.	.
2007	39 478		26 942	14 035	12 906	.	.
2008	61 862		32 916	14 355	18 562	.	.
2009	58 508		31 958	14 633	17 325	6 886	10 439
2009 11	59 116		31 394	14 672	16 722	6 940	9 781
2009 12	58 508		31 958	14 633	17 325	6 886	10 439
2010 01	60 611		32 210	14 653	17 557	6 940	10 617
2010 02	60 461		32 726	14 707	18 019	7 214	10 805
2010 03	61 680		32 705	14 839	17 866	7 071	10 795
2010 04	61 135		33 504	14 868	18 636	7 856	10 780
Grossbanken / Grandes banques (2)							
2006	20 562		11 100	5 526	5 573	.	.
2007	19 791		11 444	5 546	5 898	.	.
2008	20 228		11 807	5 609	6 199	.	.
2009	16 234		10 776	5 584	5 192	2 363	2 829
2009 11	17 112		11 009	5 707	5 302	2 670	2 632
2009 12	16 234		10 776	5 584	5 192	2 363	2 829
2010 01	16 937		10 525	5 619	4 906	2 170	2 735
2010 02	16 772		10 681	5 633	5 048	2 194	2 853
2010 03	16 966		10 869	5 757	5 112	2 242	2 870
2010 04	16 945		10 877	5 773	5 104	2 283	2 821
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)							
2006	11 473		9 144	5 438	3 707	.	.
2007	12 028		10 051	5 714	4 337	.	.
2008	14 207		10 736	5 719	5 017	.	.
2009	13 851		10 165	5 768	4 398	957	3 441
2009 11	13 833		10 135	5 694	4 442	927	3 515
2009 12	13 851		10 165	5 768	4 398	957	3 441
2010 01	14 023		10 417	5 764	4 653	980	3 673
2010 02	13 955		10 565	5 708	4 857	939	3 918
2010 03	13 884		10 322	5 720	4 602	963	3 639
2010 04	13 876		10 190	5 726	4 464	989	3 476
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)							
2006	2 214		1 600	979	621	.	.
2007	2 250		1 644	964	679	.	.
2008	2 456		1 711	1 081	630	.	.
2009	2 328		1 743	1 157	586	132	454
2009 11	2 332		1 714	1 114	600	126	474
2009 12	2 328		1 743	1 157	586	132	454
2010 01	2 417		1 747	1 160	587	134	452
2010 02	2 368		1 733	1 143	590	132	458
2010 03	2 370		1 735	1 151	584	125	459
2010 04	2 360		1 732	1 152	580	123	457
Raiffeisenbanken⁹ / Banques Raiffeisen⁹ (1)							
2006	674		531	289	242	.	.
2007	754		581	320	261	.	.
2008	845		633	356	277	.	.
2009	664		535	423	111	70	41
2009 11	634		522	420	102	69	33
2009 12	664		535	423	111	70	41
2010 01	672		538	423	115	70	45
2010 02	677		561	431	130	86	44
2010 03	673		559	440	119	78	41
2010 04	658		560	451	109	68	41

¹⁰ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.
A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

3Ca Kreditvolumenstatistik – Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten ¹¹ Statistique sur l'encours des crédits – En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit ¹¹

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

Kredite an Unternehmungen mit 250 und mehr Mitarbeitern ¹² / Crédits aux entreprises comptant 250 collaborateurs et davantage ¹²

In Millionen Franken / En millions de francs

Jahresende Monatsende	Total		Hypothekarforderungen Créances hypothécaires	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle		
	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation	Benützung Utilisation		ungedeckt en blanc
1				2	3		4	5	6
Alle Banken ^{13, 14, 15} / Toutes les banques ^{13, 14, 15} (104)						
2006	62 852	36 444	12 559	23 884		.
2007	88 713	65 974	15 205	50 770		.
2008	39 296	21 329	5 060	16 267		.
2009	37 631	25 094	6 568	18 525		6 555 11 971
2009 11	37 699	24 887	6 514	18 373		6 259 12 115
2009 12	37 631	25 094	6 568	18 525		6 555 11 971
2010 01	38 244	24 679	5 720	18 959		6 237 12 722
2010 02	39 243	24 485	5 770	18 715		7 003 11 713
2010 03	39 459	23 372	5 707	17 665		6 079 11 587
2010 04	39 753	24 474	5 794	18 680		6 711 11 970
Grossbanken ¹⁵ / Grandes banques ¹⁵ (2)						
2006	42 716	26 163	9 577	16 585		.
2007	66 662	51 672	11 980	39 692		.
2008	18 518	8 351	1 883	6 467		.
2009	14 898	7 930	2 037	5 893		2 263 3 629
2009 11	16 149	8 459	2 039	6 420		2 188 4 232
2009 12	14 898	7 930	2 037	5 893		2 263 3 629
2010 01	16 004	8 434	2 046	6 389		2 347 4 042
2010 02	16 250	8 335	2 019	6 316		2 333 3 983
2010 03	16 876	8 085	2 022	6 064		2 201 3 863
2010 04	17 052	8 579	1 962	6 616		2 413 4 203
Kantonalbanken / Banques cantonales (24)						
2006	9 785	5 305	1 699	3 606		.
2007	11 440	6 464	1 760	4 704		.
2008	12 619	7 863	1 541	6 322		.
2009	13 533	10 393	3 615	6 778		815 5 963
2009 11	13 013	9 950	3 569	6 381		688 5 693
2009 12	13 533	10 393	3 615	6 778		815 5 963
2010 01	12 538	9 498	2 682	6 816		594 6 222
2010 02	12 825	9 197	2 722	6 476		642 5 834
2010 03	12 891	9 077	2 721	6 356		668 5 688
2010 04	13 150	9 359	2 797	6 562		653 5 909
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne (43)						
2006	1 802	1 101	342	760		.
2007	1 829	1 118	461	657		.
2008	2 087	1 272	594	678		.
2009	1 152	624	213	411		145 266
2009 11	970	619	218	401		150 251
2009 12	1 152	624	213	411		145 266
2010 01	1 132	595	214	381		153 228
2010 02	1 103	539	210	329		142 187
2010 03	911	549	210	340		147 192
2010 04	902	579	219	360		140 219
Raiffeisenbanken ¹³ / Banques Raiffeisen ¹³ (1)						
2006	129	99	45	54		.
2007	138	109	50	59		.
2008	154	106	50	56		.
2009	95	52	40	12		8 4
2009 11	90	46	34	13		9 4
2009 12	95	52	40	12		8 4
2010 01	95	53	40	13		9 4
2010 02	94	52	39	13		9 4
2010 03	96	52	39	13		9 4
2010 04	119	65	39	26		22 4

¹¹ Siehe Fussnote 7, Seite 3.

Voir note 7, à la page 3.

¹² Ab März 2009 ohne Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften.
 Depuis mars 2009, sans les crédits à des collectivités de droit public.

¹³ Siehe Fussnote 9, Seite 3.

Voir note 9, à la page 3.

¹⁴ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate *Alle Banken* und *Regionalbanken*, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux.

¹⁵ Ab März 2008 wird ein Teil der Kredite, der bisher den grössten Unternehmen (250 und mehr Mitarbeiter) zugeteilt wurde, in der kleinsten Unternehmenskategorie (bis 9 Mitarbeiter) ausgewiesen. Für Details vgl. Statistisches Monatsheft vom Juli 2009 (Informationen zu SNB-Statistiken).

A partir de mars 2008, une partie des crédits répartis précédemment dans les plus grandes entreprises (250 collaborateurs et plus) figurent dans la plus petite catégorie d'entreprises (jusqu'à 9 collaborateurs). Pour plus de précisions, voir le Bulletin mensuel de statistiques économiques de juillet 2009 (Informations afférentes aux statistiques de la BNS).

4Aa Eurodevisenstatistik ^{1,2} Statistique des euro-monnaies ^{1,2}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2006	2007	2008	2009	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III	2009 IV	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	434 840	734 808	444 298	392 845	444 298	444 658	445 351	432 126	392 845
Europa	Europe	296 570	593 353	344 904	336 657	344 904	378 192	375 570	376 107	336 657
Andere	Autres	138 270	141 455	99 394	56 187	99 394	66 465	69 781	56 018	56 187
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	323 588	280 749	169 842	161 471	169 842	187 634	207 458	168 601	161 471
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	42 258	57 702	50 240	43 316	50 240	48 482	44 049	41 871	43 316
Europa	Europe	11 583	15 942	12 269	8 419	12 269	11 402	10 571	8 987	8 419
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	6 013	7 349	7 922	7 057	7 922	7 764	6 968	6 859	7 057
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	14 359	18 662	16 497	17 897	16 497	16 634	16 388	16 582	17 897
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	10 302	15 748	13 553	9 942	13 553	12 682	10 122	9 443	9 942
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	14	0	0	0	0	0	0	0
Total	Total	800 686	1 073 273	664 380	597 632	664 380	680 774	696 859	642 598	597 632

Schweizer Franken / Franc suisse

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	70 948	85 372	70 173	63 375	70 173	76 066	71 206	72 289	63 375
Europa	Europe	65 049	78 279	64 484	58 628	64 484	70 337	64 574	67 799	58 628
Andere	Autres	5 899	7 093	5 689	4 747	5 689	5 729	6 632	4 490	4 747
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	17 828	19 008	14 662	12 642	14 662	15 528	14 808	12 637	12 642
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	6 169	7 156	5 265	4 404	5 265	4 798	4 470	4 435	4 404
Europa	Europe	2 018	2 567	1 931	1 500	1 931	1 797	1 633	1 496	1 500
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	872	1 167	646	554	646	554	517	594	554
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 304	2 515	2 017	1 770	2 017	1 832	1 760	1 763	1 770
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	974	907	671	581	671	615	560	582	581
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	—	—	—	—	0	0	—
Total	Total	94 945	111 536	90 099	80 421	90 099	96 393	90 484	89 360	80 421

US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	153 602	128 738	84 911	84 723	84 911	117 965	84 902	78 516	84 723
Europa	Europe	76 505	50 486	44 150	62 722	44 150	95 033	63 239	55 555	62 722
Andere	Autres	77 097	78 252	40 761	22 001	40 761	22 932	21 662	22 961	22 001
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	254 960	193 549	97 025	96 507	97 025	110 852	125 532	98 283	96 507
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	25 892	36 210	34 130	28 571	34 130	33 626	29 092	27 292	28 571
Europa	Europe	6 035	9 064	6 990	4 352	6 990	6 745	5 725	4 820	4 352
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	3 803	4 450	6 061	5 271	6 061	5 975	5 290	5 067	5 271
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	8 448	10 123	10 024	11 295	10 024	10 295	10 133	10 222	11 295
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	7 606	12 574	11 054	7 653	11 054	10 612	7 944	7 183	7 653
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	14	—	0	—	0	0	0	0
Total	Total	434 454	358 511	216 066	209 802	216 066	262 443	239 526	204 092	209 802

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2006	2007	2008	2009	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III	2009 IV	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	525 962	750 942	425 030	377 706	425 030	451 802	466 108	403 784	377 706
Europa	Europe	368 483	505 608	316 487	304 951	316 487	331 798	368 598	308 575	304 951
Andere	Autres	157 479	245 334	108 543	72 756	108 543	120 004	97 510	95 209	72 756
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	153 704	188 199	181 986	180 789	181 986	211 300	211 322	184 565	180 789
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	72 670	84 509	54 906	81 622	54 906	70 430	73 756	75 315	81 622
Europa	Europe	15 308	23 497	10 606	17 692	10 606	12 626	15 138	16 573	17 692
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	10 503	11 019	12 240	21 414	12 240	17 436	17 573	18 162	21 414
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	33 301	29 538	21 331	27 655	21 331	25 672	26 406	25 960	27 655
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	13 558	20 455	10 730	14 861	10 730	14 695	14 639	14 621	14 861
Nicht aufgliederbar	Non attribué	1	0	3	2	3	2	2	1	2
Total	Total	752 337	1 023 650	661 924	640 120	661 924	733 534	751 189	663 665	640 120

Schweizer Franken / Franc suisse

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	64 787	67 525	63 381	65 598	63 381	72 229	78 157	60 808	65 598
Europa	Europe	60 915	62 880	59 733	60 636	59 733	68 295	72 687	56 035	60 636
Andere	Autres	3 872	4 645	3 647	4 961	3 647	3 934	5 470	4 773	4 961
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	12 681	15 242	15 040	16 239	15 040	16 564	16 366	14 828	16 239
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	4 599	4 047	5 684	6 293	5 684	6 366	6 832	6 834	6 293
Europa	Europe	1 933	1 409	1 456	1 874	1 456	1 439	2 135	1 797	1 874
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	689	594	945	1 131	945	1 072	1 083	1 079	1 131
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 236	1 310	2 297	2 229	2 297	2 981	2 510	2 937	2 229
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	741	734	986	1 059	986	874	1 104	1 021	1 059
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	1	0	1	0	0	0	0
Total	Total	82 067	86 814	84 107	88 130	84 107	95 159	101 354	82 470	88 130

US-Dollar / Dollar des Etats-Unis

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	207 834	270 335	132 331	108 675	132 331	156 530	117 326	118 577	108 675
Europa	Europe	68 855	56 488	42 039	49 417	42 039	51 405	45 722	46 909	49 417
Andere	Autres	138 979	213 847	90 292	59 257	90 292	105 125	71 604	71 668	59 257
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	82 596	97 907	91 883	88 749	91 883	111 331	106 921	94 121	88 749
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	51 868	54 846	33 028	47 645	33 028	43 893	45 992	43 973	47 645
Europa	Europe	8 107	9 196	5 063	8 290	5 063	6 088	7 827	7 765	8 290
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	8 488	9 064	9 377	15 745	9 377	13 402	13 100	13 079	15 745
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	26 140	20 964	12 917	15 197	12 917	15 502	16 177	14 501	15 197
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	9 133	15 623	5 671	8 413	5 671	8 900	8 888	8 628	8 413
Nicht aufgliederbar	Non attribué	1	0	2	1	2	2	2	1	1
Total	Total	342 299	423 088	257 244	245 070	257 244	311 756	270 241	256 673	245 070

¹ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 99 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 99 banques.

² Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

4Aa Eurodevisenstatistik ^{3,4} Statistique des euro-monnaies ^{3,4}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2006	2007	2008	2009	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III	2009 IV	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Euro / Euro

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	113 047	139 885	99 703	124 008	99 703	93 902	105 327	120 171	124 008
Europa	Europe	106 725	136 310	97 038	122 234	97 038	91 235	103 330	118 238	122 234
Andere	Autres	6 322	3 575	2 665	1 773	2 665	2 667	1 997	1 932	1 773
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	32 034	41 786	37 807	30 648	37 807	39 802	41 853	33 353	30 648
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	5 923	8 483	6 132	5 961	6 132	6 033	6 325	5 851	5 961
Europa	Europe	2 642	3 477	2 383	1 885	2 383	2 288	2 399	1 995	1 885
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	662	1 020	750	747	750	698	747	757	747
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	2 023	2 855	2 360	2 636	2 360	2 447	2 552	2 495	2 636
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	596	1 132	638	693	638	601	626	604	693
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	0	0	0	—	—	—	0
Total	Total	151 004	190 154	143 642	160 617	143 642	139 737	153 505	159 374	160 617

Japanische Yen / Yen

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	60 836	122 507	88 542	41 227	88 542	52 952	79 782	84 654	41 227
Europa	Europe	20 723	75 703	40 641	17 133	40 641	21 398	44 250	61 864	17 133
Andere	Autres	40 113	46 804	47 901	24 094	47 901	31 554	35 533	22 790	24 094
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	4 239	5 978	5 799	9 265	5 799	4 717	15 111	14 804	9 265
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 599	2 310	2 526	1 798	2 526	1 926	1 721	1 812	1 798
Europa	Europe	104	195	202	112	202	141	131	115	112
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	261	374	333	276	333	313	261	281	276
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	764	1 062	1 040	789	1 040	900	817	804	789
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	469	680	951	621	951	573	512	611	621
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	66 674	130 795	96 866	52 291	96 866	59 595	96 614	101 271	52 291

Pfund Sterling / Livre sterling

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	17 519	230 075	84 271	67 926	84 271	87 261	89 473	63 072	67 926
Europa	Europe	11 746	228 969	84 167	67 404	84 167	86 547	88 558	62 520	67 404
Andere	Autres	5 773	1 106	104	523	104	715	916	552	523
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	11 484	14 073	8 375	7 471	8 375	10 351	4 936	3 974	7 471
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	887	697	453	690	453	489	637	622	690
Europa	Europe	57	57	20	39	20	17	33	61	39
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	63	59	41	71	41	68	64	72	71
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	585	529	364	538	364	367	446	444	538
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	182	52	28	43	28	37	94	45	43
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	0	0	—	—
Total	Total	29 890	244 845	93 100	76 087	93 100	98 101	95 046	67 668	76 087

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2006	2007	2008	2009	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III	2009 IV	
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Euro / Euro

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	185 782	136 092	121 464	119 329	121 464	117 593	119 454	108 326	119 329
Europa	Europe	180 492	130 553	115 826	116 101	115 826	113 736	115 643	105 048	116 101
Andere	Autres	5 290	5 539	5 638	3 228	5 638	3 858	3 811	3 279	3 228
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	36 622	46 792	46 917	45 229	46 917	50 645	53 129	44 404	45 229
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	10 689	19 243	11 700	20 992	11 700	15 238	15 691	18 223	20 992
Europa	Europe	4 248	11 471	3 001	6 480	3 001	3 813	4 125	5 554	6 480
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	829	1 028	1 538	3 786	1 538	2 284	2 742	3 282	3 786
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	3 903	4 566	4 199	6 644	4 199	5 091	5 276	5 426	6 644
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 709	2 177	2 962	4 081	2 962	4 051	3 548	3 960	4 081
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	Total	233 093	202 127	180 082	185 550	180 082	183 477	188 274	170 954	185 550

Japanische Yen / Yen

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	11 705	38 870	17 545	15 657	17 545	19 972	41 614	50 678	15 657
Europa	Europe	4 962	20 724	10 417	13 040	10 417	15 402	27 667	38 012	13 040
Andere	Autres	6 743	18 146	7 128	2 616	7 128	4 570	13 948	12 667	2 616
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	2 973	2 140	2 522	1 674	2 522	2 054	3 868	2 581	1 674
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 192	900	358	404	358	360	383	359	404
Europa	Europe	61	275	19	22	19	59	19	17	22
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	195	101	60	39	60	61	74	45	39
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	484	336	174	232	174	145	194	227	232
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	451	189	105	111	105	95	96	70	111
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	0	—	—	—	—	0	—	—
Total	Total	15 870	41 910	20 424	17 735	20 424	22 386	45 866	53 618	17 735

Pfund Sterling / Livre sterling

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	33 673	224 789	80 259	57 760	80 259	77 376	98 028	53 531	57 760
Europa	Europe	32 996	223 434	79 869	57 048	79 869	76 731	97 271	52 819	57 048
Andere	Autres	677	1 355	390	712	390	646	757	712	712
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	7 525	9 155	8 859	10 636	8 859	10 575	10 462	9 410	10 636
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	2 869	3 375	1 894	3 173	1 894	2 157	2 389	2 654	3 173
Europa	Europe	366	539	155	564	155	356	346	440	564
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	114	133	189	366	189	400	328	348	366
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	1 236	1 569	1 134	1 858	1 134	1 203	1 288	1 514	1 858
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	1 153	1 134	417	386	417	198	428	351	386
Nicht aufgliederbar	Non attribué	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Total	Total	44 067	237 319	91 012	71 569	91 012	90 109	110 879	65 595	71 569

³ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 99 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 99 banques.

⁴ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.

4Aa Eurodevisenstatistik ^{5,6} Statistique des euro-monnaies ^{5,6}

Erhebungsstufe: Bankstelle / Périmètre de consolidation: comptoir

In Millionen Franken / En millions de francs

Ländergruppe Groupes de pays	Forderungen gegenüber dem Ausland Créances sur l'étranger									
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre					
	2006	2007	2008	2009	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III	2009 IV	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Übrige Währungen / Autres monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	18 890	28 230	16 699	11 585	16 699	16 511	14 661	13 423	11 585
Europa	Europe	15 823	23 606	14 423	8 536	14 423	13 643	11 619	10 131	8 536
Andere	Autres	3 067	4 624	2 275	3 049	2 275	2 868	3 042	3 292	3 049
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	3 042	6 355	6 174	4 937	6 174	6 385	5 219	5 550	4 937
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 788	2 846	1 734	1 890	1 734	1 609	1 804	1 860	1 890
Europa	Europe	727	583	742	531	742	414	650	499	531
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	351	278	90	137	90	156	89	88	137
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	236	1 579	691	870	691	793	680	853	870
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	474	405	211	352	211	245	384	419	352
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	23 720	37 431	24 607	18 413	24 607	24 505	21 685	20 833	18 413

Ländergruppe Groupes de pays	Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Engagements envers l'étranger								
	Jahresende Fin d'année				Quartalsende Fin de trimestre				
	2006	2007	2008	2009	2008 IV	2009 I	2009 II	2009 III	2009 IV
	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Übrige Währungen / Autres monnaies

Fortgeschrittene Volkswirtschaften	Economies avancées	22 181	13 331	10 051	10 688	10 051	8 102	11 528	11 863	10 688
Europa	Europe	20 263	11 529	8 602	8 708	8 602	6 229	9 609	9 753	8 708
Andere	Autres	1 918	1 802	1 449	1 981	1 449	1 873	1 920	2 110	1 981
Offshore Finanzzentren	Centres financiers offshore	11 306	16 963	16 765	18 263	16 765	20 131	20 577	19 220	18 263
Aufstrebende Volkswirtschaften	Economies émergentes	1 452	2 097	2 241	3 115	2 241	2 415	2 469	3 273	3 115
Europa	Europe	592	606	912	461	912	870	687	999	461
Lateinamerika und Karibik	Amérique latine et Caraïbes	188	100	131	346	131	217	246	328	346
Afrika und Mittlerer Osten	Afrique et Moyen-Orient	303	793	610	1 495	610	750	961	1 355	1 495
Asien und Pazifik	Asie et Pacifique	369	599	588	811	588	577	576	591	811
Nicht aufgliederbar	Non attribué	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	Total	34 939	32 391	29 056	32 065	29 056	30 648	34 574	34 356	32 065

⁵ Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 99 Banken.
Créances et engagements envers l'étranger de 99 banques.

⁶ Ländergruppen gemäss Definition BIZ.
Groupes de pays selon la définition de la BRI.